

宣教 日引

2024年4-6月

認識未得之民 每日靈修代禱

不「移」樣的馬來西亞

難民與移工故事書

這裡沒有巴黎鐵塔

南洋小法國—越南

你說，寮國有什麼？

回答村上春樹大哉問



萬民福音使團
CROSSROADS
PUBLICATIONS

目錄

contents

師母的話：寶樹園

004

差傳換日線：難民社區的一場婚宴

006

編者心語：治療和對付生命低沉的方式

008

本季代禱地圖

010

本期參考文獻
及推薦閱讀



reurl.cc/nrD55X



如何使用 宣教日引

每天為萬民祈禱

祈禱是宣教的根，宣教是祈禱的果。
《宣教日引》發行廣及全球華人，
每日介紹一個未得之民，認識他們，
並具體為該群體的需要代求。
誠摯邀請您加入宣教禱告的行列，
並推動身邊的人一起參與，
用禱告在福音未及之地，
為神預備道路。

適用於個人及團體

個人

每日禱告手冊。
附靈修經句，
以原文解經註釋。



親子

可親子共讀，
認識各國風土民情。
也可說故事、唸給孩子聽，
帶領孩子禱告。



小組/團契

每次聚會時，
介紹當週的一個群體，
或每人認領一個群體。



主日/禱告會

在公禱時刻挑選一個群體，
為之代求。



代禱主題

本月或本週聚焦關心的國家或群體，
有系統地分類禱告族群。



專題導讀

導覽當地文化、
政經、福音景況，
幫助讀者深入了解
地區風貌。

每日代禱群體

未得之民名稱



介紹
未得之民
的生活

代禱文

每日原文解經

採用Skip Moen博士的Today's
Word靈修日誌，以希伯來文和
希臘文的原文字義探索神的話
語。帶你發現隱藏於翻譯本中
的亮光。

紙本訂閱

香港



台灣



美加、星馬
(及其他國家)



線上閱讀及 聆聽官網



兒童版 Podcast



宣教日引APP



簡體手機版PDF

WhatsApp的用戶，可透過此號碼
索取簡體中文手機版PDF。

+60183157707

聯繫各地發行單位

美國

Crossroads Publications

P. O. Box 3356
Los Altos, CA 94024-0356 U. S. A
Tel: (650) 968-1866
Info@missionpathway.org
www.cross-roads.org

加拿大

世界華人福音事工聯絡中心-加拿大聯區

Chinese Coordination Centre of

World Evangelism-Canada

25-145 Royal Crest Court, Markham
ON L3R 9Z4 Canada
Tel: (+1) 416 497 0146
office@cccowecanada.org
www.cccowecanada.org

台灣

中華基督教聯合差傳事工促進會

United Missions of Taiwan

10058 台北市中正區臨沂街1號3樓
Tel: (886) 2-2321-2915 | Fax: (886) 2-2321-2917
service@umot.org.tw | www.umot.tw

香港

香港基督徒短期宣教訓練中心

Hong Kong Christian Short Term Mission Training Centre

香港新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場7樓
Tel: 852-2751-7744 | Fax: 852-2751-7444
info@hkstm.org.hk | www.hkstm.org.hk

馬來西亞/東南亞

萬民福音使團東南亞辦事處

Crossroads Publications

22A-2-1, Jalan Megan Setapak
Taman Megan Sri Rampai
53300 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: (60)3-4141 7975
Whatsapp: +6 018-315 7707
missionpathwaykl@gmail.com

新加坡

Christian Nationals Evangelism Commission

134/136 Braddell Road Singapore 359919
Tel: 65-6280-0312
Whatsapp: 65-86115604
cnc@cncintl.org

顧問

張寶華、曾家彬、范榮香

編輯顧問/發行

范張秀明

主編

黃穎穎

責任編輯

Isa Hsu

編輯

Joan Chang

協力作者 (依姓氏筆畫排序)

李以諾、昭儀、潔明、賴中申、戴書琳

行政統籌

Novia Lu

封面/排版

甘例蓓@www.imconcept.net

封面照片

Photograph copyright © Minh Pham on Unsplash

出版

萬民福音使團

Crossroads Publications

P. O. Box 3356

Los Altos, CA 94024-0356 U.S.A.

Tel: (650) 968-1866

info@missionpathway.org

www.cross-roads.org

全球推廣和動員/印務統籌

中華基督教聯合差傳事工促進會

United Missions of Taiwan

10058 台北市中正區臨沂街1號3樓

Tel: (886) 2-2321-2915 www.cross-roads.org

Fax: (886) 2-2321-2917

service@umot.org.tw | www.umot.tw

致謝

4月1日至4月9日代禱資料，轉載自《30天為穆斯林世界禱告》，蒙允許使用，特此致謝。

4月10日至5月9日的代禱資料節選自《失落了的希望》，蒙YWAM Penang允准使用，特此致謝。

4月1日至4月9日讀經靈修內容，節選自司布真《每日靈修》。

本期內容參考之期刊文獻、著作、及推薦閱讀文章，可參閱線上附錄。

每日讀經靈修，內容採用自TODAY'S WORD A Devotional based on the Greek and Hebrew texts Written by A. J. Moen, Ph. D

可上網訂閱www.atgodstable.com

師母的話

寶樹園

范牧師剛剛開始牧會時，教會只是十來人，但慢慢神賜下一群很有活力、主動熱心的年輕人，一位來訪者說：「你們這小教會是個聚寶盆」。

2023年12月的一次宣教日引每週團隊祈禱會，穎穎主編把大家分組，每人分到一位感謝的對象，輪流講述自己從對方身上看到的優點來感恩。當大家彼此讚賞的時候，聚寶盆這三個字就浮現出來，跟著，聚寶盆變大，成了一聚寶園。

宣教日引像一個園地，神給了這個園地很好的土壤，同工就像一棵被神栽種在宣教日引這個聚寶園泥土裡、會按時候結出奇妙果子的寶樹。禱告就是土壤的養分恩典，我稱宣教日引是個聚寶園，奇妙地醞釀出一種「禱告文化」這個心靈基石，形成一個獨特的生態。

11年前穎穎姊妹因為我健康需要，接任宣教日引主編，當時穎穎已經負責馬來西亞宣教日引的出版多年，所以不需要太多的交待，但由於兩人天南地北，都覺得要花時間一起禱告，才能長期同心事奉。同時也邀請負責校對和郵務的佳玲參加；三個人就這樣開始，堅持每週禱告。每週禱告，是宣教日引團隊一個極為重要的文化，但它不是自動發生的，是需要經營的。穎穎就是把這寶貝放進來，開始孕育這文化的人。



許多讀者都期待每一期穎穎的編者心語，因為她不是一般性地分享事工，她的分享都是自己過去幾個月與神同行的經歷，涉及她生命裡面的掙扎，那些我們不會拿出來坦誠談論的軟弱。但她正視生命中每一個隱藏的罪，並操練公開認罪，把黑暗向光攤開來，不再閃避它。例如一次她們家賣房子獲得一些營利，便和丈夫商量要把營利的十分之一奉獻調濟窮人。不久，便收到泰北孤兒們各種需要。她說：「當時不曉得為何，我心中不只沒有半點負擔，還湧起一陣厭惡，很不想讀那些資料。」然後她講了神怎樣改變她。每次的分享，我都得光照，被鼓勵。此外，穎穎經常由衷地讚賞同工，她為神帶領年輕的同工來到，而由衷地雀躍和開心，也經常會把她所面對的困境得改善，歸功同工禱告的結果。她常說，我一人和大家分享，大家一禱告，事情就成就了。

因她的見證，我們的祈禱會成為一個安全，可以分享生命黑點的地方，眾人可以安心地守望彼此的弱點和掙扎，然後才談得上一同領受，一同印證，一起動員。多年下來，成為宣教日引一種文化。

除了分享生命，大家很自然地分享關於事奉及事工的領受，加以適當的討論，跟著一起禱告、思考、探索，再禱告等候。奇妙地，跟著就會有同工主動地起步，開展這些事工。

例如2020年開始，新冠疫情，我們領受異象，動員每個華人教會皆能成立雲端為未得之民禱告的小組，梅蘭牧師就主動找上我們！不久台灣的編輯就在當地開始推廣，每週四晚上半個小時的禱告。馬來西亞的同工也自動成立這樣的祈禱會，每月一次的宣教士分享就和台灣團隊聯合。馬來西亞同工也主動推薦在加拿大的李以諾傳道，在加拿大做推動事工。兩位從香港到加拿大留學和工作的姊妹，主動和我們聯絡成為小組組長。2021緬甸軍變、阿富汗變天；2022俄烏戰爭、巴國大水；2023土敘大地震；不安中，同工帶著沉重的心情持續禱告，同時展開憐憫關懷事工，籌款回應這段日子各地的需要，並呼籲基督徒操練固定把1%收入收起來，以便世界有需要時，我們手中有行善的力量。有馬來西亞同工開始發現神放在我們身邊的難民，便紛紛以實際行動去接觸和給予他們關懷。

這一切，讓我深深地感到，每一個成員，就像一棵被神栽種在宣教日引這個聚寶園泥土裡的寶樹、會按時候結出奇妙果子的寶樹；宣教日引團隊每人都願意被耕耘更新，樂意結果，把事情做成(Make Things Happen)。這是宣教日引團隊的文化。我懇切求主把這文化能穩固地扎根、傳承下去，保持這生態。

難民社區的一場婚宴

他為孤兒寡婦伸冤，又憐愛寄居的，賜給他衣食。所以你們要憐愛寄居的，因為你們在埃及地也作過寄居的。——申10:18-19

去年6月(2022年)，有一趟特別的旅程。先在馬來西亞檳城的神學院教了一週的培訓，然後緊接著到吉隆坡參與一個全球基督徒聚會處的宣教大會(BCM8)。在馬來西亞，有幾位一起推動「宣教心視野」(Perspective)課程的同路人，邀請我們一行人去認識一下他們在當地的跨文化接待服事。

那是一個炎熱的主日下午，一行人才剛剛從吉隆坡市中心的教會離開，約好了在午餐後前往一個社區，參加一場巴基斯坦家庭的婚宴。喜宴？就我們過去的經驗，這樣似乎相當唐突。既不認識新郎新娘，或是雙方家庭的任何一個人，這樣會不會不好意思？帶著許多問號，我們還是來到了城市的邊陲，一個群聚許多來自各地的移民與難民的社區。

接待我們的當地朋友，簡單地介紹到這是他們這些年接觸的家庭，一家子來自遙遠的巴基斯坦。雖然是難民，但他們在此處落腳，也不是一天兩天的事情。在地緣政治與生存條件的角力之下，這個家庭還算是幸運，有固定的住處，全家族的人可以同在一個屋簷下。這些教會的姐妹們與家庭裡的媽媽與女孩兒們成了朋友，透過關心他們的機構平台，能夠每週固定地來教他們基本的英語和馬來文。一次又一次的訪視當中，彼此成了無話不談的朋友。熱情好客是世界的共通語言，當然嫁女兒這種大事，更是要盛大的邀請，甚至像我們這樣完全的陌生人也無妨，甚至更有面子。

這也是我們這些看似八竿子打不著的外人，也被邀請到這個穆斯林家庭裡作客的原因。狹窄的公寓牌樓社區，住著各式各樣的異鄉人，很明顯的膚色語言都不太一樣。根據聯合國難民署的紀錄，在大馬有數萬名來自伊朗、索馬里、阿富汗，還有孟加拉與緬甸等世界各地的的難民。路旁一個簡陋的球場，有一群看起來比較像東南亞的男生們在開心地打排球，在這層樓則是放著大聲的南亞音樂，男女穿著民俗盛



裝，分別在兩個房間聊天吃飯。這個大雜燴的景象，正如開飯時打開來的那一大鍋羊肉抓飯，各種香料食材與佐菜攪拌成特殊風味的佳餚。在時空交錯的場景中，這些沒有身分、沒有合法工作、不知明年在何處的朋友們，至少享受了片刻的歡樂，而他們在種種挑戰中展現的大方熱情，也感染了我們這群被他們「接待」的外人。日子再苦，婚還是要結，飯還是要吃。

離開的時候，女主人拉我們一行人和他們在昏暗的樓梯間照了張合照。我還是不知道熱鬧的婚宴中誰是新人，至少女方在另外一個房間是完全看不到的。飽食一頓，在穆斯林婚宴中被殷殷款待，是一個完全沒有預料到的文化衝擊，以及學習謙卑的體驗。聖經當中，有許多接待客旅的故事，我們當時聽到的角度，都是以主觀的視角出發。「我」是主體，接待(相對弱勢或需要協助的)他者。殊不知，難民與邊緣的群體，他們也是一個個真實的生命與家庭，有著關乎他們自己文化習俗與歷史的敘事，也許他人眼中看起來卑微，卻又是堅韌，又美麗的。

這一期的關注，在編輯的企劃當中，帶領我們一起到那些在東南亞城市邊陲的難民群聚社區的現場，每個家庭都有著故事，每個故事都有不同的開場，還有未知的結局。求主消除障礙，讓他們得以獲得合法身分，在需要時獲得援助，獲得政府的服務。



治療和對付生命低沉的方式

我執筆寫這篇文章時，是2023年歲末，那段時間宣教日引的同工，連續幾個星期一起數算神的恩典，有一次輪到我分享時，我腦海一片空白。

2023年對我而言很困難，親人陸續病倒，有人病情嚴重到已進入臨終階段；有人接連面對手術；我自己的健康也有隱憂。除此，我在教養孩子和人際關係上面對特別多挑戰，使我整年都在挫折和傷害、疲憊和意興闌珊的情緒侵襲中。同時這一年是我神學院的實習年，我經常進入一種需對付個人黑暗的狀態裡，令我在無地自容中精疲力盡。

所以一說分享感恩事項，我腦海一片空白，要分享什麼呢？當時我說：「今年什麼都不順利，很多困難也還沒過去，唯獨神學裝備是順利的，學習充滿喜樂，支撐我度過許多難過時刻。」

2023年我完成了4年神學裝備。當年決定放下主編職務，我是帶著很單純的心去接受裝備，為了可以更認識神，以便更好事奉主。沒想到這四年卻是神為我預備的「避難所」，多次在我感到無力、走不下去時，神透過上課、自修、寫功課和老師的分享對我說話，說得最多的是：持續禱告、要信得過神和耐心等待。原以為是我要接受裝備來事奉主，其實是神為了要祝福我而安排了這一切。

感恩禱告會後，有一次我和姐妹讀經，讀到列王紀上19章關於以利亞大勝巴力先知以後，遭耶洗別追殺，他一下從巔峰跌入深淵，甚至落到求死的困境中。在極度低落時，神緊密地陪伴他，供應他身心靈一切需要。最後，神給了他3項任務，安排他去膏立3個審判以色列的器皿。



這段經文提醒我，這是神治療和對付生命低沉的方式，就是——繼續使用你，給你任務。因此，在低沉中要留意神交待我做的事，無論多麼無力，都要靠主振作起來，能做多少是多少。事實上，神交待給以利亞的3項任務，他只完成了膏以利沙接續他作先知，其他2項皆由以利沙完成，而以利亞一生也沒看到以色列復興，甚至以色列最終是滅國的。然而，神讓以利亞參與了他計畫中的一小部分，他完成了自己那部分，神看他偉大的先知。

今天你可能也處在軟弱和困難中，或許你正躺在病床上，或做著一份沒有意義只為糊口的工作、日復一日地過著力不從心的日子，仿佛是最無力事奉神的時候，恰恰是這個時候，要更留意神派給你的任務，並提起精神去做該做的事（做事是一個治療和對付低沉的方法）。

這一季，我們為在馬來西亞難民禱告，在這裡有許多來自緬甸、中東與非洲的難民。2024年第一天，我看到一張很觸摸我心的照片，同工榮秀寫：「2024年，始於與也門家庭朋友到吉隆坡一日遊。第一站，吉隆坡飛禽公園。」多數人對難民敬而遠之，這對夫妻卻從為難民禱告，進一步走進難民的生活中，有時一起用餐、有時一起露營，用實際行動關心寄居者。他們的生活也面對著各種挑戰，但他們領受了任務，便持續做神感動他們做的事。

今天當你拿到這本宣教日引，開始每日為未得之民禱告，或撥出時間參加宣教日引線上禱告會，也是在做神感動你做的事。記住，不是神需要我們做什麼，而是神要透過讓我們參與他的大計畫來祝福我們。

本季宣教日引代禱地區



● 30天為穆斯林禱告

30天為穆斯林世界禱告

穆斯林女性 在耶穌那裡 看到了什麼？



Photo by Parastoo Maleki on Unsplash



瑞士的穆斯林

瑞士大多數的庇護申請者為阿富汗難民。幾年前有一位50來歲的男士抵達了瑞士，名叫法新。他去年夏天因為腳踏車意外右肩膀受傷了，醫生為他的肩痛開了外用藥。

法新無法照顧他心愛的花園了。因為肩頭極度地疼痛，他也沒辦法繼續他的另一項嗜好——縫棉被給難民的孩子。過了三個月，法新去看專科才發現他的肩膀原來骨折了，癒合上出了問題。醫生指定他去復健，但要很久之後才会有果效。

一位瑞士的姐妹感動要為法新肩膀得醫治禱告。她問說：「法新，你知道我向耶穌禱告，你願意讓我為你禱告嗎？」法新接受了。這位姐妹就奉耶穌的名為他肩膀得醫治禱告。

過了幾天，法新來拜訪我們。他非常地興奮。他說：「兩位醫生的治療都沒有用。但你禱告了一次，疼痛就離開了！」姐妹開心回答說：「法新，那不是我能做得到的！感謝耶穌垂聽了我們的禱告！」



Photo by Javad Esmaeili on Unsplash



這些人……都同心合意的恆切禱告。(徒1:14)

救主耶穌吩咐他的門徒：「你們要往普天下去，傳福音給萬民聽。」在基督升天之前，他賜下最後的命令：「你們不要離開耶路撒冷，要等候父所應許的。」並應許說：「聖靈要降臨在你們身上，你們必得著能力；並要在耶路撒冷、猶太全地、和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。」

有十天之久，門徒聚集在一處，同心合意恆切禱告，等候父所應許的聖靈，結果聖靈果然大大地降臨。今日的教會往往試著要實行「廣傳福音」的命令，卻忘了「要等候父所應許的」這個呼召，是要給每一位信徒的——應當每天同心合意地為著最大的禮物——聖靈——來禱告。許多基督徒們常常為自己、為工作禱告，但卻忘記為教會禱告。初代使徒所爆發出來的深遠影響力，是因他們聚集在一起，同心合意恆切地禱告，完全融為一體，忘了自我，全都為了祈求聖靈的能力在這世上彰顯出來。

不要讓聖靈的能力只局限在個人、或教會的事而已，而是要擴及到全世界上帝的國度，我們要切切地禱告，讓聖靈在世界的禾場自由運行，完成天父的使命。

天父，求你賜給瑞士信徒基督的心腸與眼光，如同耶穌看見許多人，就憐憫他們，因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一樣。願瑞士教會樂意幫助阿富汗難民融入當地的社會，並領受聖靈的大能纏裹受傷的、釋放被壓的、扶持軟弱的，成為穆斯林與三一真神和好的橋梁。願聖經的應許成為瑞士穆斯林切身的經歷與安慰：「耶穌基督為他們的過犯受害，為他們的罪孽壓傷；因基督受的刑罰，他們得平安；因基督受的鞭傷，他們得醫治。」願瑞士的穆斯林們看見主是醫治者和救贖者，也是他們真正的逃城和避難所！奉主耶穌基督的名求，阿們！



阿富汗的穆斯林



Photo by Mohammad Husaini on Unsplash

自從塔利班在2021年8月拿下喀布爾，當地的民族關係也更加緊張。阿富汗有十多個民族，各有各的語言、習俗、價值觀和伊斯蘭教義解釋。來自普什圖族的塔利班長久轄制其他的民族。

底阿和阿茲在同一個辦公室上班。底阿來自普什圖族，族裡文化很注重家庭和傳統，必須遵守族人的期待，常在社群壓力下行動。如同大部分的普什圖族，底阿不會單獨做決定，而是按照族群的想法和希望來衡量選擇。

阿茲來自塔吉克族。他在山上的同胞，在塔利班第一次的統治下勇敢守著他們的自由，目前還在奮戰當中。在持續幾年的戰爭中，雙方失去了許多勇士。阿茲自童年起，就在為自由、為同胞奮鬥的環境裡長大。但他失去的親戚和朋友實在太多了，他停止為逝者哀悼。

在辦公室裡，底阿和阿茲的不同使得兩方的關係變得很緊張。有時簡單的請教與小小的玩笑竟然誤解成侮辱。他們的文化背景已訓練他們以報仇作為維護尊嚴、接納、公義的唯一

途徑。底阿和阿茲二人只想著報仇而不是和平。

當他們二人聽了耶穌基督的教導和原諒的可能時，他們決定彼此饒恕一起建造國家和平。

天父，感謝聖靈奇妙的工作，使人可以像底阿和阿茲一樣，信從福音，並在基督裡心意向彼此回轉；願聖靈充滿在阿富汗人心間，使許多穆斯林有得救的智慧，藉由十字架的愛廢去冤仇，因著與神和好，而得著與人和好的力量，成為使人和睦的和平之子。那被赦免多的，愛也多，願阿富汗穆斯林的心被聖靈光照觸摸，深刻地經歷赦罪之恩，對主的愛也因此多多。阿富汗的宣教環境雖封閉又艱難，但主所賜的加倍恩典與憐恤，必能幫助隱藏的信徒和宣教士們在信仰上站立得穩，且有靈巧如蛇、馴良如鴿的智慧，在各樣處境中領人歸義。奉主耶穌基督的名求，阿們！



他要榮耀我，因為他要將受於我的，告訴你們。(約16:14)

你渴望耶穌常住你心嗎？那麼倚靠聖靈向你啟示耶穌。聖靈被差派下來，就是要將榮耀的耶穌，啟示成形在你心中。

我們看到上帝的豐盛，充充滿滿的在耶穌裡面，為的是要耶穌豐盛的生命也能充滿在我們心中。上帝的愛和他的生命，都在耶穌裡面，藉著聖靈，我們得以與耶穌聯合，就像葡萄樹與枝子的關係，我們在耶穌裡面，耶穌也在我們裡面。

每天我們第一件要做的事，就是宣告耶穌住在我們心裡面，聖靈也要幫助我們體會這情形，讓我們依靠心中這股安靜的聖靈力量吧！



高加索地區的穆斯林

「我分享了我們在社群媒體上所發的前幾篇貼文，給在亞塞拜然的同工。結果他們大受激勵，便錄了類似的影片，勇敢分享他們在跟隨耶穌。」以上是一位高加索的同工法蘭克在2001年所寫的回憶。

高加索地區在黑海和裡海之間，也包含部分的亞美尼亞、亞塞拜然、喬治亞，和俄羅斯南部。這地區的民族、政治，和地理各方面有明顯的差異，而且南方大部分都是穆斯林。

當法蘭克暫時被阻擋進入高加索時，這位有傳福音恩賜的宣教士只能回到他來自的西方國家服事。透過社群媒體，他有機會跟穆斯林有很自然的互動。法蘭克也上傳了他自己做的影片，還有其他的媒體創作，且都用亞塞拜然語。

在短短的九個月，他上傳的貼文有幾十萬的觸擊率。法蘭克說：「上百位收到了亞塞拜然語的新約聖經。還有好幾十位被指引來上跟進課程。雖然有安全上的問題，但同工不斷地冒險，親自送聖經並為人禱告。」

「有一位亞塞拜然的弟兄告訴我，每個禮拜都會有新朋友參加他們的教會。還有人跟我說，他常常接到人們的電話跟他要新約聖經。人對神的渴慕和詢問多到他跟不上。」

法蘭克分享說，甚至還有幾乎沒有信徒的國家——納希契凡的人主動來詢問。自從1989年，福音就很難有機會傳入這個國家。

天父，讚美你無窮的智慧，能使用各種創意方式，克服一切阻礙，繼續對高加索山區的穆斯林說話。求你聚集更多擁有媒體專才和恩賜的基督徒，為高加索的不同語族開展有效的網路福音管道，同時連結牧養資源與裝備課程，幫助有心人持續地認識信仰、被跟進為門徒，也在他們的群體和村莊中領更多人做主的門徒。儘管高加索的福音工作充滿挑戰，但在你沒有難成的事，你救恩的旨意決不會落空；我們懷著信心祈求你預備宣教工人，你親自為他們修平崎嶇的路，打破銅門、砍斷鐵柱，讓你的救恩和恩典臨到高加索大小山岡裡的每一個人！奉主耶穌基督的名求，阿們！



罪在那裡顯多，恩典就更顯多了，就如罪作王叫人死，照樣，恩典也藉著義作王。(羅5:20-21)

有多少人明白並抓住這真理？我們清楚罪惡的權勢很大。但我們相信「恩典更大」，足以勝過罪惡嗎？若我們想要在耶穌基督裡有豐盛的生命，絕對需要抓住這真理。

「上帝能將『各樣』的恩典，多多的加給你們，使你們『凡事』常常充足。」(林後9:8)親愛的弟兄姐妹們，請看「各樣」的恩惠，這豈不是毫無折扣的豐盛生命？再看「凡事」充足，就是大事小事，絕無例外。上帝是信實的，他曾說過的，必然會加給我們，讓我們把這真理銘記在心版吧！



奧地利的穆斯林

「我只有位救主。」我的小鄰居珊拉很突然告訴我，「我的救主是阿拉。」她驕傲地補上這句。我想了一下便回答：「我也有一位救主，他是耶穌。」珊拉好奇地抬頭問我：「耶穌是誰？」接著我們談了很久關於「耶穌是誰」的話題。

很多孩子從穆斯林國家移民到奧地利。其中很多在自己的國家和逃難的路上受到了心靈創傷。到了奧地利，他們發現自己在當地的教育系統仍然是外人，並且少有教育機會。但是當有人願意花時間認識他們、陪他們玩，他們便格外地開心。在互動時，孩子都會問問題，關於基督徒到底信什麼，他們也非常喜歡談論神。

珊拉以及其他許多的穆斯林孩子常常思考神和伊斯蘭教導。有次有個女孩跟一位基督徒同工說：「禱告真的好累哦！禱告每次都要做潔淨禮、換衣服，而且絕對不可以禱告錯。我連要禱告什麼都不會。你們是怎麼禱告呢？」看到孩子們渴慕聽耶穌的故事，並且他們多麼想要更認識耶穌和他愛孩子的心，實在讓我們讚嘆神的作為。



「稱信耶穌的人為義。」(羅馬書3:26)

我們因信稱義，得與上帝和好，良心不再控告我們，撒但也不能再定我們的罪。回顧往事，我們會因過去的罪過深覺愧疚遺憾，但不擔心會有審判刑罰隨著，因為耶穌已在十架上用寶血還清我們的罪債，將有礙我們得釋放的罪據完全撤銷。

我們單純地相信上帝必然是公義的，他的公義是我們信心與平安的重要支柱。上帝是公義的，而罪的刑罰就是死，我們理當受死，降到硫磺火湖，但耶穌已為我們代受刑罰，在十字架上被釘死，所以任何接受救主耶穌的人，只要站在上帝兒子的地位上，得以稱義，蒙上帝悅納。

基督徒的盼望在於上帝的兒子耶穌基督，他成為我們的救主。我們知道世上沒有一個義人，而我們是蒙恩的罪人，我們雖一無可取，但耶穌為我們披上義袍，我的信心不是建立在我是誰，或我的感覺是怎樣，我信仰的基礎是根植於耶穌曾為我所做的，以及他現在正為我做的。哈利路亞！

天父，耶穌說過：「讓小孩子到我這裡來，不要禁止他們，因為神的國正是這等人。」求父的恩典幫助奧地利穆斯林難民的孩子，毫無阻礙地來到主的腳前，懷著單純的清心與渴慕，得見主的榮面，領略前所未有的愛、平安與醫治。你能從吃奶和嬰孩的口中建立能力，使仇敵啞口無言；願這些被視為軟弱無助的器皿，像年幼的大衛蒙你使用，使眾人認識神偉大的聖名。當基督肢體服事奧地利穆斯林、為人祈禱的時刻，求聖靈來攪動穆斯林的心，使他們被禱告中活潑真誠、與三一神連結的關係所吸引。奉主耶穌基督的名求，阿們！



馬來穆斯林



大約150萬的北大年府馬來人，居住在泰國和馬來西亞的邊境，只有不到0.01%的人聽過耶穌。作為馬來西亞少數宗教民族，他們非常虔誠，甚至勝於在東南亞穆斯林國家的穆斯林。因此，這樣的宗教社群認同，使得這個民族難以探索其他信仰。

蘇蘇在幫一群基督徒翻譯時，聽說了耶穌。奉耶穌的名禱告也帶給她奇妙的平安，並且她經歷耶穌的愛修復她的生命和人際關係。例如，蘇蘇長大的環境教導她報復那些傷害你的人是理所當然的。但當她選擇原諒講她壞話的同事時，她心裡充滿了平安與喜樂。

雖然蘇蘇還不敢把她信耶穌的事情告訴她最親愛的先生，但她會帶他們的兩個兒子一起禱告、參加一個地下教會的聚會。在持續學習神的話和主內弟兄姐妹的鼓勵下，蘇蘇為她的家庭能把耶穌擺第一位而祈求禱告。



基督是我們的生命，他顯現的時候，你們也要與他一同顯現在榮耀裡。(西3:4)

我們常以為基督耶穌住在天上，從那兒觀看眷顧他地上的子民。但他在離世前說：「我父怎樣在我身上做工，我照樣在你們心中做工。」整個福音的本質可用以下的話涵蓋：「基督是我的生命。」「基督活在我裡面。」你不覺得耶穌活在你心中嗎？

但我們常忘記這一點，相信耶穌為人類死在十字架上，現在坐在天堂為我們禱告，但我們很難相信耶穌正活在我們心中，以致靈命軟弱，教會的光景冷淡。首先，我們必須要明白全能的上帝是住在我們心裡，我們能夠經歷他復活的大能。我們要學習明白何謂毫無保留地將自己完全獻上，與他完全地相契合，他就藉由我們這器皿，完成他的聖工。對我而言，活著就是基督，基督也活在我裡面。



Photo by Marcos Paulo Prado on Unsplash

天父，聖經說：「凡求告主名的，就必得救」然而，人未曾聽見他，怎能信他呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？所以我們迫切地禱告有宣教工人興起，以多元及創意的方式跨越文化語言的隔閡、宗教法令的限制，向馬來人活出基督的生命。祈求在沙漠開江河的神，也在穆斯林之地敞開福音的大門。願當地基督信徒不因身為少數而失去傳福音的熱忱及盼望，而能心裡尊主基督為聖，常常作好準備，把握每個信仰問答和作見證的機會。(彼前3:15)願聖靈柔軟人們的石心，激勵他們渴慕尋求上主，經歷「凡祈求的，就得著；尋找的，就尋見；叩門的，就給他開門」。奉主耶穌基督的名求，阿們！

尊貴之夜

「尊貴之夜」(或「能力之夜」)是慶祝穆罕穆德頭一晚收到古蘭經首句經文的那一夜。這個事件帶著格外的重要性，甚至最不虔誠的穆斯林也會在這天追求屬靈的事。對穆斯林而言，這晚所做的任何禱告或好事，勝過一千個月所做的好事和祈禱。

這一晚也是「命運的夜晚」，因為許多人相信他們明年的命運將在這晚被注定。因此穆斯林在這晚更加懇懇地為他們的過犯求饒恕和未來的祝福，甚至很多穆斯林決定徹夜禱告，有的人會刻意在齋戒月的最後10天晚上待在清真寺，所以他們不會錯過任何一個禱告時間。

為了獲得更多的屬天恩寵，守齋戒月的穆斯林會在齋戒月最後10天，增加他們禱告和讀古蘭經的次數。這時段也是向人求饒恕、饒恕人，和修復人際關係的寶貴時刻。



我們的福音傳到你們那裡，不獨在乎言語，也在乎權能和聖靈，並充足的信心……你們在大難之中，蒙了聖靈所賜的喜樂，領受真道。(帖前1:5-6)

會眾很習慣專心聽講道，想明白主要的信息，卻往往忘記會眾蒙福的兩個要件。第一，要迫切地為牧師禱告，讓他所傳講的信息，滿有聖靈的權能；第二，要為自己在內的會眾禱告，讓我們所領受的道是出於上帝，不是出於人。帖前2:13說道：「聽見我們所傳上帝的道，就領受了，不以為是人的道，乃以為是上帝的道。」但是，傳道者與聽道者常常會以屬世的理性與感性來傳講或接收訊息，因此常常無法將聖靈彰顯出來，也無法行出上帝早已為他兒女預備的信心。

讓我們迫切地禱告，求上帝將聖靈澆灌在牧師及傳道人身上，讓他們傳講的信息滿有聖靈的權能；也求上帝讓會眾的心更加柔軟，讓他們因著聖靈的感動能知罪悔改，信心被挑旺，靈命得著更新。

願賜人智慧與啟示的聖靈打開我們心靈的眼睛，讓我們真正認識上帝，知道他的聖靈的確住在我們心中，而且他要做奇妙的工作。

天父，當穆斯林們迫切地想在尊貴之夜祈求罪被赦免、被神接納、獲得神的賜福時，求你照明他們心中的眼睛，透過異象、異夢，以及福音使者，向他們啟示神兒子的身分。使他們明白耶穌基督是神的羔羊，是除去世人罪孽的唯一道路，而且天下地上沒有別的名可以靠著得救，唯有基督是拯救！願你感動基督徒持續不懈地為穆斯林的得救代禱，裝備許多宣教精兵進入禾場耕耘拓荒。賜智慧給宣教團隊和穆斯林歸主者，在各地發展出當地語言及本土化的福音資源，讓穆民們更容易理解和接受福音！奉主耶穌基督的名求，阿們！



Al Massira(旅程課程)

木薩擁抱了一位年輕的難民，而自己的眼眶滿了出於喜樂的淚水。這位剛受了洗的年輕難民，對木薩來說有如親生兒子。周遭的年輕人彼此搭肩歡呼來慶祝。

木薩回想了他自己的過去。他在一個中東阿拉伯穆斯林家庭成長。木薩一直以來相信有一位神，但總覺得神對他沒有興趣。為了工作，他先到亞洲，最後搬到歐洲定居，碰到友善的基督徒幫助他安居在陌生的城市裡。他們又熱情邀請他參加AlMassira(旅程)的社團。

AlMassira(旅程)社團有13堂課，以影片為核心，並有35種不同語言，成了世界各地都廣泛使用的福音工具。課程按照聖經的先知，例如亞當和挪亞，直到顯明耶穌就是神所應許的彌賽亞，並救贖的信息。每週的討論深深吸引木薩，在他聽了先知大衛關於彌賽亞的預言後，木薩決定把生命交給耶穌，當時他與10位穆斯林背景的阿拉伯和波斯裔信徒一同受洗。這就開始了他人生中奇妙的恢復、救贖，和長期憂鬱症得醫治的神蹟故事。透過領袖訓練和輔導，木薩如今成了宣教團體的牧師，也訓練弟姐妹到世界各地傳福音。他對神的讚嘆和敬拜一天又一天的增長。



惟獨長大成人的，才能吃乾糧……所以我們應當離開基督道理的開端，竭力進到完全的地步。(來5:14、6:1)

有些猶太基督徒已經是老基督徒，應該可以教導人，卻不熟練仁義的道理，像是嬰孩。使徒保羅想要激勵他們，離開基督道理的開端，竭力進到完全的地步。主耶穌永不改變的祭司之職(來7:24-25)，及完美的拯救，是基督徒信賴他的根基，並繼續在此根基上建造，追求成聖與完全。

惟有離開基督道理的開端，竭力走向水深之處，我們才得以在恩典上剛強，屬靈的生命才得長大成熟，與基督才能更緊密的契合。

若我們確知自己已重生得救，切莫以此為滿足，要知道這只是永恆生命的開端，要繼續追求成聖與完全，這是上帝的心意，也是耶穌要在我們身上完成的工作。學習完全降服於耶穌基督；每天去領悟耶穌同住的內在隱密生活；多多支取上帝的恩典，讓你做個得人漁夫。

沒有一件事比越來越像耶穌，更能令人心滿意足，因為把自己當作活祭獻給耶穌的生活，是最有意義的人生。

天父，為這些初信的難民基督徒，在信仰裡不斷地成長、明白自己在耶穌基督裡做神兒女的新身分來禱告。願大牧人親自引領保護他們走這趟得救、成聖的旅程，並使他們越發熟悉及順服神的聲音，在你豐盛的旨意和應許中滿有盼望(弗1:17-19)。願你使用「旅程」課程，開啟穆斯林屬靈的心竅，向福音與真理敞開，回應基督的愛；也裝備更多旅程的帶領者，使他們敏銳、順服於聖靈的感動與啟示，服事學員大有果效。我們祝福所有穆斯林背景的歸主信徒，在基督的愛與真理中靈命長大成熟，熟練仁義的道理、心竅習練得通達，回應神對他們的呼召與計畫。奉主耶穌基督的名求，阿們！



伊斯蘭教中的婦女

理論上，伊斯蘭教給婦人的權利常常多過實踐的狀況。古蘭經很清楚表明男女在阿拉的眼中是平等的。阿拉也有賜下關於守護女性人權的教導。

但事實上，很多伊斯蘭主體的文化，有許多傳統習俗並沒有按照古蘭經對於女性人權的教導。穆斯林的婦人和許多的女人一樣，在教育、工作、醫療和家庭上，遇見不平等的待遇。但穆斯林婦人正在改變她們周遭的世界。她們明白她們的價值和專業，勇敢互相合作、扶持，成為世界各地穆斯林國家的影響力、領袖和創始者。

伊斯蘭國巴基斯坦對女性領袖並不陌生，去年按立了5位女士擔任內閣崗位。沙特阿拉伯在這方面的轉化雖然特別慢，但是國家正在走上男女平等的路。最近政府許可婦人可以合法和男性去公共場所，像是咖啡廳或運動場。女性也不必收到男性監督人的允許，就可以獨居或單獨旅行。這5年以來在沙特阿拉伯出外工作的婦女多了兩倍。

穆斯林婦女在藝術界也受到了注重。在大受歡迎的漫威電影中，也有第一位穆斯林女英雄。穆斯林婦人即便必須戴著頭巾，她們仍用創意的方式在運動場上晉級。



弟兄們，我從前對你們說話，不能把你們當作屬靈的，只得把你們當作屬肉體，在基督裡為嬰孩的。(林前3:1)

保羅提到兩種基督徒生命，一種是自然老我的舊生命，是屬肉體的。基督徒在重生時，接受聖靈，有了耶穌的新生命，立刻就會感受到老我與新生命的衝突與掙扎，當老我被新生命征服後，行事動作就都有聖靈的帶領，這屬靈的生命就會不斷地增長，而成為一個屬靈的基督徒。

雖然肉體仍然在那裡，而且在它裡面毫無良善，但基督徒已學會將肉體視為可咒詛的，把它釘在十字架上，如此他將成為屬靈的人，經上記著說：「屬靈的人參透萬事。」

天父，聖經中有許多卑微、軟弱的婦女遇見了耶穌，卻在跟隨主的事上倍顯勇敢與堅定，甚至被你揀選成就偉大的使命；我們也祈禱許許多多的穆斯林婦女能遇見主，快跑跟隨他！願她們以神為樂的生命，影響更多婦女認識主愛、在基督的眼光中找到身為神「掌上明珠」的價值與喜樂。我們祝福穆斯林社會看待女性的眼光及對待女性的方式，不斷朝向你的心意發展，也保障婦女的安全、尊嚴及教育等權益。願許多地位低微的婦女，在主愛中仰起臉來，經歷主的安慰、拯救和保護；得著你的力量與盼望，克服生活中的挑戰。奉主耶穌基督的名求，阿們！



穆斯林的歸主見證

我叫法蒂瑪，我在摩洛哥出生，但我的家族是柏柏人。我父母帶我和我的10個弟兄弟姐妹在伊斯蘭信仰中長大。每年我會慶祝齋戒月，並天天與我父親祈禱。

我父母經常吵架，一年又一年越吵越暴力。我為了家庭和和睦禱告了好幾年，但沒有任何改善。有一天我給了阿拉最後一個機會。我說：「我會向你禱告3次。你若不向我顯現，我就不要再信你了。」阿拉仍然沒有回應，但那天晚上我做了一個夢。在夢中我正在爬山，不斷受到鼓勵向前。在山頂，我遇到一位穿白衣的男士，整個人充滿仁慈。圍著他的人充滿喜樂和平安。我真希望永遠跟他們在一起。

我把那場夢告訴我的家人，不過他們也沒怎麼感興趣。我只好把夢裡發生的事藏在心裡，渴望得知我夢中的男士到底是誰。

我過去的生命既無趣又沒有方向。有一天，一對夫妻來到我們住的那棟樓，告訴我神在耶穌裡所顯明的愛。他們熱情地邀請我參加福音聚會。在那裡我經歷了神的同在，從此為了認識耶穌到底是誰，我偷偷讀聖經。結果我終於曉得，原來我夢裡的那位男士就是耶穌！我呼求神把我從痛苦中釋放，求他賜給我他的平安。

我有了新生命，得著了喜樂和平安。常為我的家人認識耶穌禱告。



我如今在肉身活著，是因信上帝的兒子而活，他是愛我，為我捨己。(加2:20)

有人提出這樣的質疑：「若你說耶穌住在你心裡，那你是不是失去自主權？難道你的行事為人都是由你自己作決定？」保羅回答說，若耶穌真正住在你心裡，他自然會對你的一生負責，我們還擔憂什麼呢？

保羅的話道出信心生活的祕訣，他為信徒也是做這樣的禱告：「耶穌基督因信住在你心中。」這位又真又活的上帝，要藉著住在我們內心的耶穌基督，將他的心意擺在我們裡面。全能的父，很自然地要將他豐盛的榮耀充滿在各樣的事物上，尤其是他兒女的內心。

耶穌對他門徒的教訓最能闡釋這真理。他說正如同天父住在他心中，並在他心中做工，因此，他也要如此住在我們的心中，幫助我們，能夠行出他要我們做的善工，這是上帝給我們的恩典禮物。

因此，我們理當擁有的態度，就是用堅定的信心，完全信賴上帝的應許：「他愛我，為我捨身，他住在我裡面，他與我，我與他是不可分開的。」

天父，即便十數億的穆斯林不認得你，但你仍舊眷顧憐憫他們，在他們的生命中鋪設救恩的道路。我們祈禱有許多穆斯林的眼睛被擦亮，得以發現你在他們生命中放下的救恩紅繩，循著線索找到你！我們祈求深知神一切奧祕的聖靈，使活在肉體、屬乎血氣的人，能夠明白屬神的真理，使他們從慣常行走的伊斯蘭道路上，腳步轉向，朝你飛奔！願穆斯林的歸主者們在至聖的真道上造就自己，在聖靈裡禱告，按著神的心意更新而變化；而結出豐富的屬靈果子，可以祝福許多人切慕得著在基督裡日新又新的生命。奉主耶穌基督的名求，阿們！

不「移」樣的馬來西亞

難民與移工故事書

專題文 Joan 編輯 Isa

4月10日至5月9日的代禱資料節選自《失落了的希望》，蒙YWAM Penang允准使用，特此致謝。

Photo by Ahmad Sofi on Unsplash

難民抵達大馬後， 是嚮往破滅，還是絕地重生？

文 Joan (宣教日引編輯)

2023年2月，我與聯合差傳事工促進會的夥伴們，去了一趟馬來西亞訪宣。如今的馬來西亞，像是一塊悲傷旅人集散地，這裡有來自阿富汗、也門、埃塞俄比亞、索馬里、緬甸等各國難民。昔日與他們之間遙不可及的地理距離，竟然在馬來西亞成為了現實，讓我得以與這群宣教日引中的未得之民相遇。

從埃塞俄比亞飄來的咖啡香

車子駛進小巷子，停在一處舊社區前。穿過公寓大門，映入眼簾的是一層層整齊劃一的半開放式走廊，連結戶戶緊閉的房門。電梯搖搖晃晃地往上爬到14樓，幾個左彎右拐，不一會兒，H傳道停下腳步，輕敲了兩下門。

穿著長袍、頭戴白色頭巾的非裔阿拉伯難民婦女塔莎熱情地與H傳道相擁，邀請我們在色彩鮮豔的塑膠墊上席地而坐，地上擺滿了下午茶點——椰棗餅、蜂蜜蛋糕、蜂窩型乳酪麵包(Khaliat Al-nah)、桑布薩(Sambusa)和一套相當經典的埃塞俄比亞咖啡壺組。

相傳，咖啡起源於埃塞俄比亞，一位牧羊人發現羊群吃了咖啡果實後，精神變得異常活潑有朝氣，從此揭開咖啡豆的祕密，並在十三世紀傳遍整個阿拉伯世界。時至今日，咖啡早已成為各國家喻戶曉的飲品，發展出各式各樣的沖煮方式。然而，不管外頭世界如何變化，埃塞俄比亞人喝咖啡的儀式感始終維持著屬於他們獨特又迷人的傳統——塔莎正用小瓦斯爐上焙炒咖啡豆，完畢後將其搗碎碾磨，再倒入陶壺中以水煎煮。

我接過滾燙的咖啡，迫不及待地啜了一口。濃郁厚實的咖啡香氣，散發在唇齒間。環顧四周，塔莎的家陳設簡單，但窗明几淨，清爽舒適。角落的綠意點綴、牆上的幾何掛布，耳邊傳來電視循環播放的阿拉伯語歌曲，以及眼前這套完整的埃塞俄比亞咖啡壺組，在在透露出塔莎在失根生活中對家鄉的念想。

「塔莎一個人帶著兒子逃來大馬，穆斯林婦女是無法拋頭露面的，你們不要以為塔莎生活過得很好，」H傳道繼續說，「她只能靠兒子打黑工，這裡的房租一個月要700令吉(相當於台幣5千元)，生活有一餐沒一餐……有時候我帶著弟兄姐妹的奉獻來找她，她總是哭著說感謝。」

索馬里的一對兄弟

塔莎換上黑色罩袍，充當索馬利語翻譯，跟著我們一同去隔壁拜訪來自索馬里的難民兄弟。眼前的景象，只能以家徒四壁來形容——一張老舊的沙發，和坐在輪椅上的奧馬。「奧馬是哥哥，弟弟哈桑今天又出去找工作了，他已經失業四個月。」H傳道十分憐憫地說，「奧馬本來是在市場做小生意的攤販，哪知天外飛來橫禍，在一場恐怖攻擊中被亂槍掃射到，他今年才27歲，下半身從此癱瘓。還好弟弟很樂觀，對哥哥不離不棄，他們離開戰亂的家鄉，輾轉落腳在馬來西亞。」

奧馬帶給我難以忘記的強烈衝擊。自暴自棄的眼神，失去年輕生命該有的活力和光彩。創世記第1章告訴我們，所有人都是神所造的，有神形象且同等尊貴。但在奧馬的身上，貧窮的痛苦、與社會的疏離、找不到活著的價值……來自於神的形象——人的尊嚴彷彿蕩然無存。

逃出也門，人生重新歸零

2014年至今，也門內戰從沒停歇過，是全球最嚴重的人道危機之一。

「大女兒有一次放學回家，被炸彈波及倒在路邊，這讓我下定決心一定要離開也門。」何薩姆繼續說，「我帶著老婆和三個孩子，利用旅遊簽證來到馬來西亞，一下飛機立刻奔向難民署申請難民資格，所幸平安無事。」

「我非常感謝安拉，兒子和大女兒都抽中了基督教學校的入學資格。孩子的教育是我現在最在意的事，只要他們有機會上學，我什麼都願意做。」何薩姆與妻子艾米拉相視一笑，害羞地說：「馬來西亞是我們的第二個家。」

晚餐時刻，艾米拉準備了兩種口味的香料手抓飯、沙舒卡(Shakshouka)、優格沙拉、穆薩汗(Musakhan)與著名的也門甜點沙巴亞(Sabayah)。何薩姆一家彎腰探手，四指撥過一口飯，在鐵盤邊上壓實，再用大拇指把飯送入口中。用手抓飯吃是一門技藝，若無一技之長傍身，多半會以狼狽收場。貼心的艾米拉早已備好湯匙與叉子，讓我們依舊可以優雅吃飯，專心品嚐道地的也門美食。

這趟探訪難民家庭之行，在馬來西亞同工與何薩姆的孩子們歡聲笑語的一字馬遊戲^{註1}中告一段落。離行前，H傳道邀請何薩姆一家與我們一起向上帝禱告。

馬來西亞的難民處境

根據聯合國難民署最新估計，馬來西亞全國收容約18.1萬名難民(含尋求庇護者^{註2})——85%來自緬甸，包括約10.3萬名羅興亞人(Rohingya)^{註3}；其餘則來自巴基斯坦、也門、敘利亞、阿富汗、索馬里等戰亂國家。目前，約13萬人已成功申請到難民證，還有5萬人天天焦急地等待審核通過。這一張薄薄的紙，不只是個身分證明，對於這些人來說，它更是通往重生的入場門票。



Photo by rizal on Unsplash

馬來西亞其實不是《難民地位公約》(Convention Relating to the Status of Refugees)簽署國，並無援助難民的法律框架。因此，所有在馬國尋求庇護者、難民都被視為非法移民，他們沒有公共教育^{註4}、醫療補助、就業和國家保護的權利。大多數人從事3D^{註5}工作，不僅容易被雇主剝削，且面臨遭拘捕、驅逐出境的風險。換句話說，馬來西亞當局採取的是一種容忍其短暫停留，但不承擔責任的模糊態度——馬國不接受難民，卻允許難民在此向聯合國申請難民證，等待美國、加拿大等西方大國的難民配額，再前往該地安置。然而，僧多粥少，安置名額比難民人數少得多^{註6}。長期滯留在這裡的難民，前景暗淡無光。

面對破碎世界的忠心回應

面對世界的破碎，基督徒該如何回應呢？正如希伯來書13章3節所提及：「你們要記念被捆綁的人，好像與他們同受捆綁；也要記念遭苦害的人，想到自己也在肉身之內。」首先，我們有責任為受苦者禱告，且長期委身在其中，利用客觀的新聞媒體持續了解狀況，具體地為他們代求。

我們都知道耶穌基督的恩惠，他本是富足的，卻因我們的緣故變得貧窮，好讓我們藉著他的貧窮，變得富足。(林後8:9)同樣，我們當按著能力所及的範圍，將自己所領受的豐盛，學習像耶穌一樣傾倒出來——直接參與(短期服務)，或間接透過宣教機構、慈善團體等非營利組織(捐款、奉獻)，提供實際的支持。

這就是基督徒的蒙召！進入而非脫離世界，以犧牲付出的精神，將自己的時間和資源投注在他人的生命和需要上，去修補世界的破碎之處。

(為保護當事人，以上人物皆為化名)

註1：類似於台灣的猜拳劈腿PK遊戲。

註2：難民的正確定義為「因戰亂、政治迫害等因素，到他國尋求庇護者，經當地政府或聯合國難民署正式給予保護身分後，尋求庇護者才成為難民」。

註3：緬甸政府長期迫害羅興亞人，導致2015年爆發約百萬羅興亞難民危機。

註4：目前在馬國的難民接受教育完全仰賴非營利組織機構。即便如此，民間所提供的資源仍供不應求，近60%難民小孩無法上學。

註5：骯髒(Dirty)、困難(Difficult)、危險(Dangerous)的工作，俗稱「3D」。

註6：自2016年起，實際安置到美國的難民人數逐年遞減，詳情請見migrationpolicy.org。

悲傷旅人的家鄉味

來難民家裡吃飯，順便以餐費貼補難民家計。
即便難民生活不豐裕，他們還是傾盡所有地款待，
讓客人嘗到他們最愛的家鄉味。
你最想嘗試哪一道料理呢？

魚肉香料手抓飯



沙巴亞



著名的也門甜點沙巴亞，
餅皮多達21層

有著一股你不熟悉卻很涮嘴的香料味，加上
豪氣的大塊魚肉，保證讓你一口接著一口

下午茶點

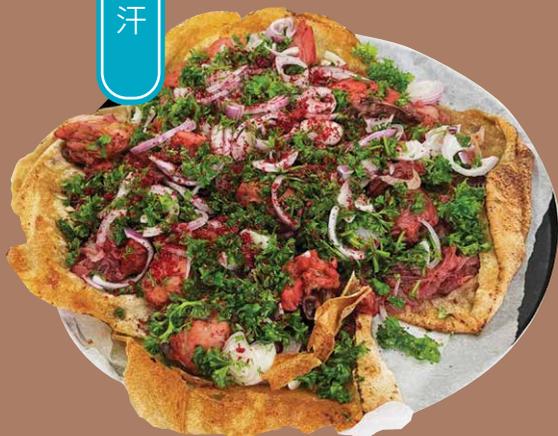


左至右分別為桑布薩
(一種鹹味小吃)、蜂
蜜蛋糕、椰棗餅、蜂
窩型乳酪麵包



穆薩汗

與烤餅一起吃的
雞肉洋蔥料理



埃塞俄比亞咖啡



濃郁厚實的咖啡香氣，與華人常喝到的
義式濃縮、手沖咖啡很不一樣

優格沙拉



沙舒卡



沙舒卡，是一種將雞蛋在蕃茄、橄欖油、辣椒、洋蔥和大蒜組成的醬汁中水煮的菜餚，何薩姆家的沙舒卡除了蛋以外，還有加馬鈴薯、肉



Photo by United Nations Photo

馬來西亞難民寫實

難民小科普

1.1億人

2023年全球流離失所者

地球村每74人就有一人是難民。

4,330萬

是孩子

有40%難民是孩子，其中有190萬名孩子，出生就是難民。

52%

難民源自3個國家

- 敘利亞 650萬
- 阿富汗 610萬
- 烏克蘭 590萬

75%

收容在中低收入國家

- 伊朗 340萬
- 土耳其 340萬
- 德國 250萬
- 哥倫比亞 250萬
- 巴基斯坦 210萬

這些都是廣義的難民

難民 Refugees	尋求庇護者 Asylum Seekers	境內流離失所者 Internally Displaced Persons	流離失所的無國籍者 Stateless People
3,640萬人	610萬人	6,250萬人	1,328萬人
定義	定義	定義	定義
<ul style="list-style-type: none">▶ 被迫逃離母國▶ 已取得難民身分，持有聯合國難民署的難民證	<ul style="list-style-type: none">▶ 被迫逃離母國▶ 正在他國提出庇護申請，確認難民身分	<ul style="list-style-type: none">▶ 流離失所▶ 仍在母國	<ul style="list-style-type: none">▶ 不被任何國家承認國籍，且流離失所
權益	權益	權益	
<ul style="list-style-type: none">▶ 受到難民相關的國際法律保護▶ 他國不可隨意遣返	<ul style="list-style-type: none">▶ 申請難民身分期間，理應被尊重與保護▶ 若沒有通過難民申請，則遣返回原國	<ul style="list-style-type: none">▶ 受母國政府管轄，並不受到國際難民公約的保護	

資料更新時間：2023年10月；數據參考：聯合國難民署，「Refugee Data Finder」，www.unhcr.org/refugee-statistics

難民公約的重點

簽署1951年《難民地位公約》及1967年《有關難民地位的議定書》的締約國家，有權在其管轄範圍，給予難民公約中的保障：

- 不得將難民驅逐或遣返，並將難民送回母國
- 難民在收容國應免受歧視
- 難民不必因為非法入境而受到懲罰
- 締約國有責任減少法律及行政程序，協助難民入籍
- 難民可在收容國擁有行動自由、教育、就業或以自雇形式獲得收入、擁有財產權、旅行及身分證件、獲得公共救濟及援助，包括：醫療服務

但馬來西亞並未簽署上述任何難民公約，即便擁有難民證，也無法獲得公約中的保護！

資料來源：香港世界宣明會(世界展望會)



禱告與工作

禱告與工作，工作與禱告。呼，吸，都是神所賜，深藏在父神裡生命的自然節奏。耶穌在訓練我們——他的門徒時，邀請我們進入父神國度的節奏，和他的生命與禱告生活。

主耶穌喚醒了我，讓我意識到什麼才是神國度裡優先重要的。主耶穌呼召我，當從我的渺小卑微中，看到天父他偉大的愛這更大的異象。這愛不只是為了我，而是所有人，和所有一切他所創造的。使我轉移視線，敞開心扉，與神同工，去做神要我做的。

威廉·威伯福斯 (William Wilberforce)，一位福音派的基督徒，深信奴隸也是神所愛的人。他帶領反奴運動長達26年，不斷在國會裡極力辯論，反對英國合法地進行奴隸販賣貿易，最後，在他臨終的前幾天，國會終於通過了奴隸貿易法令1807，並在多數大英帝國殖民地廢除奴隸的販賣。



法版是神的工作，字是神寫的，刻在法版上。(出32:16，新譯本)

「刻」，希伯來文的字根是 charath，意思是「銘記」。這用詞只在聖經出現一次，任何只出現一次的字，需要特別注意，因為神定意要使用這字，唯有這字才是表達概念的最妥當用詞。

拉比是如此看這個字詞的：「不要讀成 charuth (雕刻的)，而是 cheruth (自由的)，因為沒有人是自由的，除了殷勤奉行《妥拉》的人。」意思就是，一個人要信奉神的話，是為了讓自己經歷自由。



Photo by Hanny Naibaho on Unsplash

天父，在接下來的30天祈禱中，我們會看到每個難民的故事是如此悲傷，但也祈求你時時提醒我們，馬來西亞這個國家有她美好的文化，其上有你所愛的世人；求你賜給我們溫柔的愛，為馬來西亞無力面對的難民挑戰禱告，讓我們用謙卑的心在禱告中扶助接納這個國家的軟弱，與在此生活的人們——包括報導中讓我們覺得不可愛、牽動我們情緒的人和事。因為在我們有限的視野之外，他們或許也有不為人知的焦慮和困境。願我們效法寬容慈悲的基督，站在父神和人中間，將眾人的軟弱和需求帶到父的寶座前，仰望你豐富的憐憫、救贖、恩惠和祝福，傾注在這個國家與眾人的心間。奉耶穌基督的名求，阿們！



關在非法移民拘留所的 兒童

為被逮捕的孩子禱告

截至2023年10月底，在聯合國難民署登記的馬來西亞18萬難民和尋求庇護者中，超過25%是未滿18歲的兒童。即便他們幸運地逃離了故鄉的戰火，仍要承受被關進拘留所的風險，面對擁擠、缺乏營養飲食、衣物和醫療服務的環境。

綠衣制服男人突擊小村莊，逮捕非法移民的那天，鮑喊叫媽媽的聲音響徹天空，年幼的妹妹翠也哇哇地大哭。鮑衝向官員，試圖阻止這一切；不過，另一個穿制服的官員很快地上前，用手中的棍朝鮑的臉揮去。母親蒼白恐懼的面容，以及大聲尖叫的翠正被衛兵推進一輛卡車的畫面，沒入鮑逐漸黑暗的意識中。

鮑驚醒過來。四周漆黑一片，他躺在石灰地上，只穿著一條官員突搜村莊時穿著的內褲。四周的男人擠在一起，像罐頭裡的沙丁魚。夜晚的空氣裡有森林的味道、昆蟲的哼唧聲。他頭痛欲裂，伸手要去觸摸額頭。

「不要動它。」是個老人家的聲音。「由它，不然傷口又要扯開了。」原本溫溫黏黏的血，已經乾硬而貼在鮑的面頰和頸項上。「你幾歲啦？」老人問。

「14歲。」聲音從鮑腫脹的嘴唇發出來。「我的媽媽……我的妹妹！」

那老人把盛有少許水的杯子遞給鮑，「只能喝一點點，他們一天只給兩次水。他們把女人關在另一棟樓。」

鮑接過杯子，放到唇邊。倘若可以，他能喝下一整條河的水，但他勉強自己只喝一小口的水。「現在躺下來，好好休息。」老人吩咐。「在這個地方，你需要耗盡所有的力量，來度過每一天。」

天父，耶穌是世上的真光，神憐憫的心腸如清晨的日光，臨到在拘留所中不能自救的難民兒童，照亮坐在黑暗死蔭裡的孩子，把他們的腳引到平安的路上。求主為基督徒的機構組織敞開服事拘留所孩童的機會，以「創意的方式」使這些孩子心中能有神的光，得著你不動搖的愛和戰勝懼怕、有神信實的話可做腳前的明燈。我們求你醫治難民們千瘡百孔的母國，使人們可以安然居住，脫離戰火、暴力和饑荒，不必再冒死流亡他鄉。我們祝福馬來西亞政府能有恩典、有果效地規畫落實所簽署的《兒童權利公約》，保護拘留孩童的權益。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你必將**生命的道路**指示我，在你面前有滿足的喜樂，在你右手中有永遠的福樂。(詩16:11)

耶穌就是神「永活的話語」，他是神給我們的指示的具體永活的化身。耶穌是活出了父的榮耀的完美代表。我看見永生的話語，就能看見生命的道路，而耶穌就是永生之道！我所要做的就是一步一步跟隨那位真理、道路和生命的耶穌。耶穌就是基督徒生活的全部總結、模範、大祭司和那最完美的祭。

一旦我轉向耶穌的生命，就發現他一如既往地按照神的話語來行事、說話和生活；耶穌的生命包含了希伯來經書的內容，他按照摩西五經的訓誡來行事；他活出的是完美以色列人的生命，即一個徹底順服天父的生命。因此耶穌才是我們的犧牲祭；因此「永活的話語」才完美地與神記載的話語結合，它們是一體的，是相同的；一個是有聲的(給了摩西)，一個是視覺的(馬利亞所生的)。



必須「隱形」的孩子 為難民的小孩禱告



Photo by IHH Humanitarian Relief Foundation

在晚上走私3個孩子過境，這一點都不簡單。他們是4~9歲的孩子，被塞進計程車(的士)的後車廂，在漆黑的空間裡呼吸著汽油味，幾個小時無法動彈，更不能哼聲說話。

歐達夫妻來到大馬後，極其思念在緬甸的孩子，但即便花光在農場工作的積蓄，還不夠付代理人(仲介)把孩子們送來自己身邊的花費，最後是歐達的父親幫助了他們。

這件事非常地冒險，在孩子們抵達的前一個月，他們唯一的禱告就是：「神啊，把他們安全地送到我們這裡。」現在，他們的禱告卻改變了。目前的生活環境雖比分開時來得好，但是歐達夫妻非常掛心孩子們的安全與未來。白天，小孩們獨自在家裡。孩子們若在外頭或和其他小孩玩耍，是很「危險」的。萬一警察在父母出外工作時突擊搜查，他們可能會和孩子永遠地分開。

難民的孩子忍受著離開家鄉、被走私來到避難國的創傷，忍受長時間的鬱悶和在父母工作時得藏在家裡的恐懼。他們是小孩，需要玩耍、去學校上課，需要藥物、朋友、戶外活動，可是他們也非常需要父母。所以為了和爸媽在一起，他們必須過著躲藏和「隱形」的生活。

天父，在世界交織的罪所帶來的苦難中，無辜孩童也難逃憂患。然而，至高者的能力在軟弱者中格外顯多，求你差遣福音使者陪伴難民孩子學習、玩耍，把孩子們領到耶穌這裡來，讓主成為他們投靠的避難所。願孩子們終日向主發出信心的求告，從小就深刻經驗「我呼求的日子，你就應允我，鼓勵我，使我心裡有能力」！願與主走過試煉的經歷，使他們童年的困境反而成為祝福他們的寶藏；使他們能以愛和同理心，以及對主堅定的信心，安慰那遭各樣患難的人。求主保守父母每天都能安全回到孩子身邊、愛護他們，更在孩子身上看見神的恩典，而將感謝和榮耀都歸給你！奉主耶穌基督的名求，阿們！



這事以後，耶和華在異象中有話對亞伯蘭說：「亞伯蘭，你不要懼怕！我是你的**盾牌**，必大大地賞賜你。」(創15:1)

創世記15:1中的盾牌(magen)是與創世記14章中的一個用詞miggen連接起來。miggen的意思是「得解救」(delivered)。當麥基洗德宣告是神將亞伯拉罕從敵人手中搭救出來時，敘事者把這字稍為改動一下，用於15章1節，向我們顯示神宣稱自己是亞伯拉罕的盾牌。

誰會猜到亞伯拉罕出手救羅得、和麥基洗德相遇、拒絕接納所多瑪王的戰利品這幾件事，會成為神給亞伯拉罕永恆祝福的基礎呢？

沒有人可以預想神要怎樣處理我們的平凡經歷，但我們可以肯定的是：神正在以一些我們不以為然的事件來建築我們的生命。除非工程完畢，否則我們都無法意識到這些事件的價值。



被逮到了！

為減少逮捕過程的傷害禱告

我們已照著計畫練習了許多遍如何躲藏，但警察的突擊行動措手不及，恐懼感令我麻痺，因此行動緩慢得很。

這房間有一道假牆，後面有約兩尺寬的暗室。假牆的開關用床和夜燈掩蓋，除非床和燈被移開，非常靠近地仔細搜查，否則很難被發現。

房東告訴我們這房子有好幾個隱密空間，為了收藏他買賣的毒品。遇上緊急狀況，我們可以把孩子藏在其中一間暗室。

我的丈夫和兒子勇敢地在床底下等待。我們相信倘若他們父子被發現的話，警察會以為房裡沒有別人，而去別間搜查。我和3歲、6歲的女兒則躲在暗室裡。

每一層樓都有員警破門而入的聲音，終於他們闖進房裡了，一片混亂中我聽到丈夫正朗誦著「耶和華是我的牧者」。警察大聲地盤問，手掌重重刮拍的聲音傳來，我的兒子痛苦地喊叫。我屏著呼吸，他的名字在我胸腔迴響著，我那3歲的女兒忍不住喊出哥哥的名字：「迦勒！」房裡頓時出其地安靜，警察把床從牆壁拉開，問：「誰在後面？」

在令人膽寒的突擊行動中，難民的錢和手機常被警方充公。被送往拘留所時，許多男人、女人甚至孩童被侮辱或受到傷害。



Photo by megens Evangelicas on flickr

天父，禱告警方在逮捕過程中能拿捏執法權限，落實所簽署的《反歧視女性公約》及《兒童人權公約》，減少婦孺孩童的傷害。我們為難民家庭在逃亡中遇到的恐懼和創傷禱告，求主保守孩子的身心靈，醫治他們創痛的回憶，引領他們來到耶穌基督身邊，飽嘗神的慈愛。你不震動的國度和愛，以及出人意外的平安保守難民們的心懷意念。誰能使他們與基督的愛隔絕呢？患難不能、困苦不能、逼迫不能、飢餓不能、危險和刀劍也不能，因這愛是在主耶穌裡面的，世界任何受造物都不能從他們心中奪去這份愛！奉主耶穌基督的名求，阿們！



他心裡所願的，你賜給了他。
(詩21:2，新譯本)

心裡所願的 (Heart's Desire)，大衛是說一切所想要的神都會賜給他？是否如果我們聽從神，他就會讓我們一切都心想事成？我曾出席一個詩篇查經班，一位婦人指出：「當我們斷章取義，忽略了大衛為神的旨意獻上生命，就讀不到經文真正的含義了。」

若我們如大衛般全然委身事奉神、按神的誠命而活，神會賜給我們心裡最渴望得著的。因為，當我們的生命以神為中心時，我們的渴望就變了，自然就會反映出神榮耀的旨意。當我們想要的和神的旨意沒有矛盾存在，神賜給我們所渴求的，也就是成就了他榮耀的旨意。

若你將順服和聽命從這經文抽出來，倒不如給神一張你的聖誕禮物清單，因為神已經被當成名符其實的聖誕老人了。



拘留人死亡

為拘留所環境改善禱告

在我被捕前，我從未碰過屍體。人的肉在死了以後是不一樣的，硬得像石頭或塑膠。在極度痛苦之下，我與其他牢犯把屍體搬到樓邊，在那裡，官員會來取那些屍體，但沒有葬禮，好像他們從來不存在，他們的生命是沒有價值的。

許多人在世的時候，我認識他們。但有些死者的臉在官員的毆打之下，腫得很厲害，有些還面目全非，根本無法辨認身分。大多數人因一個「花俏」的科學名字的疾病而死；當他們的眼睛變紅、皮膚變黃時，我們就知道他們的時日無多了。他們既咳嗽，又嘔吐，把地上弄得很髒。我們唯有逼他們到樓邊。這是我們唯一可以做的！我們沒有任何的藥物給他們。在某次的視察中，我偷聽到聯合國的官員對守衛說，這疾病是透過水傳染的。

根據馬來西亞內政部長向國會的呈報，從1999~2008年在監牢、康復中心和非法移民拘留所的死亡人數多達2,571宗。死亡歸因於愛滋病、敗血症、結核病、癌症、心臟和血液疾病、哮喘、細螺旋體病、打架、自殺，還有一些是因嚴厲的毒打而去世。根據路透社報導，2015~2016年馬國非法移民拘留所死亡率，高於其他工業大國，比拘留人數高於馬國的美國多出3倍。



Photo by SHITTEFAN on Unsplash

天父，或許在許多人眼中，移民拘留所的人不值得社會關心與花費資源，但我們曾經也是被罪所囚的囚犯，是耶穌為我們擔當可怕的刑罰、釋放了我們得自由、給予我們重獲新生命的機會。為此我們記念這些囚自己或他人的過犯被囚的人，就好像跟他們一起被囚禁一樣，呼求能遇見賜予人新生的主，罪得赦免，在基督裡得著重生與自由的機會。求你賜給馬來西亞政府能力，改革拘留所超載和管理的問題，提供足夠的飲食、藥物，遏止虐待行為。願有基督徒醫療團隊定期到拘留所提供義診服務，同時把福音帶給囚友。奉主耶穌基督的名求，阿們！



他心裡所願的，你賜給了他。
(詩21:2，新譯本)

「心裡所願的」希伯來文是 ta'awah，形容「吸引人、使人快活的事」。所羅門說這是「悅人眼目」的事。

世上肯定有很多事物悅人眼目，所以，問題不在於神是否願意或有能力實現我們「心裡所願的」，問題是在於，什麼是取悅我們眼目的事呢？

保羅在加拉太書5:22-23告訴我們，要追求最終能為生命帶來歡喜的事物——仁愛、喜樂、和平、忍耐、良善、恩慈、信實、溫和和節制。

ta'awah這個字有一個同音字 T-A-W-H，其含義為「界線之外」，在創世記49:26用來形容地的最遠界限，就是我的視野停頓之處。ta'awah可以解釋為「我視野的盡頭」。

今天，在你的界限內，你看見什麼是對神和你而言「悅人眼目」，是你「心裡所願的」的呢？



被逐出境後落入惡坑 被人販集團勒索及剝削

有些移民及難民，當被移民拘留所驅逐出境時，卻在馬泰邊界落入人口販子手裡。這些人蛇偷渡集團向被驅逐出境的男女要錢，逼他們打電話給親友籌贖金。如果無法籌到贖金就會被虐待或折磨，若還是籌不到錢，女人就被送去妓院工作，男人就被送去當漁工。

「我第一次被驅逐出境時在邊界被賣。他們要我們打電話給親友，或任何能帶2,500令吉來贖我們的人。」翁倫吸了一口氣。

「拿得到錢嗎？」

翁倫搖頭，「沒有。從哪裡拿？就算打死我也拿不到。我是個難民，出身難民家庭。哪有什麼錢？」

他被偷渡到泰國當漁工，這種生活他只能忍受1年，拚命地工作為了要存錢回馬來西亞。

當翁倫在船上投訴拿不到應有的薪水時，船長就會拿槍指著他的臉。「我算是幸運了，我看過員工被其他船長開槍，然後把屍體丟下海。」

「當該集團認為我不能還清贖價時，又把我扔到別的船上賺錢。雖然換了另一個船長，但都是一個樣。我又做了1年，直到我有足夠的錢還贖金。」

「回馬來西亞後，如果再被扣留或被逐出境呢？」

翁倫聳肩，「我將做同樣的事，做工、還錢給人口販子，直到我可以再回到這國家。如此不斷重複，直到我不再這樣被對待，或直到我死。」

天父，我們為這些困苦流離的人呼求你大能的名，即便無人在意他們，也無人能為他們伸冤，但我們的主眼目遍察全地，看見他們的苦情，救他們脫離捕鳥人的網羅，就像你當初用大能的膀臂救贖了埃及為奴的以色列民，為他們分開紅海、阻斷法老追兵，更在曠野以雲柱火柱伴他們同行。願施行奇事的神，引導這些被人販集團控制的人出埃及、重建他們，「他們的兒女都要受耶和華的教訓，他們的兒女必大享平安。他們必因公義得堅立，必遠離欺壓，不致害怕」，使他們在萬民中訴說你奇妙的作為。奉主耶穌基督的名求，阿們！



他所賜的，有作使徒的，有作先知的，有作傳福音的，也有作牧養和教導的，為的是要**裝備**聖徒，去承擔聖工，建立基督的身體。(弗4:11-12，新譯本)

神為何要將擁有這些恩賜的人供應給「基督的身體」呢？這些奉差遣的、帶來啟示、分享好消息、牧養人和提供教導的人，他們的存在目的是什麼呢？保羅的答案是：「為了裝備眾聖徒。」

希臘文用詞kata和artios的結合，意思為「配合在一起」或「完整無暇」。想像一塊一塊的磚都是建築材料，每一塊對完成一幢建築物都很重要，而每一塊都有賴於其他小塊的貢獻。地基不會比架子顯得宏偉，屋頂也不會比牆壁表現優越，除非把它們拼湊起來，否則就無法完成最終的作品。

同樣，一位使徒不會高過一位教師；一位先知也不能高過一位牧師，每個人都有自己要扮演的重要角色。



在馬來西亞的難民數據

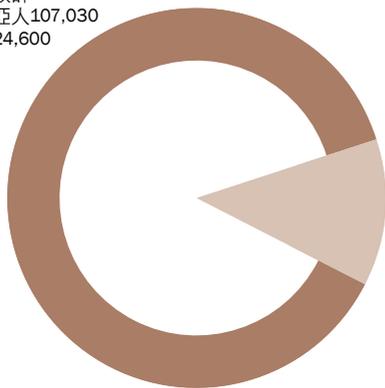
184,220人

在馬來西亞，向聯合國難民署登記難民和尋求庇護者

87.5%

緬甸人 161,150

大宗族群：
羅興亞人 107,030
欽族 24,600



12.5%

- 巴基斯坦人 6,510
- 也門人 3,210
- 阿富汗人 3,000
- 索馬里人 2,800
- 敘利亞人 2,720
- 斯里蘭卡人 1,290
- 伊拉克人 660
- 巴勒斯坦人 600
- 其他 2,280

51,170名

18歲以下兒童

1,030名

2023年關在馬來西亞非法移民拘留所的孩童

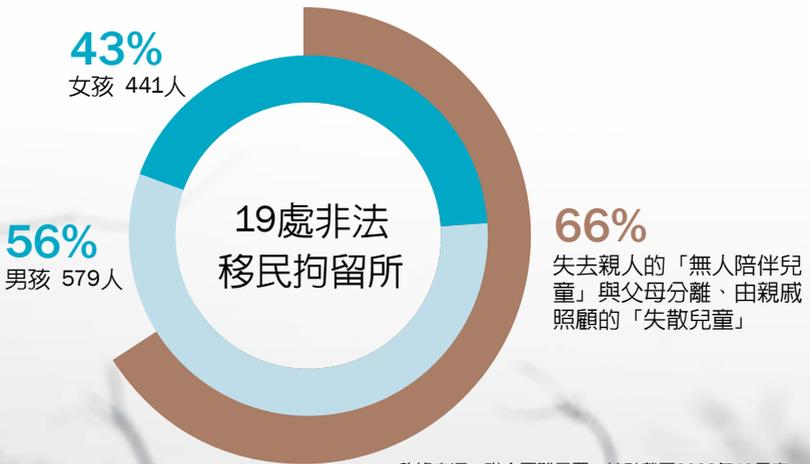


Photo by Anriie Spratt on Unsplash



賜我戰勝懼怕的愛

懼怕，會捆綁身體和靈魂造成癱瘓，凍結慷慨的心，使它變為無情，無動於衷。懼怕要我們逃避、躲開，分隔我們彼此的生活，讓煩擾我們良心的事不再纏繞著我們。

腓利門是歌羅西家庭教會的領袖。他是社區裡一位誠實、受尊重的公民，他愛神，他愛聖徒，他擁有奴僕。他沒有煩惱，直到無用的奴僕阿尼西謀逃跑了，在羅馬偶遇使徒保羅並歸信了基督。現在這保羅稱作「所生的兒子，他心上的人」之身分的奴僕，重回到他主人那裡。問題就這樣開始了。

保羅叫腓利門接納阿尼西謀，如同接納一個人和一位親愛的弟兄。奴隸在羅馬就像一隻不停勞動的馬，怎麼可能把這阿尼西謀當作是一個人，一個會思想、會愛、會盼望的人呢？不但如此，保羅還要求腓利門把他這

位奴隸當作是一位親愛的弟兄，一位已被寬恕，在基督裡已蒙悅納，並蒙神賜予尊嚴和價值的人。

保羅叫腓利門收納阿尼西謀像收納保羅那樣，並要尊敬阿尼西謀像尊敬從監牢釋放後的保羅一樣。逃跑的奴隸在羅馬當被判死刑，是很殘酷的死刑，甚至是被釘十字架。如果腓利門尊敬他逃跑的奴僕，其他的奴隸也許會失控，他們也可能會利用這寬容的恩典。其實把阿尼西謀嚴厲地處罰示眾作為警告是絕對符合法理，但保羅所要求的道德標準比羅馬的法律還要高。

保羅說：「他若虧負你，或欠你什麼，都歸在我的帳上。」要知道，當時腓利門的家業，舒適的生活方式，和羅馬整個經濟的架構全都負在奴隸的肩膀上。



Photo by Overseas Development Institute



被宗教逼迫排擠的人

為緬甸難民禱告1



Photo by Sam D'Yoniz on Dreamstime

「為什麼他們強迫我們毀掉十字架？」這個問題一直壓在丹尼斯的心上。「因為我們是天主教徒，這是他們可以折磨我們的另外一個方式。因為十字架是西方國家的一個象徵。因為第二次世界大戰時克倫族 (Karen) 與英國成立聯盟，軍隊從沒忘記這筆帳。」

對許多緬甸少數族群而言，軍政府企圖將整個國家「緬甸化」，轉化為以緬甸人為主體，以佛教為主的國家。基督徒及穆斯林都遭受同樣的宗教逼迫。

「我不能毀掉十字架，我和軍隊交涉了數週，請他們離開村子。我哀求他們，至少不要在教堂裡睡覺。作為一個教會領袖，我不得不如此做。然而他們最後決定，給我兩天的時間毀掉十字架。就在那時候，我只好選擇逃跑了。」

丹尼斯從胸膛深處發出歎息，像一聲祈禱，也像焚燒的輕煙，轉瞬消失在空氣裡，但一股憂傷的情緒仍在小房間裡化不開。

「那些有能力支付仲介費用的人，都逃離家鄉了。那些無能為力的就留下受苦。」丹尼斯抬起頭，我們頭一次有了眼神的接觸，「他們將村裡的十字架拆毀，但是他們卻無法除去我們心中的十字架。」

天父，主耶穌曾提到「為義受逼迫的人有福了」「人若因我辱罵你們，逼迫你們……你們就有福了」，願被逼迫的緬甸基督徒，看見所擁有的耶穌基督是何等的至寶，明白神為他們預備的國度是何等榮耀，因而知道自己是「有福的人」；而且不只自己歡喜地盼望你所預備的永恆家鄉，也幫助失去地上指望的人，看見在基督裡豐盛生命的盼望。你也親自召聚那些被政府擊打而分散的緬甸羊群，引領他們得草吃、賜下好牧人來餵養他們。求你保護緬甸教會的安全，堅固弟兄姊妹愛你、跟隨你的心。奉主耶穌基督的名求，阿們！



但你這屬神的人，要**逃避**這些事，追求公義、敬虔、信心、愛心、忍耐、溫柔。(提前6:11)

不惜一切地追求成功、財富、權力、地位、形象及能影響人的控制力，在這金字塔的頂端是社會名流地位。你正在逃避這些事嗎？

每當基督徒社群或教會在講臺上誇讚某宗教名流時，我總是覺得有些失望。我們去參加這類大會是想沾點光嗎？還是心中有一點嫉妒？我們是否不知不覺把一般大公司認為的「成功」聖化了？為什麼我們願意花錢去聽大人物演講，卻不能關心在廚房工作的婦女呢？

在基督教的世界，最不對勁的是如果把詩歌和神的話拿走，我們的追求和喜歡看起來和社會其他人沒什麼兩樣。我們是否有逃避這些事，還是拚命追逐呢？



因政治打壓而出逃

為緬甸難民禱告2

賽森把袖子拉起來，肘上纏繞著一條硬傷疤；拉上褲腳，另一道粉紅帶棕的疤痕橫跨小腿內側。那是緬甸難民的記號。

在70年代初，他是其中一位勇敢卻愚蠢地在緬甸街頭示威的少年，結果飽嘗苦果，綁著鎖鏈在監牢裡做苦工打碎石頭。超過10年的折騰，幾乎把他所有的希望都粉碎了。

那些夜裡，他睡在冰冷的石地上，雙手被鎖鏈鎖在牆上，沒有任何扶持讓他可以繼續走下去，心中不斷求饒。

出獄以後，爸爸的禱告釋放了纏繞著他的惡夢，他也成為了基督徒。然而，1990年，他們與附近的兩個村莊被軍事占領，所有基督徒被驅離。耶誕節之後的第三天，爸爸在一次的禱告會中被槍擊斃，炸彈炸平了那棟建築，姐姐被壓在瓦礫下死去。只有他倖存逃脫，在肘上留下了疤痕，一個每每觸摸就能想起家人、母國的回憶開關。

這幾十年來，緬甸的軍權政府迫害境內不同的族群，很多緬甸人因對抗政府而成了國家的敵人，有多達6.2萬人逃亡到馬來西亞。馬來西亞是在全世界中，還沒有簽署1951年《關於難民地位的公約》及1967年《難民地位一定守護》的少數國家之一，所以沒有提供難民任何的保護與法律地位。

天父，求你賜給緬甸軍政府寬闊的愛，包容接納境內不同的民族和信仰群體，學習傾聽、協調不一樣的聲音；求你以十字架廢掉冤仇的愛，幫助軍政府及各民族消弭歷史仇恨和衝突，走向和平。我們期望馬來西亞政府願意接受和承認一件事：向聯合國難民署取得難民證的人，是需要落在腳國家得到法律保護及照顧的難民。願你感動馬來西亞執政掌權者願意打開這扇恩典之門。祈求你讓政府和民間在這件看似花費國家資源、擠壓本地福利的事上，經歷「施比受有福」的祝福，也看見難民有法規管理的好處。奉主耶穌基督的名求，阿們！



但你這屬神的人，要**逃避**這些事，追求公義、敬虔、信心、愛心、忍耐、溫柔。(提前6:11)

保羅說屬神的人會逃避這世界對金錢和成功所定的典範，他提供了我們另一個方向，即跑向正義、敬虔，追求信心、愛心。

我們如果追求父神和聖子的性格，我們會隱沒在人群中，成為沒人注意，但卻是萬王之王了不起的僕人。對了，神會在那裡與我們同在，跪著替人洗腳。

絕不要低估自我的狡詐！減少自我，是每位服事萬王之王的人不斷的挑戰。只要我們開始朝成功前奔，就有走錯方向的危險，因為那不是引領我們到十字架的方向。服事主耶穌意味著我的「自我」要死去。



薄弱的人權

為緬甸難民禱告3

第一顆撒在我心中扎根的恐懼種子，是我有次到緬甸的郊外。當時我是一名英語教師，打算趁著假期返鄉，卻出其不意地被軍隊叫去當跑腿。

我被迫替他們搬運行李及一袋米糧。當我向士兵說「不」時，他就用槍柄敲打我的頭。

你看，我這麼瘦小，怎能背負超過20公斤的擔子呢？我追不上其他三位搬運者，不過這卻救了我。原來，森林中有叛軍埋伏，那些搬運者在突擊中被射殺身亡。當下我無法思考，拋下東西拔腿而逃，在森林裡狂奔直到力氣用盡。

我不能夠回家，也不能帶我的丈夫及兩個兒子一起走，那些士兵有我的資料。就這樣，我離開了我的家庭、事業及我的國家，來到馬來西亞。

這裡充滿高樓大廈，你可能看不到森林。然而，在馬來西亞也有森林，也充滿著許多人的恐懼。我們躲藏在林中，就像躲藏在母國的森林一樣，害怕掌權者隨時出現，威脅我們的生命、扣留我們，讓我們去承擔我們無法承受的重擔。

註：緬甸的軍權政府在邊界設立偵察站，嚴加巡視。在欽邦(Chin State)，沒有足夠的基礎設施，因此士兵要求村民替他們搬運物品及私人物件。村民在沒有事先通知下，隨時被徵用，每次從3天至2週，若不服從就遭挨打。這種徵用每年可達20~30次。

天父，求你釋放緬甸人的害怕，使恐懼、地上的威權無法在他們的生命作王，因為緬甸人要尋求耶和華成為他們的王，活在仁慈、公義、喜樂、和平的國度裡。願你成為緬甸人心中的嚮往與追求！我們祈禱緬甸難民有聽見福音而信、因信而求告你的機會。願真理的靈觸動緬甸每個官長和領袖的心，帶來悔改與轉化，引領他們以基督的愛與真理來治理國家，秉持愛人如己的原則，約束軍隊和有權者不濫用權柄傷害百姓。我們祈求在馬來西亞的緬甸難民能找到合適的避難所，有充足的日用飲食，有民間團體可以協助他們醫療及教育的迫切需求。奉主耶穌基督的名求，阿們！



我現在要下去，看看他們所行的，是不是全像那聲聞於我的控告……(創18:21，新譯本)

所多瑪的哭求(聲聞)如同挪亞、以西結和約拿的日子一樣，達到了神的面前。神聽見了，並且決定審判大地。但神所聽見的哭求，與我們向來對所多瑪罪孽的想法有別，我們以為那是關於不道德的行為，但實際情況比這些更惡劣，一切都包含在希伯來文tse'aqah及與其配對的用詞ze'aqah裡。

紐約大學猶太教院牧薩爾納(Sarna)拉比說，這兩個字描述「受壓制者苦悶的呼求」、「在極不公義下的受害者痛苦的哀求」。這是由於人性中該有的憐憫與文明被全然漠視了，而發出的道德義憤(moral outrage)。因為這些罪狀完全違背了公義，這樣的舉動不僅不尊敬神，就連對人類基本的尊重也忘記了，對他人的感受完全麻木不仁。



無國籍族群

為羅興亞難民禱告1

在緬甸難民中，羅興亞族在馬來西亞特別脆弱。他們沒有任何國籍已將近3個世紀，緬甸軍政府在1982年撤銷他們的國民權，意味著失去教育、就業的權利，但還需繳重稅、被粗暴地對待。很多羅興亞人因此離開緬甸，大多數在孟加拉、泰國、馬來西亞尋求庇護。

但是，幾代的人被剝奪了基本的公民人權，不管面對難民官、老闆，他們在自我表述上都碰到困難，也缺乏在城市裡謀生的能力，不管去到哪，都無法翻身。

試想，當你一日一日的與十幾個人住在小屋裡，日曬雨淋，整夜想著被大海分隔兩地的家人；當你做了6個月的黑工，建造別人住的房子、耕種供別人吃的食物，但雇主又不給你工資，你怕被抓也不敢申訴；當你看著你的孩子無法去診所拿藥、沒有學校可讀，擔心將來他仍過與你一樣的生活；當你看著你的同鄉疲累無神的雙眼；那時，你就知道絕望的滋味。

2023年10月底，聯合國難民署在馬來西亞登記了107,030位羅興亞人。在馬來西亞，很多羅興亞人被扣留、驅逐出境、被鞭打、在泰國邊界被賣給人口販子。他們常被逮捕，或被警察勒索。

愛的行動

你可以支持羅興亞人的培訓課程，例如縫紉、木工、烘烤、手工藝；在他們的社區裡教導會話和識字班。或聯絡你國家的聯合國難民署，查詢在你附近的羅興亞人，並詢問可幫助他們的方法。

天父，生命失去的能追回嗎？我們知道洗革拉的大衛，曾倚靠你的鼓勵，將失落的追回！而且你也是翻轉以色列人奴隸身分的神，法老所剝奪的，你為你的子民取回。我們祈求羅興亞難民認識你、找到生命的指望，起身投靠你。求你激勵國際社會能採取實際行動，使羅興亞這個流浪民族，盡快解決無國籍、無法接受公民教育、沒有醫療權的問題。願他們所落腳的國家能與民間組織合作，接納他們成為國家的一分子，並展開賦能工作，好彌補過去他們在被剝奪打壓中所失去的成長與進步的可能，協助他們未來能在社會上有尊嚴地站立。奉主耶穌基督的名求，阿們！



（且）不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。（羅12:2）

你聽過這經文無數次了吧？但我們經常會錯過這經文前面的連結詞「且」（and），以及它所連結的前文。沒有這個聯繫，保羅其餘的勸勉就沒有用了。為什麼？

「kai」在希臘文是個簡單而常見的字，但在這節經文內，它是舉足輕重的。我們必須踏出前一節經文「將身體獻上當作活祭」的這一步，否則無法帶來「且」字之後的轉變。

也就是說，羅馬書12:2這節經文提到「心意更新」，因為在前一節已提及「將身體獻上為祭」的教導，兩者是密切相連的——若你沒有把身體獻上為祭，就無法更新你的意念。



匿於森林的難民據點

為羅興亞難民禱告2



有些時候，非法移民及難民在初抵馬來西亞時，只能居住在森林的帳棚裡，直到找到工作可以負擔房租。其他人仍保留森林裡的帳棚，作為被警察突擊時可以逃往的庇護所。

「警察昨天來過，這兒不安全。」諾兒說。日漸增加的羅興亞難民讓當地居民惶惶不安，向警方投訴。

羅興亞難民用樹枝、塑膠袋及廢物，在鄰近森林裡搭建臨時庇護所。原本3位本地區的同工與諾兒約好，前往訪視他們的難民小社區。但是諾兒告知：「警察突擊搜查，將婦女、兒童及男士們一起帶走。我又被告知在14天內不准探望他們。」

諾兒臉上刻著一道淚痕，「我們一共55人躲在森林裡，一同出錢在附近的大廈租了一間房間。白天睡在森林裡非常炎熱，晚上則太冷又太吵，無法休息。所以我們每次輪流5個人在不必工作時溜到那個房間裡休息。當警察突襲森林時，我正在睡在那房間裡。」

諾兒無助地看著3位同工，他們願意協助開辦難民兒童學校，已是一個很大的挑戰，但現在得先等風頭過去，「抱歉，我還不能帶你們去看我們住的地方，雖然之前答應過你們……但請不要停止幫助我們，我們將會等待適當的時刻讓你們來。我們還是需要學校！」

天父，你曾說：「因為困苦人的冤屈和貧窮人的歎息，我現在要起來，把他安置在他所切慕的穩妥之地。」祈求你幫助羅興亞難民覓得安居之地，與周邊居民化解猜疑，和諧相處，友好互助。並讓難民有清潔的水源、可擋風雨的居所、保護他們遠離疾病、順利通過聯合國難民署的難民身分申請；他們因語言隔閡及缺乏教育的緣故，常常不容易清楚表述或回答問題，祈求徵別難民身分的官員有耐心和經驗，給予有效的協助和判斷。求神為幫助羅興亞人的民間團體興起充足的人才和資源，服事難民的需要。奉主耶穌基督的名求，阿們！



於是，女人見那棵樹的果子好作食物，又悅人的眼目，而且討人喜愛，能使人有智慧，就摘下果子來吃了……(創3:6，新譯本)

夏娃是什麼時候犯罪呢？是否在她咬了一口從樹上摘下來的果子那一刻？或是更早之前，就是當她斷定自己能正確評估情勢時？

希伯來文用了「va-te-re」（於是，女人見）來結合整個動詞的架構。在樹還沒有替夏娃製造難題前，她已經知道那棵樹的存在；在樹還沒有變成誘惑前，她已經看見了那棵樹。

在夏娃和蛇接觸之前，那不過是一棵樹，雖然是一棵不尋常的樹，也肯定只是一棵樹而已。如今，那不只是一棵樹了，她看見了以前看不見的東西，看見了被自己鑑定為真善美的東西。真善美不再是神下的定義，她要自己來決定真善美的內容。



新生活的挑戰與希望

Photo by Nick Fewings on Unsplash

如何具體展開愛的行動？

要如何服事難民與移工？要如何預備自己參與服事？這裡以馬來西亞為例，我們相信在你的國家一定也有相關組織可以一起服事寄居者，求神引領你的腳步！



Photo by Trocaire from Ireland on Wikimedia

- ▶ 支持難民學校；捐贈益智遊戲、書本、玩具和衣物給難民孩子；幫難民孩子補習。
 - **EIShaddai**難民學習中心
ecb.org.my
 - **Malaysian Care**
www.malaysiancare.org
 - **YWAM Penang**
www.ywampenang.org
 - **UNHCR**
unhcr.org

- ▶ 組織醫生、護士或藥劑師，為難民或拘留所囚友提供義診服務。可與馬來西亞的聯合國難民署與ACTS聯繫，獲得進入拘留所義診的准許。
 - **Kumpulan ACTS**
www.acts.org.my
 - 聯合國難民署
www.UNHCR.org.my

- ▶ 在你的社區中，為移民及難民邀請專業的醫藥人員及心理治療師為他們義診。支持非政府組織在移民及難民中訓練及裝備心理治療師。
 - **Health Equity**
health.equity@yahoo.com
 - **YWAM Penang**
www.ywampenang.org

- ▶ 提供食物、建築材料及衣物給附近森林裡的難民。提供難民安全、負擔得起又靠近他們工作地點的住屋。
 - 馬來西亞羅興亞難民社區(BRRCM)
brrcm.blogspot.com
 - **the Alliance of Chin Refugees(ACR)**
mangtha@gmail.com

- ▶ 關心服務你的移工，他們的生活情況與工作時間。與教會、小組或民間團體探訪移工，聆聽與關心他們的生活。

- ▶ 邀請他們到鄰近的移工/客工團契聚會。
 - **Ministry Klang**
www.mmkmalaysia.org;
 - **Penang Office of Human Development**
www.pohd.org

- ▶ 與相關團體合作。
 - 檳城的北部客工及難民網絡(JUMP)
jumpenang@gmail.com
 - 吉隆坡的移民工人工作組(Migration Working Group)
www.suaram.net

- ▶ 動員律師和就讀法律的大專生，幫助這些移民和難民爭取司法公義；參加民間團體舉辦的有關移民和難民的基本個案處理訓練。
 - **JUMP**
jumpenang@gmail.com
 - **Migrant Working Group Secretariat**
www.suaram.net
 - **Malaysian Bar Council Legal Aid**
www.malaysianbar.org.my

- ▶ 若你發現女傭被剝削和虐待，可通報警方，或那些能協助通報案件及提供安全庇護所的機構。
 - **The Maid Abuse**
03-2052 0999
 - **Tenaganita**
03-26913691
 - **Women's Aid Organisation**
(WAO)03-79575636/0636

- ▶ 參與幫助被販賣者的民間團體及基督團體的工作，你可以幫忙籌款、協助教導他們語言或專業技能、成為活動志工。
 - **Tenaganita**
www.tenaganita.net
 - **Shelter**
www.shelterhomes.org

- ▶ 差遣短宣隊、訪宣隊與上述相關機構合作。台灣參與馬來西亞難民學校訪宣可洽詢：
 - **UMOT聯合差傳事工促進會**
service@umot.org.tw



抓住救恩的盼望

一個聲音喊著說：「跑！」在恐懼及絕望的推動下，他們拚命地跑，卻發覺恐懼及絕望並不只在一個國家。一個聲音發號施令說：「工作！」他們就工作，乞討著微薄的薪金，期待贏得一個更好的生活。聲音誘騙說：「更多！」他們就出賣身體及靈魂，來餵飽人性的貪婪。

希望的幻象在向他們招手，饑餓的催逼、極度的口渴，悲痛地期望可以有一個不同的生活。孟加拉、泰國、馬來西亞，這些國家應該是比較好的？歐洲、美國、沙特阿拉伯，在哪裡？在不停遷移的旅程，在不厭倦地追求那模糊的夢，他們在入境時被捕了。雖然如此，為了尋找一個更好的國家，他們還是來到這。然而希望轉為失望，因為發現所期待的並不在這裡。

雖然是破滅的希望、不公平的遭遇以及不人道的對待，在大馬的移民及難民卻有機會聽到福音，若是在他們自己的國家，他們根本是完全沒有機會接觸福音。

主耶穌自願為那受欺壓的和欺壓人的承受所有的懲罰，破滅一切責備、復仇及受害無止休的迴圈，並帶來希望。唯有他是所有問題的答案，滿足所有的探索。他是通往更美好國度的道路。他毫無保留地，為所有願意接受他的邀請而進入這國的人付上代價。



Photo by Guilherme Romano on Unsplash

天父，每一年都有無數難民追求平安而來到馬來西亞，願難民們在絕望無路時，不會錯過那通向你的那道窄門，可以勇敢走向那真正得自由的出口。願基督徒一個善良的微笑、一杯接待的水、一雙願意聆聽的耳，可以使枯乾的靈魂遇上可以解渴的活水——耶穌基督。願受壓的他們，看見願意與他們同負生命之軛的主，為他們背負重擔；願他們在受苦時，看見主為他們破碎自己的愛，能撫平他們的創痛。祝福他們在水火之中，跟從耶穌踏上前往更美家鄉的道路。願基督徒善用在職場、社區領域的才能來幫助難民、移工，甚至授之以漁。奉耶穌基督的名求，阿們！



於是，女人見那棵樹的果子好作食物，又悅人的眼目，而且討人喜愛，能使人有智慧，就摘下果子來吃了……(創3:6，新譯本)

蛇到底說了些什麼？路德說：「蛇用的字眼是aph-ki，仿佛牠正抬高鼻子揶揄奚落某人。」蛇沒有告訴夏娃：「神是錯的」，牠只是說：「那又怎樣？神說了又怎樣。你自己內在的聲音可以引導妳啊！」

若我們沒察覺這正是罪的絕對核心所在，就會跌入同樣的假象，得到同樣的結果。夏娃當年做的事，正是今天我們也做的事；她想法的轉變，與我們想法的變化大同小異。

蛇是狡猾的。生命樹才是園子的中心，當夏娃把眼目聚焦在知善惡樹上，從她錯誤的注視開始，她所看見的盡是她不能做的事。這就足以讓牠乘虛而入。



與所愛的人分開

為分離的痛苦禱告

你可曾感覺，上帝似乎忘記了你？

外面下著滂沱大雨，淹沒了街道，也潑進排水溝。滴滴答答的雨水像，不休止的怒吼。又是一個下雨天的檳城。

彼得向門外看。緬甸欽族的男人、女人及小孩進到房間。他們對彼得微笑，左手放在自己的手腕，伸出右手與他握手表示尊敬。他們在禮拜天聚集在組合屋的一個小空間裡，有些人老遠地在前一晚已經坐巴士前來。這天是他們休息的日子，也是他們同胞聚集的日子。他們兩兩進入房間，是要避免引起行人的注意，因為他們的安全隨時都會受到威脅。

彼得經過很長的靜默後才開口，「我每天都問自己是不是應該離開自己的國家。」他輕聲地說道：「我母親生病了。我已經3年沒有見到妻子和兩個兒子了。我為了生活離開了他們。在這裡我見不到他們，我似乎已經失去了他們。」

天空降下大顆大顆的雨水，彼得在敘述時卻沒有掉眼淚。「我是不是覺得上帝忘記我了？不！因著我所經歷的這些苦難，有一件事我很清楚的知道，不管是緬甸或是馬來西亞，都不是我的家。上帝與我們同在，我們盼望有一個更美好的家園。」



Photo by UN Women Asia and the Pacific



於是，女人見那棵樹的果子好作食物，又悅人的眼目，而且討人喜愛，能使人有智慧，就摘下果子來吃了……(創3:6，新譯本)

希伯來文片語「ve-ki ta'ava-hoo」不只奇特，意思也昭然若揭。首先，在「ta'ava-hoo」（令人喜悅）之前，是ve-ki這個小品詞把「與」和「因為、那、或好作」這兩組字意思組合起來。這裡的意思似乎是在說：「因為它是這樣」。

這就帶出非常有趣的重點——在夏娃還沒有決定前，樹算不算悅人眼目呢？抑或是情人眼裡出西施？果子外形的特質並沒有什麼大不了，而是果子討她的歡心。夏娃看見了想要看見的；她按自己的欲望來看，視線就被蒙蔽了。如今她看見的，不再是果子原來的樣子，而是她心中果子要有的樣子。

當我們看見了自己想要的東西，就很容易擴大本來四面圍著我的籬笆，以合理的理由將那些曾在我疆界以外的東西據為己有，好讓我的意願/欲望得以成全。

天父，有時傷痛使難民們覺得被世界遺忘了，或是懷疑神是否真的存在，但祈求你在這些艱難時刻，向他們顯現你的慈愛：「婦人焉能忘記她吃奶的嬰孩，不憐憫她所生的兒子？即或有忘記的，我卻不忘記你。」願這些難民在思念時得你的安慰，也向你交託他們在遠方的家人，深信雖然人的手無法伸那麼長，然而你的大手卻成為他們家人隨時的幫助，並且你背起了他們力不能及的重擔。求你眷顧在戰亂中失去親人的孤兒寡母，成為他們的靠山。奉主耶穌基督的名求，阿們！



努力融入新生活

為新生活的適應禱告

「真高興可以再見到妳！」巴聯在他工作的崗位上，不斷地重複排練再見到她時，要向她說的這句歡迎詞及彎腰鞠躬、微笑的動作。他正在工廠裡其中一個生產線，將遙控器裝進盒子，這些器材將會被運送到亞洲及世界各地。倘若能再見到他心愛的女朋友，會是什麼樣子……

巴聯本想與他心愛的女孩結婚，家人卻安排他遠離家鄉。他想方設法地要將她帶來馬來西亞，好結為夫妻。

「你在做什麼？」巴聯的老闆用馬來話喊他，將他從夢裡驚醒。比他早3個月從仰光乘夜班船來的維德，用肘推向巴聯的肋旁說：「現在才11點，你可以在午餐時才做白日夢。做工！」

巴聯清醒後，才發現手中的紙盒邊緣將他皮膚割痛。老闆還在看著他。巴聯集中精神地幹活，快速摺疊手中的小盒子。他正努力地儲蓄3千令吉，好付給仲介將他心愛的女朋友——未來的太太帶到他身邊。還有，在每個禮拜天的教會崇拜，他都在禱告求上帝為他們開路。

難民及移民需要適應一個完全不同的新生活，會經歷許多憂鬱、挫敗、孤立，因為缺乏一個有愛心的社會，他們也面對交通及財務上的缺乏等。這也使他們不敢冒險離開平常生活的範圍，因為害怕被官方逮捕或扣留。

天父，我們為來到異鄉開展新生活的難民和移工禱告，求你賜給他們適應社會文化、找到居所和工作的恩典，幫助他們新生活上軌道，能實現經濟獨立，自尊和自信被恢復重建。求主在他們身邊興起好鄰舍，接納並幫助他們融入社會。求神幫助他們重建新的社交生活，與友誼情感的支持。願教會成為支持他們、向他們敞開的家，歡迎他們的到來，也謙卑地認識、學習、尊重移民的國家文化。求主給我們接待他們的智慧與愛，在自然輕鬆相處中，讓他們感受到神就是愛，而願意住在神裡面。奉主耶穌基督的名求，阿們！



於是，女人見那棵樹的果子好作食物，又悅人的眼目，而且討人喜愛，能使人有智慧，就摘下果子來吃了；又給了和她在一起的丈夫，他也吃了。(創3:6)

「神為何差你來我這裡？看你把事情搞得亂七八糟的，全都是你的錯！」亞當吃了善惡樹的果子後，馬上心中就響起這憂傷的旋律。但是，當夏娃把果子遞給他時，他並沒有加以拒絕。他沒有說：「等一等！神說不可吃這樹上的果子。你為什麼要吃呢？」不，他沒有這麼做，反而與她一起吃下果子。

首先，我們注意到希伯來原文清楚表明亞當在夏娃與蛇交談時，就站在她的身邊！希伯來文「'immah」的意思是：他不單站在那裡，也同意一切所發生的事。介詞「'im」意味著「共同做一件事」。這不單是夏娃犯的罪，而是兩人一起狼狽為奸。



「孩」有希望，想要上學

為失學孩童禱告

雖然馬來西亞已經簽署了1991年《兒童人權公約》，馬來西亞的難民兒童仍然不能到政府學校就讀。

愛絲瑪從玻璃窗往外注視。早上8點鐘，小孩子們會像往常一樣，經過樓下的街道。男孩們深藍色的褲子，有著熨斗燙過的筆挺摺子；女孩們的裙子上繫著一條小腰帶，踢踏著愉快的腳步。

他們成群結隊地耳語、玩笑，或縱聲大笑，在小攤子買零食。他們有的稍微駝背，因為背著擠滿了書本的書包。愛絲瑪想像著，如果自己也可以去上學，能夠分辨白紙上那些整齊排列而又形狀不同的黑體字，會是怎麼什麼模樣呢？

愛絲瑪答應自己，倘若有機會上學，她會將每一根頭髮梳理整齊，把鞋子刷得發亮，穿著乾潔沒有污垢的制服，昂起頭走在路上，像王后出巡一般步行。她將會是全校最傑出最優秀的學生。她會不停止地學習，讓腦袋裝滿許多的知識，毋須再過著寂寞無聊的苦悶日子，幻想著可以讀書會是怎麼一回事。

愛的行動

成為難民學校導師，給難民兒童補習；組成難民兒童的運動隊伍；探訪難民家庭；教導成年英語班，好讓他們的家庭成為學習的環境；捐贈學校制服及書本給兒童及成年人閱讀；本地或海外教會與當地難民事工合作，定期差派短宣隊協助。

天父，這些難民孩子們心中有許多夢想，希望能上學和探索世界、渴望走向一個充滿盼望及光明的未來。願你賜給他們恩典和機會。即便難民家庭能力有限，但你的大能超越限制，將他們背在你兩翼之間，帶領他們乘駕在地的高處，如同你古時的作為：「耶和華遇見他在曠野荒涼野獸吼叫之地，就環繞他，看顧他，保護他，如同保護眼中的瞳人。又如鷹攪動巢窩……接取雛鷹，背在兩翼之上。」我們祝福基督徒開辦的難民學校，有夠用的資源與教師人才，每個同工喜樂地按著你的心意來服事。奉主耶穌基督的名求，阿們！



靈修經文同前日。

令人意外的是，亞當在犯罪現場毫無反對、質疑，屈從夏娃的建議。當神問他為何吃那果子時，他提出的藉口看似合理：「我不過照她吩咐我的去做罷了。神，你造了她給我，就是為了給我方向啊！」他說得沒錯，幫手應負責引導她的伴侶。亞當因為信任她，就照她的話去做。豈知，那是天大的一個錯誤。

亞當信任夏娃並沒有錯，一個男人是應當信任他的妻子，但亞當的問題不在於是否信任夏娃，而是是否「記得」神的話。亞當沒有成為他本該成為的人——成為「記得」神所說的話的那位，而僅剩下信任夏娃，問題就出在此。

少了真理的信任會導致罪。男人和女人同時違背了他們主要的、神所造的特質。而且，這就是罪所做的——違背我們被神創造的本質。



奔赴有盼望的國度

為遇見福音機會禱告

媽媽第一次叫蓄喝毒藥時，她說她再也無法忍受看著女兒受苦。她也不願意蓄活著，因為蓄的生命是她絕望的回憶。

在越戰中，他們家協助美國人，母親因而付上了極重的代價，喪失了丈夫，懷了身孕又被關進監牢裡。

蓄就在獄中出生，獲釋時已經9歲了。一個寡婦帶著幼小的女孩，從零開始重建生活。在殘酷的世界裡，對一個母親而言，是無法負荷之重。

當蓄23歲時，她的母親再也無法忍受蓄為她帶來的創傷及痛苦，於是將她驅逐離家。蓄來到馬來西亞開始新生活，賺些錢並逃避傷痛。

有個女孩常光顧她工作的場所。有一天，女孩邀請蓄及其他越南工人一起到教會。她很苦悶，所以心中的防禦，慢慢地被拉扯得更薄了。

3年過去了，主給了蓄全新的生命。有時候她會想：「母親啊，現在我找到了一種既可以喝的，又可以解除心中痛苦的東西，不過，這不是當年妳所要餵我喝解除痛苦的毒藥。」

蓄的心好像快要爆炸，因為被極大的喜樂充滿。

愛的行動

積極地參與那些服事你社區的移民事工。計畫各種外展活動，以服事移民的身心靈需要。問問自己：在「主的大使命」裡，我所扮演的角色和責任是什麼？並發揮你的想像及創意，參與主偉大的計畫和奇妙的愛。

天父，幾乎所有的亞洲國家都有人來到馬來西亞工作，願大馬成為他們生命中的伯特利，在他們看不見四周有誰能幫助自己、不知將遇到何事的時候，卻看見神敞開天門，從天上綫下梯子，向他們顯現。願他們以信心與你同行，經歷神的保護、神向他們成就聖經的應許。願你使馬來西亞教會為這樣的契機和異象感到火熱，開始認真地預備教會向各階層的外國人、移工傳福音。願歸主者受到扎實的真理裝備，不論是在母國還工作的地方，都能向同胞見證和傳揚福音。奉主耶穌基督的名求，阿們！



就問她：「撒萊的婢女夏甲啊，你從哪裡來？要到哪裡去？」(創16:8a，新譯本)

夏甲也許能回答第一道問題：「我逃離我的痛苦，我從撒萊那裡逃走。」但她卻無法回答第二道問題，因為她不曉得自己要跑去哪裡。

希伯來原文的「veana telechi」，可譯作「你去哪裡呢？」這裡的兩個字是「anah」和「halak」，第一個動詞與「尋找」有關；第二個動詞與「行走」有關。因此，問題真正的意思是：「你想在何處行走？」與希伯來文用來描寫「一個人過生活的方式」的慣用語非常接近。

「行走」不是指你的腳步朝向某「地點」，而是你選擇朝向你目的地的途徑。難怪夏甲沒有辦法回答第二道問題，因為那不是「地點」的問題，而是她沒有能力看清「生命的方向」，因為她沒有向神尋求當走的路。



待治癒的身心創傷

為所需的醫療資源禱告

不只是偷渡過境時咪咪被強暴了；也不只是咪咪把女兒遣送回緬甸，從此分離；更不是遠在八〇年代軍政府與學生在街上發生暴力衝突，導致她與丈夫被迫離開家鄉；而是那數不盡的孤獨夜晚，過往的創傷，和那張她急需但又無法拿到的居留證，以致她每天都害怕隨時會被警察拘捕和受折騰。

但她的人生並非永遠黑暗的，有義工協助把她送到中央醫院，得到免費的精神科治療，同時有陌生人伸出善意的來關心她。

有一天，咪咪更碰到一位可以用家鄉話交談的基督徒婦女，希望便如同同一線曙光射透頭上的烏雲。在教會裡，她得以將20年來無聲的痛苦向這新朋友傾訴，她也和其他緬甸婦女一起唱詩歌、分享經歷和友誼。

有許多無證的移工及難民經歷恐懼、創傷，並面對被拘捕、扣留及工作經濟的焦慮。以他們微薄的薪水，無法接受心理及精神科治療；沒有證件的移民及難民若要就醫，則要冒被拘捕的風險。然而，倘若難民擁有難民證，醫療費用則可減半。



以色列啊，現在耶和華你神向你所要的是什麼呢？只要你……(申10:12)

sha'al不是一般的嚴厲要求，而是合理的問題和請求。我認為神向我們要求的，常常是問題和請求，意思不是說神對我們別無所求。他對我們是有要求的。十誡就是針對某些行為和態度的要求。

然而，在這些要求的背後，是神的美善。神愛他的子女。因此，神對他子女的行為有所期待，並且有所要求。

我們需要撇開「道德糾察隊」或「天上法官」的想像。是的，就某些意義而言，神是全人類的法官，我們必須不斷察覺到他有審判的權利。然而，神同時也是良善的，他宣告自己是滿有憐憫、恩慈和長久忍耐的神。

神向我們所要的，或他向我們請求的，不會超過我們能夠辦得到的事。神是恆久忍耐的(何等美妙的字眼)；更重要的，他是愛。但這不是說我們就有機會踐踏他的權柄，而是指我們應珍惜他給的機會。

讓我們歡慶那埋藏在他命令中的美善吧！君王已經發言，我們當歡喜領受他的話語。

天父，有許多非法移工或難民害怕被遣返，而不敢去醫院就醫。願你透過許多方式醫治他們的身心，更帶他們來到全能慈愛的大醫生面前，不光疾病得醫治，心理和屬靈都得醫治，因你已應許：「但向你們敬畏我名的人，必有公義的日頭出現，其光線有醫治之能。你們必出來跳躍如圈裡的肥犢。」求你在基督信徒中興起專業的牧靈諮商人才、義診團隊，服事馬來西亞難民和移工，並將他們引至你的面前。我們為歸主者祈禱，未來的日子他們需要更大的信心去面對，願你堅固他們，使他們在主愛中持守跟隨你。奉主耶穌基督的名求，阿們！



活在社會角落的移工/客工

Photo by Vu M. Khuee on Unsplash

| 大馬的移工問題

馬來西亞不時大喊「缺工」，擔當國家經濟命脈的製造業、棕櫚種植業和服務業，長期依賴低薪外籍移工。Covid-19後，工人不只沒有回流，就連馬來西亞最大的兩個移工來源國——印尼和孟加拉，都因招聘程序、勞工權益而喊暫停；這段期間棕櫚果無人採收、工廠捨棄訂單，讓當局與資方嘗到苦頭。

印尼駐馬來西亞大使赫摩諾說：「我們已經接獲太多投訴，女傭工作多年卻沒有獲得薪資。」馬來西亞舊的招聘系統「SMO」讓移工來源國無法監督所派遣的家庭雇工身在何處、權益是否被保障，導致家庭雇工頻傳被虐事件。2022年兩國簽署新的備忘錄，採用新的招聘制度「OCS」，但馬來西亞卻違反協定，仍舊使用舊的招聘系統，印尼只好狠手凍結馬來西亞的移工申請。

移工(客工)在大馬的處境

馬來西亞的移工不同與大馬公民，他們無論在法律、社會或政治上都處在不利之處。當他們在大馬居留時，他們容易遭受侵犯、欺騙、剝削以及窮困，無證件者更甚。員警或流氓都會強迫撈取他們的金錢。他們因此感到迷失，失望及絕望。

有些移工在母國被承諾的工作條件，來到大馬後卻不是如此。當他們向雇主投訴時，雇主會取消他們的工作准證，他們就會淪為無證件者，而有被拘捕、被扣留及被遣送回國的可能。當他們向執法單位申訴，他們就須每月繳交100令吉，得到「特殊通證」換取合法居留的身分。因為沒有收入，他們無法長久居留。大多數的移工，在法庭還沒有宣判及取得賠償前，就被迫返回母國。



賜給我憐憫



Photo by Mahjunnur Rashid, Dreamstime

因著憐憫，父神把主耶穌差到世上。主耶穌也動了憐憫之心，醫治生病的人，餵飽5千人，教導他們真理，愛他們，並走上十字架。基督的愛，同樣地催促著我們。

馬來西亞的經濟非常依賴移工。她是東南亞區擁有最多移工和難民的國家之一。多少個世代前，我們自己的人民不也都是難民和移民嗎？我們的父母、祖父母和祖先用勞力建立我們今天居住的國家。

現今住在馬來西亞的人當中，每5個就有一個是難民或移民。他們從事3D工作(骯髒、危險、困難)，是我們捨不得自己兒女做的。

他們是罪犯嗎？他們在自己的國家也跟我們沒兩樣，不是罪犯。他們是誠實的雇工嗎？他們當中大多數的人和我們大多數的人都一樣，老老實實地工作過日子。他們配得被尊重、被保護，並享有法律權利嗎？是的，他們和你我一樣，都是配得的。

主耶穌的弟弟雅各，把我們安逸、自我滿足的靈性給粉碎了。他說：「若是弟兄或是姐妹，赤身露體，又缺了日用的飲食；你們中間有人對他們說：『平平安安的去！願你們穿得暖，吃得飽』；卻不給他們身體所需用的，這有什麼益處呢？」(雅2:15-16)天父的憐憫之心，時常催促他的孩子採取行動。我們是誰的孩子呢？

天父，賜我你憐憫的心腸。這世代的難民問題，考驗著教會捨下安逸舒適，主動接觸這群弱勢群體，與他們的苦難和需要同行。願你感動和預備我們，效法基督，走向罪人、窮人、病人、邊緣者、被社會排擠欺壓的人；願我們任何一點微小的獻上，能在你手中化為五餅二魚，看見你餵飽人、醫治人、拯救人的奇妙神蹟，臨到難民枯乾無望的生命！願你使我們成為一道生命的河水，流經之處，使地都受祝福，百物都得滋養！願被戰火剝奪平安、喜樂、家園的人，在基督的大愛中看見重生的盼望，被恢復社會地位、找到生命價值、得到更完善的法律和制度的保護與支持。奉主耶穌基督的名求，阿們！



那能保守你們**不失腳**，叫你們無瑕無疵、歡歡喜喜站在他榮耀之前的我們的救主獨一的神。(猶1:24)

猶大書是否應許我們，活著的時候將永遠不會跌倒？若答「是」，那猶大書的觀點看來與保羅和雅各所說的矛盾：我們常無法遵守神的律法；若答「否」，又似乎否定了猶大宣稱的「無瑕疵」的生活了。

我們必須留意這裡的希臘文「*aptaistos*」，出自否定詞，加上「*ptaio*」(絆倒)這個字，這與另一個字眼「*pipto*」(跌倒)不同。為一項罪而跌倒，與跌入罪中是兩回事。保羅在羅馬書11:11非常清楚區分這兩者。

弄清楚這個區別是非常重要的事！因為，若我們認為在基督裡的生命就是不再犯錯，那很快就會感到沮喪了；與天父的關係也會變得沒有把握。



迷失於孤單的移工

昨晚下了一場雨，牢房裡的地上積了個小水窪，飲用衣角在水窪上沾了點水，將凝結如疤的深鐵鏽色血跡擦掉。

在越南，還沒有取得工作簽證來怡保前，他未曾喝過酒；爸媽一直要求他嚴守這個家規。來到馬來西亞不久後，他就開始感到很孤單，自然而然地和一起工作的越南同胞成為朋友，開始和他們喝同樣的酒，光顧同一間酒吧，和同一群女人歡樂。

來怡保之前，欽也從未和人打過架。他的朋友有時喝醉了，心情煩燥，就拿樓下的緬甸人出氣；對方是打黑工的，一向默默地忍受欺凌，怕驚動警方。但這一天，氣不過的緬甸人回嘴了，同時指著旁觀的欽，狠狠地罵他不長進，必定讓在越南的父母親感到羞恥。這番話立時讓欽惱羞不已，一拳又一拳地向他猛猛揮去……

血，已差不多洗乾淨了，但是牢房裡的欽總是無法從腦海裡洗掉那人的臉龐與自己的罪。

許多移工遠離家人和族群，面對問題時，無人指引當做的抉擇，孤單的他們很容易跳入自由的陷阱，落入毒品、酒精和性誘惑的泥淖。

愛的行動

與你所見到的移工打招呼，認識他們的名字，和聊聊關於他們的國家和家庭，體會他們與我們一樣具有人性，不是沒有面孔的工人。邀請他們到你鄰近的客工團契聚會。



天父，若一個人曾經聽過你的福音，當他們在孤單絕境的時刻便有機會想起你，生命就多了一個轉變的可能。願所有的移工朋友都能擁有生命被福音轉化的機會。求你感動眾兒女，如同尋找失羊和失錢的人(路15:3-10)，向移工朋友跨出友誼的一步，提供協助適應社會的實際支持，或探訪、接送移工參加為他們設計的教會活動與課程。願這些寄居朋友在天國子民所體現的信望愛中，找到他們一直嚮往追求的「充滿盼望且接納他們的國度」，而歡欣快樂地遷到神愛子的國度中居住，不必孤獨地在羊圈外面對遍地遊走的野獸和試探。奉主耶穌基督的名求，阿們！



靈修文同前日。

這節原文用的是「ptaio」（絆倒），被罪絆倒，跟「pipto」（跌倒）在罪裡，是有區別的。儘管我們努力，卻仍然還會犯罪（被絆倒），只是，在神的保守中我們不會跌倒——也就是不會回到曾轄制我們的犯罪行為模式內，遠離天父。

跌倒與絆倒不同。跌倒的人不認為自己有罪，他們靈裡是麻木的；而絆倒的人會痛苦，直到康復為止。面對我們的罪與過犯，我們是哪種態度呢？「ptaio」與「pipto」兩者間的區別，是很重要的事！



惡雇主暴力以對

受虐的家庭幫傭

「我是個女人。」大聲說這樣話的芯塔，差點笑了出來。她來到馬來西亞時，還只是個女孩——18歲，準備為自己賺錢；來到都市，在一個家庭裡當女傭，一個月450令吉！這為數不少的薪水，代價是她離家人和朋友很遙遠。

「我是個女人。」她又說了一遍，並在鏡子裡，發現自己的臉比一開始來到這國家時，嚴肅了很多。浮在臉上的笑容，總是很快地消失了。

「我是個女人，不是牲畜。」她打算在法庭裡，對著前雇主說；若這天真的來到。

她在吉隆坡印尼大使館的收容所待了3年，盼望法庭儘快聽審她的案子。3年，足以讓她被拐杖打傷的手臂完全痊癒，因為有個下雨天她忘了收曬乾的衣服；3年，足以讓她坦然接受，手腕上被雇主用熨斗燙傷而留下的傷疤，乃因打掃時失手打破香水得到的殘酷教訓。

馬來西亞有120萬持證件的印尼移工，和超過80萬非一般移民的印尼人。他們當中有很多是家庭女傭，法律無法給予她們全面的保障。在2009年，政府答應讓她們每週可享1天假期，並保護她們免受性侵犯、積欠薪水和惡劣的工作環境。但是，根據印尼官方報告，女傭被虐事件沒有停止。在大馬，每年約有1千名女傭遭施暴和不公對待。

愛的行動

以愛心對待並尊重你身邊的家庭女傭。如果你發現某女傭被虐待，立刻報警並提供該女傭的位址給他們。或是找到可幫你通報虐待案件，或提供安全庇護所之機構。

天父，「要記念受虐待的人，好像你們也親身受虐待一樣。」求神興起更多基督徒團體來幫助、服事受虐或遭性侵的家庭幫傭。有些移工在孤立的環境中不知向誰求助，或害怕被辭退而不敢報警，我們呼求你的搭救與憐憫，為她們伸冤。但願政府與民間組織能對社會大眾建立正確對待移工的心態，並立法保護家庭女傭的權益、建立有效的申訴管道；以嚴明公正的法律來約束及懲治積欠薪水、工時剝削、身體及情緒施暴的雇主。求你幫助雇主和移工之間，能跨越國籍、文化、語言等差異，彼此接納、善待、尊重，在同個屋簷下和睦同居。奉主耶穌基督的名求，阿們！



那能保守你們不失腳，叫你們無瑕無疵、歡歡喜喜站在他榮耀之前的我們的**救主獨一的神**。(猶1:24)

這節經文所談的重點，並不是跌不跌倒這件事的「結果」，而是「源頭」——耶穌能夠保守我，即使我不是時刻都完全倚靠他；我的絆倒無損主的能力，只是顯示我當下沒有倚靠他的力量來行罷了。

這節經文的關鍵不在我，而是在神。所以在此我們應該要關注的問題是：猶大書是否應許不管情況如何，耶穌都一直有能力保住我的義呢？答案是：當然，因為他是我義的源頭。

孩子，沒錯，你會絆倒，但那不會塗抹神的美善和能力。十字架有恢復的功能，神赦免了你，所以你當振作，拂去你鞋子的塵土，再次上路。

罪在得救的人身上能夠得到的唯一勝利，就是讓我們相信我們辦不到成聖。但沒有關係，我們辦不到，神卻能辦到！



被迫賣春的婦女 為解救受害婦女禱告



Photo by Tinakorn Jorruang on Dreamstime

許多從中國、越南和其他亞洲國家來大馬的女人，都擁有合法的工作證，期待成為家庭女傭或工廠女工。但有些人卻被工作仲介欺騙了，這些犯罪集團利用法律漏洞，明目張膽地圈害無辜的女人，成為旗下的性服務者。

一天晚上，當玲與娣結束色情交易，回到宿舍時，發現房門的鉸鏈鬆了。她們心中浮起大膽逃亡的念頭，即使希望渺茫，但若能擠身而出，就能恢復朝思暮想的自由之身。

她們一直等到凌晨，終於皮條客和他的女友都睡著了。娣和玲把門撐開一個很窄的空間，恰恰可容瘦小的身子鑽出去，但還是驚動了睡在另一間房的老闆。她們屏息躲在樹下，看見老闆房間的燈忽然亮起。

這晚樹林的深沉夜色，與她們初抵大馬的夜晚太相似了。那時還有其他16位少女，一起在卡車後頭手拉手擠在一團。她們以為一抵達馬來西亞就會立刻和雇主見面，哪知賣淫集團把她們轉送到皮條客手中。自此，「雇主」每晚帶她們到不同的酒吧賣春，以防她們得知自己身在何處。

雖然今晚她們一樣不知身在何處，可是就算要像壁虎和蛇一樣，整晚用肚子爬完整個森林，她們也要找到去城市的路，求助婦女力量組織「Tenaganita」，因她們曾聽說過，這個機構會幫助像她們一樣的女人。

天父，你以大能的膀臂興起超然的拯救，使被犯罪集團轄制的婦女能被擄得釋放，並打破禁錮他們的銅門鐵柱，幫助她們勇敢地踏進天國窄門。你聖潔的光揭露隱藏在暗處的不法，幫助馬來西亞與各國政府能積極有效地打擊人販組織，瓦解那些犯罪結構，推倒包庇邪惡的共犯和靠山。祈求你使作惡的人在你聖潔的榮光或管教中，回轉向你，棄惡擇善，掙脫犯罪組織和私欲的轄制及誘惑，從撒但權下歸向真神。我們也為東南亞性產業禱告，「市場需求」助長了人口販賣與性剝削，願人心與土地得到你的轉化醫治；政府不再漠視或妥協，而願意積極地修補破口。奉主耶穌基督的名求，阿們！



總要披戴主耶穌基督，不要為肉體**安排**，去放縱私欲。(羅13:14)

保羅很懂自己的「節食」計畫，他的節食不是為了減肥、費心控制卡路里。他的節食是從「意念」下手，是對情欲的渴望進行屬靈節制。他提醒我們絕對不容許「以防萬一」或「免得」這類的行為藉口，搶先摧毀我們的生命。屬靈節制是很重要的。

酗酒的人把一瓶酒放入抽屜中「以防萬一」，當他面對把他壓得透不過氣的問題時，可以喝上一口減壓；吸毒者留著販毒者的電話「以防萬一」，在他感到消沉的晚上，可以吸一兩口解悶；男人留了一張舊日情人的照片，女人長久抓住過去的羅曼史不放；生意人謊報收入。「以防萬一」，就表示有需要用到。

保羅說：「不！一絲一毫也不能。」希臘文「pronoian」出自「之前」和「思想」。換句話說就是「之前想都沒有想過」。



從人口販子手中被救回的女性

為受害者的復原之路禱告

「為什麼當時要踏上那架飛機？別人一定覺得我很愚蠢。」在庇護所中，這個問題在蘭的心中盤旋不去。

來到馬來西亞的那一天，她的生命被偷走了。河內的工作仲介告訴她，她將會在新加坡的一家服裝店裡工作，但事實並非如此。她的老闆，一名打扮得很時髦的華裔女人，從機場往「目的地」的路程中，給了蘭兩顆白色藥丸，告訴她這些藥丸將幫助她在工作之前得到充足的休息。

當她醒來時，她的護照、金錢和金飾都不翼而飛。第一個敲她門的，是一個男人，他說他付了一大筆錢來和她上床。

蘭用手蓋住自己的臉。每兩個星期來探望她的社工朱安妮輕輕地說，「不是妳的錯。你現在很安全。我們會幫助你，讓你回到家裡。」

蘭勉強地擠出微笑。她無法直視眼前的陌生人，又哪還有勇氣和顏面去面對她的父母和家人呢？回家的念頭讓她感到很害怕。

從人口販賣集團拯救出來的女人，通常被安置在庇護所。有些人要求立刻被遣返回國，有些則害怕回去，也怕遭到送她們來馬來西亞的流氓或雇主的報復。一旦被調查確認為受害者，女人就必須在庇護所被隔離至少三個月。這期間，會有社工來探望，庇護所也提供一些節目或資源讓她們打發時間。

然而，大馬卻沒有足夠的法律執行資源將那些人販集團繩之以法。

天父，求你興起許多資源來輔導獲釋的婦女重建新生活、學習謀生技能。願她們認識你無盡的愛與醫治的能力，你要以華冠代替灰塵，使她們在基督裡成為新造的人，戰勝悔恨與羞恥感，不再被舊事折磨纏累。祝福她們既從仇敵手中被救出來，就終身在上主面前，坦然無懼地用聖潔、公義事奉你！求你加添馬來西亞執法單位搶救被賣婦女的效能，得到有效的資源與支持來打擊犯罪。願你的公義、公平、良善、正直成為執法人員內心的基石，並在警隊建立有效的防腐化機制，抵擋黑暗的滲透，保守執法人員免於試探和權勢的壓迫。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們要小心，不可將善事行在人的面前，故意叫他們看見。(太6:1a，新譯本)

這裡的「tzedakah」本質與慈善概念非常不同。「慈善」是有慈心和慷慨的意思，是有錢有勢的人對窮人和有需要的人廣施的善舉。而「tzedakah」這個字眼源自希伯來文「Tzadei-Dalet-Qof」，意思是「公義、公正或公平」。

猶太教沒有人會把施捨窮人看為是大方、慷慨的行為，而是視為一項當履行的公正和公義的行為，和一項應盡的職責——就是把窮人當得的份給他們。

耶穌其實是告訴天國的公民：他們應當在不宣傳和沒有別人的讚許下，去照顧別人的需要；他們應當為了別人的需要，去做該做的事。這真的是一種與世界的國度相反的行事方式。他們當效法主人那雙看不見的手，暗中展現神的慈善性情。



蟻居的移工宿舍 為移工的基本權益禱告



Photo by Conflict & Development at Texas A&M

很多移工居住在過度擁擠，既不衛生，又不安全的環境裡。大多數是15~20個員工密集地住在二或三房式廉價組合屋中。其他則住在路旁、地下停車場、工廠或建築地盤，甚至在森林裡，用移動式的木板、鐵板和帆布所蓋的簡陋小屋。

「36個男人，共用一個地方，只有一間廁所。」麗莉用腳踢其中一片薄薄的床墊，很多床墊擺滿靠在牆壁，全都已發出黴菌異味。「你想像得到嗎？每天早上36個男人需要準備早餐和午餐。試想，他們必須多早起床，才能夠在早上9點前趕到市中心的工作場地。」

房間的牆上貼著美國與香港明星的海報，最大片的牆上貼著一張以美麗的紅樹林為背景的日曆，上面的大字寫著「Bangladesh」。麗莉注視著那張圖片：「我可以想像每一天他們看著這幅圖片，心中渴望能夠回家。」

「3天前，警察曾突擊搜索這地方，是地主報了警，還有其他的住戶也因這裡的吵雜聲而投訴。按照合約，雇主應安置勞工，他認為他已做到了，但為了節省開支，他把他們全部擠在一個地方。有幾位移工的工作證已過期，所以被抓了。」

麗莉生氣又無奈地說道：「雇主任了法，被懲罰的卻是移工。」

天父，盼望馬來西亞的雇主和仲介們，適時地關切與改善移工的居住環境，我們祝福心存良善的雇主仲介，經歷到「憐恤人的，你必憐恤他」的恩典；你使正直的雇主昌大，得以慷慨地為你祝福更多移工。願基督徒雇主遵守神的吩咐：「無論是你的弟兄或是在你城裡寄居的，你不可欺負他。」而能在各樣事上顯出有主同在的愛心與榮光。願你引領勞苦背負重擔的移工們，來到你可躺臥的青草地、可安歇的水邊；即便是在拉班手下，仍看見神的恩惠使他不致空手，反倒滿載而歸，而敬畏你是「一生牧養我直到今日，救贖我脫離一切患難的神」。奉主耶穌基督的名求，阿們！



行事為人，要配得上你們所蒙的呼召，凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心彼此寬容……(弗4:1-2，新譯本)

保羅勸勉我們當溫柔行事，他說的是全然溫柔。今天如果我們操練溫柔(praotes)，那是怎樣的景象呢？如果你徹底地順服神，相信神要使用你來完成他的計畫，行出他想行的旨意，你的生命會是怎樣的呢？

如果你在生活中經常察覺介入你生命的一切，全是由全能者一手包辦，你會如何處理日常發生的事呢？會改變你對事情的看法嗎？會幫助你找到感恩的理由，甚至滿心歡喜、平靜安穩，因為深知萬事都一同為按他旨意蒙召的人效力？

溫柔，並非意味著藏在暗處。溫柔，是等候全能者超然而蓄勢待發的能力(在神沒有難成的事)，一切只等神的呼召吧！當我們經過了全副的訓練，預備好隨時隨地被神使用，溫柔的性情就隨之出現。在希伯來文其用詞是「hineni」——「我在這裡」，使用我吧！



傾斜的司法天秤 為啞口無言的法律弱勢禱告

許多被捕或拘留的移民都不會講馬來語和英語、不明白司法程序、沒有能力聘請代表律師，也不懂得如何為自己辯護。為了不被無期的拘留，有些人乾脆蒙冤認罪，至少縮短被扣留的時間。

拿德文特拉來說好了，沒有證據和證人可以證明老闆娘對他的指控。而且，他擁有工作證，同事也能作證他是個誠實又努力的好工人。但那又如何呢？就算他能有一位辯護律師，他的案件還是會拖延得遙遙無期。

老闆娘已經6個月沒有發薪水給他，有天晚上他再次詢問薪水的事，隔天上工時，老闆娘走來就高聲地罵他說：「我們少了5公斤的麵條，你把它藏到哪裡去了？」

她非常清楚德文特拉只負責外場，不知道麵條放在哪裡，也沒有可能接觸送來的食材。但整個晚上，每當他經過時，她總會不住地碎唸。當麵條用完，無法供應顧客時，老闆娘的嘮叨引爆為嚴厲的指控：「你這無恥的賊，就是你偷的！我要報警！」

為了5公斤的麵條驚動警察，可能讓人啼笑皆非，但德文特拉根本笑不出來，因為他為此在骯髒的牢房裡待了兩年。

如果他會說馬來語，或許可以澄清來龍去脈。可惜他不過是個外人，也沒有辯護律師、翻譯員協助，這才是他真正的「罪」。

愛的行動

動員律師和就讀法律的大專生，幫助這些移民和難民爭取司法公義；參加機構組織所舉辦的移民和難民的基本個案處理訓練。(如：檳城的JUMP，吉隆坡的MWG)

天父，在自己國家身陷法律問題，對窮苦人而言已非常棘手，何況是在陌生的異地，孤獨地，無人可幫忙解決問題，更沒有親友會為他們奔走擔心。我們祈求大祭司耶穌基督，公義的主，在父神與審判官之間，做無辜移工的中保，為他們禱告、辯護。願移工們有機會知道上帝聆聽冤屈，而向你求告，看見申冤在主，主是盾牌。我們祝福馬來西亞的司法，在公平保障移民與難民的制度上不斷進步，願主賜給法官屬天的仲裁智慧，在繁重的案件審理中保持清晰、公正與客觀，不受對外來者的刻板偏見影響。也興起更多律師與翻譯員，自願義務幫助這些法律弱勢群體不被壓迫。奉主耶穌基督的名求，阿們！



靈修文同前日。

希臘文中「溫柔」的用詞是「praotes」，意味著「能力被馴服」，表達可以控制自己的內心，所以能表露出穩定冷靜的心靈。「溫柔」絕不是要隱退成為一朵牆頭花。

「praotes」是一種內心深沉不變的自由。「溫柔」的人知道什麼是可以做，而未必需要做，除非你必須要做。溫柔是你有權利，卻選擇放棄自己的權利。溫柔的人承認並順服至高無上的神，接受神一切所行的，並且看為是成就神美好的旨意。

然而，這不是說溫柔的人是被动的人。溫柔的人會對罪顯出憤怒，正如我們從溫柔的耶穌身上所看見的，他對猖狂的罪感到憤怒，卻唯有在神的吩咐之下，他才會預備行動。溫柔，絕對不是軟弱。



護照被扣押，身分被偷 為被迫無證的合法移工禱告



Photo by Vaneer Peateal on Dreamstime

許多持有護照的合法移工，證件都是由仲介或雇主保管。但很多人因雇主不願更新證件或歸還護照，而成了無證者，被當局視為非法，關進拘留所。錯不在他們，因為他們的證件是被搶走的。

這些被迫無證或非法入境的無證者，只好偷取或買假護照，以便返回家鄉。有些人則想辦法從母國寄來盜取的護照或偽造的文件，好從監獄或拘留所被釋放。

而李丹，似乎幸運多了。這個男孩的手指遊走在護照上的名字，小聲地唸出自己的名字。他待在拘留所裡好幾個月了，當那女人把護照交在他手裡時，他的臉上終於有了光彩。就像是在漫長的黑暗中，終於等到黎明升起。

只有神知道那女人為何來拘留所，為他做了那麼多，以便他可以返回母國。她給他足夠的錢，向官員買電話卡打電話回家，告訴他的家人朋友他還活著。她把護照和返國的機票交給他，「教會的會友，他們幫你付的。這週四你就可以回家了，可以忘掉這一切。」那女人拍拍他的肩，然後轉向其他與他一起等了三個月的人，她還有更多的機票要給他們。

李丹，男孩再次念著，更為響亮，更有信心。他祈禱，其他在馬來西亞拘留所的同胞們能早日回國。

天父，我們為著護照被扣押、證件遺失或被偷的合法移工禱告，願他們有官方管道可以處理問題、得到所需的幫助。求你也感動雇主的心，憐憫移工的語言障礙，以及不熟悉國家單位的無助，而願意熱心協助他們解決證件報失、重新申辦等問題。我們祝福擱淺在拘留所中的無證者，聽見使人得自由、得生命的福音，而切慕你的國你的義。願你引領那些關懷無證者的教會團體與組織，在無證者的生命中播下愛和福音的種子，使他們踏上返家的路，並走向與你和好的道路，把從主所領受的恩典向家鄉的眾人分享。奉主耶穌基督的名求，阿們！



行事為人，要配得上你們所蒙的呼召……**竭力**持守聖靈所賜的合一。(弗4:1-3，新譯本)

「啊，我知道他們是基督徒，但他們的神學和敬拜禱告方式和我們不太一樣。」

「我的教會不相信他們所教導的，我們與那些人沒有關係！」

你有聽過這樣的話嗎？保羅可能會感覺震驚。他懇求合一，熱切期待真道的跟隨者能竭立持守在主裡的合一。

我們先來認識「竭力」(Being Eager) 這個相當有趣的希臘字，它是單一動詞「spoudazontes」，字根是「spoude」，是希臘文關於「速度」的用詞，意思為「懇請、使加速、使熱心、加速朝向目標」。

保羅表達的懇切是：「我懇請你們趕快地團結起來吧，越快越好！」



承擔雇主與仲介的過失

為移工聘雇與管理制度禱告

阿班讓一位官員牽著他的手指印，那官員吸了一口菸後，用臉逼向阿班，拋出一連串問題：「名字、年齡、來大馬的原因。」團團煙霧不斷噴向阿班的口和鼻息。

阿班轉開頭，回答說他快要21歲了，從尼泊爾來馬來西亞工作。但阿班不確定官員是否在聽，因為他在手機響了之後，一直忙著打簡訊。

阿班感到很困惑。他跟隨那位來自非政府組織，非常好心的女士來到警局，因為她肯定地說他的案情是可以申訴的。阿班的雇主曾答應他，如果他能延長一個月幫忙應付忙碌的華人農曆新年，她就會替阿班申請延長簽證，並保證會給他買機票回國。阿班答應也做到了，但雇主卻反悔，讓他變成了無證的非法逗留者。

那官員打完簡訊，手就往桌子大力一拍，喝令：「回答我問題！」阿班嚇了一跳，真希望能說服這官員，真正該坐在這椅子被審問的人是他的雇主。

移工來到馬來西亞往往會驚覺工作條件與在母國被承諾的全然不同。有3種常見的狀況：

被不法仲介矇騙：許多仲介運用手段浮報移工需求量，超額引進移工後卻沒有足夠工作量給移工，導致許多合法移工為了還仲介費及自身的伙食花費，而打黑工。

名不符實的安排：例如移工工作證申請的是製造業，卻被仲介或雇主安排到餐飲業工作，若被發現工作內容名不符實，就會被當作非法移工究責。

雇主失職：有些仲介或雇主會扣留他們護照，或忽略為他們申請簽證更新，而使移工成為無證者。

天父，你曾為以色列百姓細心地制定律法，使人與人之間有合宜的界線，知所進退，我們因此知道律法的本質是愛，保護了人與人的關係，避免讓彼此受傷害。我們也祈求你幫助馬來西亞政府正視移工制度的疏漏，督責雇主與仲介擔負應盡的責任，使移工聘雇及管理制度更加公平完善，建立明確的究責制度，保障勞雇雙方的權益與信任感，不因另一方的疏失而被侵害。求你祝福執法單位與員警耐心與正義感，不會屈枉正直；也憐憫他們人力或能力的有限，賜給他們夠用的智慧與恩典在崗位上盡責。奉主耶穌基督的名求，阿們！



行事為人，要配得上你們所蒙的呼召……**竭力**持守聖靈所賜的合一。(弗4:1-3，新譯本)

我們很容易讓事情分裂我們，要把那些與我們意見不一樣的人打發走、不相往來是多麼容易的一件事。但你是否好奇為何保羅不曾提及在基督的身體內有這些分裂呢？

明顯的，保羅寫此經文時，還沒有那麼多宗派，一直到教會花了一千多年為教義大打出手後才出現的。當時保羅關心的只有那些否認耶穌為彌賽亞的人。除了承認神的恩典藉著彌賽亞而來，彌賽亞是唯一的道路之外，其他所有的問題，都可以公開和健康地討論。辯論對保羅不是難題，但保羅把他所有心力都用在對合一和團結至關重要的事上。



「肢」離破碎的未來

為工作安全及殘工禱告

許多在工廠工作的移工，沒有獲得妥善的安全設備或員工賠償的福利，老闆也不注重意外預防措施。若工作意外而嚴重受傷，多數的移工就會在沒有賠償或少許賠償的情形下，被遣送回國，斷絕了就業的未來。

阿尼爾所深刻記得的，不是流出的血，不是當時的痛，而是出院時老闆以平靜和冷漠的語氣所說的話。

阿尼爾在木材工廠工作了1年。每天站在機器鋸前，把原木排好，推向有鋒利齒形刀片的旋轉鋸中。這台機器經常發生擠塞，有時刀片會被原木卡住而停止轉動，那時就得強行把原木推向旋轉鋸，或把原木搬走。

阿尼爾從不知道老闆刻薄的省錢辦法。他不只把薪水壓到底線，並規定一週若超過80小時的工作都沒有酬勞。為了節省時間和電流的花費，老闆還吩咐工頭即使出了狀況也不要關機。阿尼爾只能小心翼翼的把原木抽出搬下來。因工頭沒關機，結果老闆省了錢，阿尼爾卻賠上了一隻手。

出院時，老闆卻說：「你對我已沒有任何用處了。」不久後便把阿尼爾遣送回尼泊爾。

「沒用的手，沒用的生命。」這是阿尼爾對自己的評價。現在他用左手在街頭行乞，希望可以湊錢來還當初的工作仲介費。若奇蹟出現，他希望還有足夠的錢支付物理治療的費用，以恢復右手功能，脫離行乞的生活。

天父，移工們承擔了聘雇國人民所不願面對的高壓與高風險工作，祈求你幫助馬來西亞政府監督各產業的工作安全措施，予以明確的規範及問責制度，促使資方重視工作安全，減低意外風險。求主賜下愛人如己的心，使雇主們憐恤每個工人，擔起保護他們的大家長責任。我們也祈求政府與民間部署更多資源，來協助移工處理職災和理賠事宜、制定明確的賠償規定及流程，避免本國人賠償多，移工卻被草率賠償的不公狀況。也求你給馬來西亞政府智慧來建立合理制度，使仲介與聘雇者間形成彼此督責的關係。我們祈求你使傷殘的工人們，遇見憐憫的主耶穌，在大小事上看見主以恩惠替代他們的軟弱和損失。奉主耶穌基督的名求，阿們！



行事為人，要配得上你們所蒙的呼召……**竭力**持守聖靈所賜的合一。(弗4:1-3，新譯本)

保羅用的希臘文「sundesmos」。字根結合了sun(一起)和deo(繫住)。你看見那畫面嗎？為了要和平地追求聖靈裡的合一，我們就要綁在一起！

對保羅來說，和平就是平安，沙龍(shalom)，一個包羅萬象的希伯來文用詞，概括了一個人的全人，是健康的典型表達。保羅盼望真道的跟隨者委身謀求彼此的福利，每個人想要快快獻上自己來彼此服務；保羅盼望神愛(agape)的性情能夠明顯地、不受任何攔阻地、在我們為彼此捨己的行動中彰顯出來。他要我們捨棄自己的喜好、定見，並且效法主的榜樣而活。



祭出酷刑遏止難民潮

被鞭刑的無證者

馬來西亞估計有高達400萬人的非法打工者，其中包括難民非法工作、無證移工。若被逮補，會按案情判1~6下鞭刑為懲治。然而依沙巴州的移民署說法，被鞭刑的無證者有三分之二人會在1年內重返馬來西亞，許多是累犯者。

阿堂赤裸裸的，被員警綁著他的手腕和腳腕，打了兩鞭。第一鞭吃入他的皮，在臀部造成一深溝，他覺得骨盤好像要裂成兩半了。第二鞭，再次撕裂他已嚴重損傷的肉，流出更多的血。

一個易受感染的傷口不容易在阿堂所處的拘留所復原。那裡擠滿了近百個男人，有些有相似的疤痕。大家晚上就睡在水泥地上的小被單，上面有其他牢犯的血跡和汗臭味。

這就是阿堂逃離自己國家，來到馬來西亞尋找更安全的生活，所換來的「獎賞」。

阿堂已經不是第一次被抓到了，兩年前他也躺在另一個拘留所的水泥地上，在寒冷與恐懼中顫抖，他透過守衛把自己賣個一個仲介，在被逐的邊境上被偷渡到泰國做苦工，直到賺夠了錢，又再次逃回馬來西亞。沒想到他在街上所繳付的賄賂金、爭取每天可以安定生活的努力還是付諸東流了，又換來兩條新的疤痕刻在身上。



Photo by Ye Jinghan on Unsplash

天父，若不是家鄉殘破不堪，這些難民又怎會一再冒著葬送於大海、被鞭打與監禁的風險，偷渡到他鄉？他們迫切地渴望尋找一個平安、有盼望和接納他們的地方，求主耶穌親自帶領這些難民進入你的國度，找到安慰、歸屬和幫助。祈求你賞賜馬來西亞政府極大的勇氣和能力，能面對他們所害怕或無力承擔的難民問題，不單單只是以嚴刑抗拒難民的來到。求你賜給政府智慧，規畫短、中、長期的安置難民目標，讓難民們可以申請合法的身分，在此地求學、工作，成為共榮社會的一分子。奉主耶穌基督的名求，阿們！



行事為人，要**配得上**你們所蒙的呼召。(弗4:1)

保羅很明確地表達——當我們要活出彌賽亞的性情時，行事為人就要「配得上」神。

「配得上」希臘文是axios，是出自名詞axios的副詞（希臘文有不同的拼音），關乎「價值的衡量」（measure of value）。換句話說，衡量一下你的言語行為，看看是否與拯救你的那位主的性情相稱。以神作為衡量的標準，你就會曉得自己的行事為人是否「配得上」他。

耶穌說那些配得上他的人，會把他放在所有關係的首位（馬太福音10:37），他們表現的是絕對的謙卑和順服（約翰福音1:27）。耶穌是他們唯一的衡量標準，是他們生命的模範。



這一天，請按著聖靈的感動，寫下你為馬來西亞難民與移工的禱告。

Blank lined area for writing a prayer.



行事為人，要配得上你們所蒙的呼召……**竭力**持守聖靈所賜的合一。(弗4:1-3，新譯本)

「conformity」，一致性地「一模一樣」，和「compatibility」，相容性地「同心合意」，是兩個不同的世界。

「一模一樣」說：「像我就好了」；「相容性」說：「讓我們看看怎樣可以做回自己，又能在一起同心同意。」

「一模一樣」讓我成了神；「同心合意」讓神成為我們每個人的神；「一模一樣」說：「我們處在恩典下，但你要照我的方式去做」；「同心合意」說：「恩典意味著我相信神按他看為合適的，引導我與他人。」

「一模一樣」讓人不用冒關係破裂的危險，所以是那麽誘惑人。「同心合意」認識到即使我們的想法完全不同、我們兩人有多麼不同，卻定意信靠神使我們相愛，相信神曉得如何解決一切。「同心合意」將關係的焦點從我的看法轉向神的絕對主權。

你願意效法神的愛 (agape) 來委身於弟兄姐妹合一的關係嗎？你是否正在加速朝向追求聖靈裡的合一？



Photo by Larm Rimah on Unsplash

這裡沒有巴黎鐵塔 南洋小法國—越南

作者：昭儀、李以慧、書琳、Jdan、潔明、書麗、Yisa





近代時光小走廊

- 1885 ● 法國殖民
- 1940 ● 日本入侵
- 1945 ● 胡志明發表獨立宣言
越南民主共和國成立(北越)
法國扶持南越國
- 1954 ● 奠邊府戰役法國失利
日內瓦會議結束法殖
以北緯17度畫分為南北越
美軍進駐南越
- 1955 ● 越南共和國成立(南越)
美越戰爭
- 1973 ● 美國撤軍，越戰結束
- 1975 ● 西貢失守，南北越統一
- 1976 ● 越南社會主義共和國成立
- 1978 ● 柬越戰爭
- 1979 ● 中越戰爭
- 1991 ● 中越關係正常化(建交)
- 1995 ● 美越關係正常化(建交)

Photo by Svetlana Binyee on Unsplash

一起認識 越南

在地圖上瘦長如S型的越南，東西最窄只有50公里，南北卻相隔超過1,600公里。自古南腔北調大不同，還有著口味上「北鹹南甜」、花卉上「北桃南梅」、顏值上「北男南女」的說法。

1 老街

許多少數民族住在這片與世無爭的高山區，引來歐美遊客前往山區部落健行，拜訪光陰慢行的村落，一睹越南最美梯田「沙壩」。



2 河內

集越、中、法風情於一身的越南首都，千年以來是越北的政治中心。昔日老城區的36條古街，每條街只經營一種行業，有米街、鹽街、冥紙街等等，拐個彎就是一處新風景。



3 下龍灣

兩千餘座奇異的喀斯特地形小島，如天上散落的珍珠遍佈在下龍灣各處，留下上天派神龍幫助越南抵禦外鄰入侵的傳說。千年來這座海上迷宮為越南困住許多敵人。世界遺產與世界新七大奇景的美名，讓此地遊船如織。



4 順化

古都順化是越南末代王朝阮氏的皇城，深受中國風熏染，被稱為「越南小紫禁」；在1883年後，又滲透進法國的歐陸氣息。

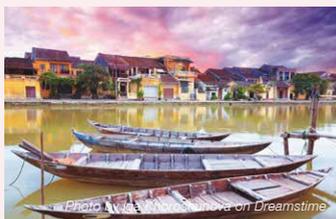


越南小檔案

- 國名 ★ 越南社會主義共和國
- 人口 ★ 1,030萬(2023年)
- 民族 ★ 54族，京族為主
- 首都 ★ 河內
- 政體 ★ 共產國家
- 語言 ★ 越南語
- 宗教 ★ 佛教為多

5 會安

坐臥於秋盤河畔有500年歷史的會安古鎮，矗立著中西交融的老宅與洋樓。每到農曆的14日，古鎮熄燈，只留下各色燈籠照明夜空。朦朧的燈光浸入河水，彷彿莫內筆下波光粼粼、如夢似幻的畫作。



6 芽莊

這裡有越南最美的海岸線，被譽為東方馬爾地夫，是各種水上運動、潛水和泥漿浴勝地，還有古老的印度占婆文化。



7 美奈

誰能想到在恬靜純樸的小漁村，竟能看到被海洋包圍的沙漠，上演著水火相連的奇景。壯闊的紅、白沙丘吸引網紅包車前往。



8 胡志明市

「西貢」是她舊時的名字，法國撤出後，美國接管南越，讓西貢保留了獨屬於她的寫意浪漫。法國女作家杜拉斯筆下的《情人》，以此地鋪寫出深沉無望的愛情故事。西貢淪陷（越共解放南越）後，無數的傾城之戀在此上演，許多的鄉愁、眷戀與不捨都濃縮在西貢這個名字裡。如今的胡志明市，是越南最大的城市和經濟中心。



9 芹苴

清晨，從湄公河薄霧中醒來的丐冷水市場，大大小小的船隻滿載穀物和蔬果在此熱絡地交易。芹苴的水上人家對遊客來說是迷人的風景，但他們的生活條件落後，也是最多把女兒嫁到國外的地方。每年有無數婚姻仲介，把各國男人帶來芹苴選新娘。



西北部

與寮國和中國雲南為鄰，地勢高深，住著許多少數民族。

東北部

與中國廣西、雲南為鄰，地勢較高。被越南史家視為戰略要地，自古為外敵入侵的門戶，爆發多次戰役。

紅河三角洲

越南人口密度最高地區。肥沃土地上的農、工發展蓬勃，交通網絡較為發達。

中北沿海

東面南海，西臨與寮國。清化、義安是許多台灣越南移工故鄉。台塑於河靜設鋼鐵工廠。

中央高原

自古是一片狂野神祕的地帶，擁有非常多少數民族。雖然經濟和勞動技術落後，但這片土地相當適合種植咖啡與可可。

中南沿海

養殖、水產發達，擁有許多深水良港，例如峴港。強盛的占婆王國曾統治越南中南部，留下充滿印度教色彩的遺蹟。

東南部

越南經濟最發達的地區，有胡志明市作為領頭羊，吸引外商入駐。

湄公河三角洲

大河氾濫沖刷的肥沃土地，是越南的米倉。

越南人的街頭趣事

vietnam



最接地氣的越南咖啡喝法

全世界最講究情調、最懂浪漫的法國人，將他們靈感的繆思——咖啡，也帶到了越南。務實的越南人喝咖啡不必正襟危坐，全靠路上一輛手推車或小店面，把塑膠小矮凳往走廊和馬路上鋪開，就是街頭咖啡座了。來越南的人，千萬別忘了體驗一下滴漏咖啡壺的老派情懷和板凳咖啡文化！

vietnam



法國麵包在越南發揚光大

異國血統的法國長棍麵包，來到越南後經歷了花俏革命，被越南人對半剖開後，填入越式豬肝醬、小黃瓜、醃紅蘿蔔和芫荽等香菜，搖身一變成為庶民最愛的街頭混血美食，更成為越南新娘在異鄉掙錢養家的本領。

vietnam



Photo by Vung Nguyen on Dreamstime

越南人拿下泡麵王頭銜

新冠防疫期間，越南人宅在家裡吃泡麵，竟吃出了驚人的泡麵業績，登上全球泡麵消費榜第三名，僅次於中國與印尼。世界泡麵協會(WINA)統計，2022年，越南平均每人吃掉85包泡麵。除了愛吃的理由，泡麵也是省錢經濟的好選擇。i-Buzz Asia跨境產業調查，越南泡麵霸主地位，由在地品牌「H o H o」穩坐第一。

vietnam



Photo on Dreamstime

越南人下班後是電玩高手

越南因人口結構年輕、網路和智慧手機普及，成為東南亞最大的電玩市場。越南年輕人尤愛中國風武俠網遊，在中國MMORPG遊戲中，常見越南大佬出團打副本，即便全程無法與華語伙伴溝通，卻因深諳各種複雜關卡機制，以「靈敏操作」和「風騷走位」，收穫RL(團隊的遊戲指揮)的讚許，和手殘黨的膜拜。

越南， 撿起仙履鞋的灰姑娘

提到越南，你心頭浮現的，是老電影中越戰的叢林游擊？還是瑩滑可口的河粉與春捲，以及檸檬、魚露醬汁盤桓不去的下飯滋味？或許味舊的記憶，會讓你想起坐落在某個巷口的小吃店和越式洗髮店，裡面個頭嬌小卻勤奮幹練的外籍新娘，早已與我們的生活融為一景。

對於曾經旅居胡志明市的客商而言，或許思緒會帶他們回到西貢河畔的小法國情懷；想起5月穿過高聳成蔭的法國梧桐下的一絲清涼，以及身著白色奧黛的女學生飄逸行走的身影。在不遠的湄公大河上，還有頭戴斗笠、撐著手搖船與母親河相依的水上人家。

然而，過去的越南並非這一紙安寧。她與中國共享1,450公里的邊境，

就不可能奢望無事之秋。千年以來，北越與中越不斷受到北方強鄰的文明衝擊，政治上也長期稱臣朝貢，並歷經了4次被統治的「北屬時期」；翻開越南古史，其中有半部與中國糾纏在一起。

到了近代，越南從法越戰爭和美越戰爭中走來，更是一身破敗，面目全非，500萬的越南軍兵喪命於兩場戰爭的屠刀下。美軍在越戰投下的750~800萬噸炸彈，超過了二戰參戰國的投彈總和，其中有500萬噸撞擊在越南的土地上。諷刺的是，位在南北越和平停火線的廣治省，是地球上被轟炸得最嚴重的地方。翻出《紐約時報》1972年的老新聞，廣治省除了瓦礫、彈坑，找不到一個比人高的東西矗立著，就連一棵樹也沒能站著。



小家碧玉，向竹子悟生存心法

然而，誰能想到呢？在越戰結束整整50年後，2023年的越南，能讓高傲的世界大國向她低頭。

這一年，美國總統拜登與中國主席習近平，一前一後地訪問越南，爭相與之共舞。美國試圖拉近關係，將科技產業往越南轉移，好擺脫對中國製造的依賴。習主席的步伐也緊追而來，對越南祭出了「西瓜外交」^{註1}與唇齒相依的喊話，想確保這位南疆老鄰居不會被強勁的美元風潮吹進美國。

越南在兩強爭鋒的世界舞場中，意外成為追逐的焦點，但這個長年生活在大國陰影下的灰姑娘，卻不卑不亢地以「竹子外交」^{註2}應對——身段和手腕雖然靈活柔軟，腳下卻堅定舞著發展自身經濟的主旋律。這身從容不迫的底氣令人好奇，越南究竟是如何找到了她的仙履鞋，穿上它並舞動奇蹟？

這一切，與越南在戰爭廢墟上建立的世界工廠大有關係。

「下一個中國」，能否美夢成真？

剛開始越南被世界各國產業看中，並非她有優越的條件，而是因為中國珠海的工人成本漸漲，企業開始尋找更便宜的勞動力。恰好，離中國邊境不遠的越南，有著吃苦耐勞的北越人，肯賺肯拚，成為外商眼中的下一步棋。因此，90年代末期，越南開始拉起電纜、建廠造鎮，接收了一批南遷的中低階企業，慢慢把國際產業鍊拉到境內。

不只Nike、Adidas、Uniqlo的產品陸續掛上了「越南製造」，美中開啟貿易大戰後，不等拜登對中國半導體等科技投資施加重

手，Apple、Samsung等科技業早已憑藉靈敏的嗅覺轉移陣地，或加大對越南的投資力道，擁抱分散風險的「中國+1」^{註3}策略。

越南工人成為新冠疫情後，外資大廠最想挽回的人；各大工廠掀起加薪潮來穩定軍心，以待訂單回溫。越南當局也在2023年底喊話，2024年基本薪資將調漲6%。

有了機運，扶搖而起的越南，即便面對電力和基礎建設的缺陷，但在各國捧著資源爭相供養的寵愛下，也都變得無足畏懼。不過，越南許多生產所需的原材料和零部件必須從中國手中獲得，十足挑戰他們未來行走外交鋼索的能力。

此外，越南能否力拚成為下一個世界工廠，還要看年輕人是否願意回應領導人和外資的厚望。這個平均年齡只有33歲的國家，有著大把的年輕勞動力，但傳統產業的老闆表示，到工廠當螺絲釘已經引不起年輕人的興趣了，現在他們更渴望成為IG網紅，或到咖啡廳和商場上班。

杞人憂天的專家學者則認為，越南若沒有發展出高階的技術能力，當人力成本不再比其他發展中國家低廉時，外資可能會再次考慮轉場。屆時，越南將面臨東南亞國家常見的「中等收入陷阱」，高不成也低不就。

現代伊莉莎白，能否終結偏見？

身為上帝的兒女，我們為越南能揮別越戰的陰影，在世界舞池中展現魅力而感到高興。在某些國家眼中，或許她僅僅被視為勞力廉價的製造基地，不過是出現在衣服上的一個無足重要的產地標籤；但至少越南的領導，雄心勃勃地想超趕中國世界工廠的地位，並帶領越南在2045年蛻變為



發展中國家。或許越南會像《傲慢與偏見》中的女主人公伊莉莎白一樣，打破人們對鄉下姑娘既有的偏見，揭示她隱藏的價值。

我們同時盼望，願意打開門戶，與宿敵握手言和的越南，在福音政策上也有轉變的機會，打破「基督徒即美國同路人」的宗教對立和偏見。

過去南越經歷了法國殖民和美國的干預，對天主教與基督教較為開放，但北越共產黨統一全國後，各地的基督徒和教會屢遭逼迫和騷擾，尤其是在中部及西北部高地的少數民族。即便是向官方註冊的合法教會，也會受到政府的監管，活動範圍受限制、舉辦特殊活動需要獲得官方許可。

但願我們未來30天的祈禱，能祝福越南百姓在追求經濟的道路上，遇見不只能餵飽人身體，也能餵飽人心靈的耶穌基督，爭相走進屬靈開放躍進的光景中。

註1：中國主席習近平2023年12月訪越南，雙方簽署36項協議，其中包括同意進口越南西瓜。

註2：枝條靈活卻不全然倒向一邊；根部穩固，確保國家利益不動搖。

註3：多數外商並非要完全離開中國，只是為了避險需求，而分散部分產能到越南。



走出自己的一條路

越南簡史

一提到「越南」，恐怕你會立即聯想到越戰——那場為了阻止共產主義陣營在東南亞壯大，把美國拖入長達10年的戰爭泥淖，並以1975年慘敗畫下了句點。然而，若你仔細閱讀越南史，便會發現越南的樣貌多元，她絕對不只是美蘇冷戰的一部分。

由於越南位在連接南海、印度洋的咽喉要塞，令大國垂涎，自古便是兵家必爭之地。早在西元前一世紀，中國就將越南視為深入印度洋市場通商的門戶，統治越南北部幾近千年。

十九世紀，歐洲殖民主義勢力在全球達至頂峰，走向衰弱的中國清朝於清法戰爭中敗下陣來，法國正式在越南這塊土地上插上藍白紅三色旗。法國榨乾越南資源之餘，也帶動了越南基礎建設、都市化、科學與醫藥等領域的發展，向現代化邁進一大步。

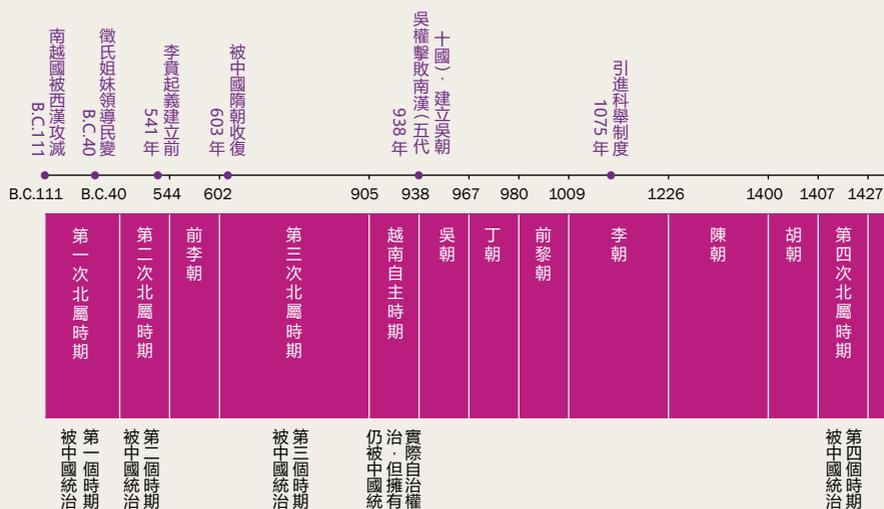
不過，別以為越南^{註1}只是個隨大國起舞的弱小國家，越南阮朝君主模仿起主子可說是唯妙唯肖。她學習中國的官僚政治，對內施行中央集權。

與此同時，她不斷地向南擴張，扮演殖民者的角色，將高棉（今日的柬埔寨）與寮國東部納入版圖，向當地原住民（如：占族、泰族、高棉族）推動屯墾殖民、文化同化和保護國制度，建立屬於越南的帝國。

二十世紀，隨著二戰進入尾聲，法國在中南半島上的殖民統治崩潰^{註2}，民族主義趁勢崛起，內部的權力真空致使越南陷入持續不斷的激烈內戰。但不論是法屬越南（1858-1954）、越南合眾國（1949-1954）、越南共和國（1955-1975）都不敵由胡志明所領導、帶有共產主義色彩的越南民主共和國（俗稱北越）。1975年，北越軍隊在越戰取得勝利，完成越南嚮往已久的統一大業。

註1：越南自古即是以京族為主的國家，屬於南亞語系。

註2：法國在中南半島東部建立「法屬印度支那」（French Indochina）殖民地，其轄境大致位於今日的越南、寮國、柬埔寨，以及中國廣東省的湛江市（廣州灣）。



天父，萬民都當來讚美你，因為你向人類大施慈愛！福音宣告上帝親自進入人類歷史，在耶穌基督的犧牲之愛裡完成救贖工作。透過幾千年的人類歷史，你讓我們看見救恩是開放給每一個人的，包括我們這個月所要關心的越南人。主啊！讚美你，因為你顧念世上各族，你渴望用你那拯救之愛來圍繞所有人。但願我們被神所賜的愛充滿，聖靈預備我們的心，使我們擁有平衡的眼光，認識越南，持續為越南的福音化禱告。奉主耶穌基督的名求，阿們！

 所以天父的兒子若叫你們自由，你們就真自由了。(約8:36)

沒有人能夠將自己從個人的欲望中釋放出來。因為想要解放自己得自由的欲望，會更緊地困住他。他被自己挫敗。

一個人想要自由，就得靠外力解救。因此耶穌是說「天父的兒子若叫你們自由」，而不是說「若你在神的

兒子內找到自由」。這兩者中間存在著巨大的差別。

耶穌不是給你自己釋放自己的方法。那是不可能的，因為你是自己欲望的囚犯，無法釋放自己得自由。耶穌必須行動才能讓你得自由。如此，真正的自由就是藉著神的恩典超越自己。

當我發現耶穌使我能夠超越自己時，我就經歷到自由。換句話說，我就有自由把自己擱在一邊，先向別人行義。自由絕非關乎我自己，而是關乎我對鄰舍的愛，是一種能夠超越的獨裁的自我，付出自己作為代價，向另外一個人施恩惠的行為。

換句話說，從聖經的角度看，自由是我表達神的愛(agape)時經歷到的。我為了別人超越自己，我就得著自由。自由完全是關係式的。唯有為別人的緣故放棄自己時，才能找著自由。所以神是自由的！而且當神的兒子釋放你得自由的時候，你就真的自由了。





學歷至上的競爭國度 奉行菁英教育

有位學者恰如其分地形容越南的民族性：「柔與韌，如同一根竹子，彎得下腰，也挺得住、站得高。」戰後的越南，跟在中國老大哥的後頭，有樣學樣地站在社會主義的基礎上，架起資本主義的市場經濟^{註1}，成功帶動越南的經濟崛起，融入國際社會，成了新一代世界工廠。

越南經濟的飛黃騰達，讓國民的教育競爭意識也隨之提高，但越南的高等教育入學門檻高，每年錄取率僅20~30%。為了讓子女能順利擠進窄門，越南家長不惜下重本，投資子女教育——孩子滿3歲便急著往補習班送——使得當地的各式補習班蓬勃發展。孩子的壓力不僅來自家庭的期待，在學校的同儕、老師之間還存在著「不補習的歧視^{註2}」。此外，許多家長會把孩子送往海外留學，每年約有10~30萬名越南學生赴東亞及歐美各國唸書^{註3}。

然而，「萬般皆下品，唯有學歷高」，在這個競爭激烈的國度，生活在農村地區、出身於低收入戶或身體有殘疾的孩子，是一群被越南社會拋棄的人。一名輟學青年無奈地說：「學校離我家實在太遠，道路崎嶇，家裡沒有錢買車，父母也負擔不起學費。」

註1：越南改革開放(Doi Moi)包括農業生產去集體化、經濟自由化、增加對外貿易與投資、財產私有化等等。

註2：若孩子在課餘時間沒有去補習班上課，會招致學校同儕、老師的排擠。

註3：日本、韓國、台灣、美國、澳洲、加拿大都是越南學生留學的熱門國家。

天父，日光之下，人生都是虛空，追求智慧反而加增思慮；享樂至終沒有帶來任何益處；智慧與愚昧皆要面對死亡；辛苦勞碌所存的卻無法帶走。但願聖靈光照越南人，使他們明白傳道書的提醒：「敬畏神，謹守他的誡命，這是人所當盡的本分」(傳12:13)但願聖靈施行救恩，拯救越南人脫離學歷崇拜的網羅，在神的面前謙卑俯伏，受洗成為神的兒女。為生活在農村地區、出身於低收入戶，以及身體有殘疾的孩子禱告，祈求神讓越南政府、非營利組織看見他們的需要，幫助他們在社會上立足，並發揮神所賜給他們的恩賜。奉主耶穌基督的名求，阿們！



耶穌回答：「經上記著：『人活著，不是單靠食物，更要靠神口裡所出的一切話。』」(太4:4)

神的供應不只是飲食而已，我們千萬不要單單把注意力集中在神從土地供給我們食物上。沒錯，土地確實是神對全人類的供應和祝福，我們也為此感激神的關懷與愛。然而，這供應不過是前奏，還有更大的供應等著我們，是每一個承認神「賜下日用飲食」的人需要看重的，因為我們不是單靠食物就能得到飽足。

這裡的希臘文用詞為「monos」，你很容易就可以認出它與「單一、單獨與唯一」之間的聯繫。耶穌提醒魔鬼：

「單單只有神才是唯一的權柄。」

「唯獨神，才是真理、訓誡、方向和美善的唯一源頭。」

神的供應反映出他的性情，卻不能取代他。



活水南流

越南基督教宣教史

基督教早在十六世紀就踏足越南，繼而在耶穌會、道明會和方濟各會等修會的努力之下，在十七世紀開始出現基督教群體。

1911年，加拿大宣道會的宣教士翟輔民，在峴港點燃福音烈火，與超過一百名宣教士到越南各地開設福音站，為教會發展奠定基礎。到了1967年，法國改革宗教會、聖公會、浸信會、宣道會等宗派已在越南成立教會，信徒總數達到15萬，約占總人口的1%。

不過隨著越戰結束，共產黨執政之後，越南教會的發展主軸就從「宣教」變成「逼迫」。全國基督徒人數銳減、好些南部教堂的財產被政府充公。越南基督教福音教會總聯會不願以類似中國三自教會的方式運作，於是被取消合法地位，神學院、孤兒院、醫院及教會等機構組織被迫停辦或沒收，所有宣教士被迫離境。

2007年，除了兩個官方承認的教會之外，政府也正式承認門諾會及浸信會的合法地位，為越南的宗教自由帶來初步改善。

截至2022年，大約三分之二的新教教會由少數民族組成，主要分布在中南部的中央高原。不過山區教會和基督徒仍然是政府主要逼迫對象，尤其是赫耶族及赫蒙族。



Photo by manhhai on flickr



耶穌回答：「經上記著：『人活著，不是單靠食物，更要靠神口裡所出的一切話。』」（太4:4）

神賜給人地上的果子，人吃了就能生存，若這是我們所看到的重點，就會全情投入於滿足眼下的飢餓，很容易忘記那位賜恩的神。

當耶穌拒絕滿足自己的飢餓時，他是在把焦點放在賜食物的那位神，而非神所賜的食物。耶穌表現出他樂意等候、倚靠神，把神放在優先的位置，甚至高過自己的需要。

基督徒的世界觀不是單以生產為重；我們也不被那些讓人應接不暇的「好處」引誘。我們要從生命的源頭來設定生命的方向，毫不分心地追隨那軌跡前行。

食物的功課是從賜予者的身上找著。他的話語供應我們一切的需要，因為那是我們需要的理由。

天父，你是賜各樣安慰的神。我們要為越南的教會禱告，感謝你在越南播下福音的種子，也親自成為越南教會的房角石。主啊，我們知道越南教會經歷了許多風雨，信徒及教會都遭遇極大的逼迫和挑戰。可是主啊，當我們在一切患難中，你就安慰我們，叫我們能用神所賜的安慰，去安慰那遭各樣患難的人。若我們在逼迫中仍能保持喜樂與盼望，這就是對逼迫者最大的嘲笑，因為逼迫者可以傷害我們的肉體，卻無法傷害我們的信仰。願神你成為越南教會和基督徒的力量！奉主耶穌基督的名求，阿們！



被視為國家敵人 越南基督徒



文坤來自被古老文化和傳統宗教緊密包圍的小村莊。對文坤來說，信耶穌就像是要跨越一座不可逾越的山。

文坤曾是一名虔誠的佛教徒。15年前，他在海外工作時遇見一名宣教士，第一次聽見福音的他，從此被耶穌基督的愛翻轉。5年後，文坤回到故鄉，決定與家人分享這份愛。只是分享完福音之後，他的家人隨即就向當地政府和村長舉報他。

官員立刻來找文坤，禁止他繼續跟隨耶穌，還威脅說如果不放棄信仰，就會立刻把他關進監獄；他的父母和親戚也表明，若他堅持信耶穌，他們就要與他斷絕關係。最終，面對家人的拒絕和村民的排斥，文坤被迫離開家鄉。

在越南，歸信者會面對一波緊接著一波的逼迫。如果他們不理會威脅，那麼他們原有的社會福利就會減少、有些人的孩子會被禁止上學。如果他們仍然不放棄信仰，那他們不是被打，就是被趕出村子，最後成為沒有家的人。

「福音被認為是美國人的宗教，因此政府以為，如果你將福音帶進越南，就等於是在為美國中央情報局工作。」

對越南基督徒而言，跟隨基督，真的有十字架要背。

天父，求你的眼目看顧越南受逼迫的基督徒，尤其是我們在少數民族中的弟兄姐妹。主啊，「耶和華是我的亮光，是我的拯救，我還怕誰呢？耶和華是我性命的保障，我還懼誰呢？」求你賜他們堅定的心志，使他們能在逆境中持守真理。求你鼓勵越南許多像文坤這樣的信徒，他們為主獻上家庭，但等到聖靈打開他們家人眼睛的時候，他們就要在主裡喜樂相聚。主啊，我們也為越南的政府禱告，求你扭轉他們的心，願你的福音成為越南社會的基石。奉主耶穌基督的名求，阿們！



要使人曉得智慧和教訓，瞭解充滿哲理的言語，使人領受明慧的教訓，就是公義、公正和正直。(箴1:2-3，新譯本)

「曉得智慧」是什麼意思呢？若是希臘式思維，那意味著你理解某件事，做出正確的選擇，曉得分別善惡。

但如果踏入希伯來人的世界，這解釋會有什麼變化呢？畢竟，所羅門的箴言不是以希臘人的觀點來寫，而是以希伯來人的觀點為根本。其所強調的重點，有了戲劇性的轉變，從「理解關於善惡的資料」，轉到「經歷選擇敬虔的操練」。

照希伯來人的世界觀，當我們開始行動時就領會了。因此，知識是行動的結果，不是智力上的理解。「曉得智慧」不是收集對或錯的事實，而是要公正地行動。除非我的想法能轉化為行動，否則我就不是真正曉得智慧。

對希伯來人而言，「曉得」，不是收集知識，而是「修改生活的方式」。



源於越南的新興宗教1

高台教

進入高台教聖堂，彷彿參加一場宗教交響曲，各式聖像組成一幅豐富的畫卷，佛陀、耶穌、李白、孫中山、莎士比亞、牛頓、邱吉爾等面孔齊聚一堂。高台教混融儒、釋、道、基督等信仰，吸納民間傳統和穆斯林祈禱儀式，涵蓋東西古今聖哲，成為越南第三大宗教。

高台教組織嚴謹如政府，結構堪比天主教梵蒂岡教廷。創教者吳文昭因扶鸞而感受靈召，從此熱中此道。吳文昭傳授的扶鸞降神方式，透過乩筆多次表達建立新宗教以普度世人的期望，高台教於焉誕生。

高台教的宗旨是和平、和諧；主張三教（儒、釋、道）同源、五道（孔子的仁道、姜太公的神道、耶穌的聖道、老子的仙道及釋迦摩尼的佛道）歸一、萬教一理；宣稱要將古今東西各種傳統宗教融為一體，建立一種跨民族、跨國界的超宗教。高台教認為最高神無名，因此只用「高台上帝」來表示「最高存在」。高台教相信最高存在是宇宙的心臟，是世間萬物的造物主。

高台教的社會關顧工作比其它宗教有效，特別吸引缺乏政府照顧的農民。除了提供未來的理想願景外，也減輕信眾現世的苦難。



要使人曉得智慧和教訓，瞭解充滿哲理的言語，使人領受明慧的教訓，就是公義、公正和正直。(箴1:2-3，新譯本)

聖經所提的認識論，並不是關乎科學的方法，而是「聖潔」。一來到聖潔的題目，我們就無法先藉著檢驗自己和世界，才來回答這問題了。

「我必須做什麼，才能和神保持正確的關係呢？」要回答這問題，就必須在理解以前，先順服於神的宣告。換句話說，有關聖潔屬神的問題，答案是神啟示給我的，而不是我自己發掘出來的。因此，我是聽從以後才會明白。我需接受神的評估和判斷，而非自己的評估和判斷；我信靠神的話，過於我自己的想法。然後，神就向我啟示其餘的。

你是否曾聽過這樣的話：「我嘗試讀聖經，但聖經對我似乎沒什麼意義。」現在你曉得答案了吧。神與我面對面，要求我順服他，除非我接受這要求，否則就沒有事情能說得通。聽命之後，我才會發現一項隱藏的真理。

天父，在高台教滿天神佛的表象之下，我們看見他們對平安的渴望，也聽見他們對和平的呼求。主啊，經歷了這麼多戰爭和破壞，人們仿佛在呼喊說「無論是誰都好，求你保護我們」！父啊，求你醫治他們滿目瘡痍的心靈，也垂聽他們的懇求，願主你憐憫他們，讓他們看見主耶穌是真正的道路、真理和生命。除你以外，別無拯救，因為在天下人間，沒有賜下別的名我們可以靠著得救。求主讓我們帶著這樣的確信，在高台教面前結出聖靈的果子。奉主耶穌基督的名求，阿們！



源於越南的新興宗教2

和好教

踏足越南湄公河三角洲安江省，你會發現當地許多家庭雖然信仰佛教，但祈禱的方式與眾不同。他們不供奉菩薩、祖先牌位，而是對著一方棕色布塊祈禱。細心觀察，你會看到人們以最簡樸的方式在家禮佛——沒有木魚聲，也沒有誦經，只擺放鮮花、香和水。

這些人是和好教信徒，和好教是建立在佛教基礎上的宗教。和好教並不重視經典，也不認為教徒、教主和佛之間有階級之分。和好教重視自我覺醒與實踐，要知道父母、祖先、國家、同胞、人類對自己的恩情，努力行善做人，因此無須繁複的階層組織。

和好教由黃富數創立，他在青年時離家雲遊，上山採藥、鑽研耆黃術，用以度己救人。雲遊歸鄉之後，他自稱能知過去未來，受命要拯救世人。黃富數20歲時在家開創和好教，宣揚「孝義四恩」及敬重三寶（佛、法、僧）的因果報應思想。他施藥治病、「貴賤同迎」的平等思想，吸引大量農民追隨。

二戰至建國初期，和好教徒高度參與越南政治，他們的反共立場無可避免地在共產黨統一越南後受政府壓制。近年來，仍有許多傳教的和好教人士被捕並判刑入獄。



Photo by Bùi Thủy Đào Nguyễn on Wikimedia

天父，「和好」誠然是世人最深的懇求。在內心深處，我們知道自己與大自然、與人與神的關係都殘破不堪，因為我們連自己都是被罪破壞的存在。主啊，一切都是出於你，是你透過基督叫世人與你和好，不將我們的過犯歸到我們身上。父啊，願你幫助我們，把你托付給我們的和好之道，傳給和好教的信徒。在這充滿衝突的世界，你的恩典是我們唯一的盼望，願你幫助和好教的信徒找到真正的安慰和指引，引領他們理解並實踐和好的真諦。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們小心，不要在眾人面前行你們的義，讓他們看見；如果這樣，就得不到你們天父的賞賜。（太6:1）

「Tzadei」按字義為「來自背後的門鉤」，透露了一個訊息：「什麼東西會讓你如此著迷？和你在私底下所做的事有關。」

若你的生命與神的性情掛鉤，那麼你行公義的方式就和神行公義的方式一樣——那是別人看不見的、是在背後默默地耕耘、是不求自我的榮耀。

當我們看到一個需要，就要照顧那份需要；哪裡有重擔，我們就要替別人擔當；我們是神恩典的那些沉默無聲、自我隱藏的見證人。

我們為那位唯一的觀眾扮演好自己的角色，我們尋找那些受傷的人，讓我們可以成為救主的僕人。打開你的雙眼。今天就是行公義 (tzedakah) 的大好日子。



我有一個台灣夢

在台越南移工



2016年，位在越南河靜的台塑鋼鐵廠^註違法排放汙水，導致鄰近海域出現大規模魚群死亡。這場災難綿延近200公里，受害地區包括義安、河靜、廣平等省分，影響數十萬居民的生計，讓阿和一家再也無法靠海吃飯，出國打工成為他人生唯一的出路。

阿和做起了「台灣夢」。聽朋友說台灣是個薪水高、環境好的發達國家，順利的話，賺個幾年就能回越南蓋房買車。為了給家人更好的生活，阿和向銀行借貸一筆龐大的費用給人力仲介業者(5,000~6,000美金)，飄洋渡海來到台灣，第一天落腳在環境髒亂、擁擠不堪的集地點過夜。隔天早上，匆忙辦完手續、健康檢查後，阿和與其他移工直接被送進玻璃工廠開始上班。然而，這裡不僅工時長、工作量大，還有一位犯錯就開罵的主管。阿和一邊克服語言和文化的障礙，一邊學習如何操作機械，戰戰兢兢地過每一天。

這是多數在台越南移工們的真實寫照。他們承擔著養家的經濟責任，學習獨自消化身在異地的孤單。與此同時，越南移工們還需面對被台灣社會貼上的外來者標籤——黝黑的皮膚、刺鼻的香水、吵雜的談話聲等負面刻板印象。

註：是台灣在越南最大規模的投資案，由台塑集團負責。

天父，「諸天藉耶和華的命而造；萬象藉他口中的氣而成。他聚集海水如壘，收藏深洋在庫房。」父神！你才是那位創造天地萬物的主宰。然而，我們時常憑著一己之私，枉顧管理世界的責任。為越南台塑鋼鐵廠的領導者禱告，願他們因著敬畏神的創造，重新領受管理的呼召，以永續的方式經營工廠，成為義安、河靜、廣平地區的祝福。祈求神的愛充滿台灣的弟兄姊妹，使他們渴望效法耶穌基督的樣式，以捨己犧牲的精神，發揮各種創意，關懷在台移工們的身體、靈魂與社會需要。願聖靈如恩雨降臨，親自觸摸移工們的心，帶領他們歸向天父。奉主耶穌基督的名求，阿們！



難道你們不曉得我們這受洗歸入基督耶穌的人，是受洗歸入他的死嗎？(羅6:3)

多數人受洗時，似乎都只是屏著一口氣。我們並沒有預備好死去，我們只是想要得潔淨，讓自己乾淨一些。我們可以接受「洗刷」的過程，卻不願經歷一場「喪禮」。也許正因如此，神要使用我們來成就他偉大而榮耀的旨意時，就有很多麻煩和阻力。

這就是問題最大的癥結——是「信靠」的問題。有可能，我並不真的相信神能讓我復活；有可能，我知道他可以，但不確定他願不願意；更糟的是，或許我知道神能辦到，只是這卻不是我想要的生命與生活方式。

沒有死亡就沒有拯救；沒有十字架就沒有復活；沒有喪禮，就沒有生命火花。我們蒙召向自己死去，神會做其餘的事。



9槍的背後

在台失聯移工

2017年8月31日早上，27歲「失聯移工」註1阮國非吸食毒品後，隻身出現在新竹縣鳳山溪邊，無故損毀民眾車輛，在群眾圍觀下遭員警連開9槍，送醫後失血過多不治死亡。

阮國非來自越南。因為家中的經濟需求，他貸款了5,800美元，並由父親抵押土地湊齊仲介費，遠渡重洋來到台灣工作。阮國非先在一家台南螺絲工廠待2年，由於沒班可加，月薪2萬元扣掉生活費之後，攢在手裡的沒剩多少。面對連本帶利遙遙無期的還款壓力，他選擇鋌而走險成為「失聯移工」。

根據台灣內政部統計，截至2023年9月，在台越南籍失聯移工人數近5.4萬註2。移工選擇逃跑的原因多樣——無法調適跨文化衝擊、薪水太低沒有加班費、工時太長壓力大、生活環境太封閉、受雇主欺負或虐待等等。

台灣的移工政策採用「客工制度」(Guest Worker Program)註3，嚴格規定移工不可任意轉換雇主，並限制他們的工作地點、工作時間，甚至包含薪資保障，目的在於最大化台灣經濟利益，將移工視為短期勞動力，而非社會長期、永久的成員。

9槍的背後，不僅顯出移工制度面的不公義，還有台灣人看待移工的態度和眼光。

註1：「失聯移工」屬於非法移工，雖然在台灣到處漂泊打黑工，但賺的薪水可能比合法受聘的工作還高。

註2：根據台灣國家法展委員會統計，截至2022年底，台越南籍移工總數約25.5萬，包含產業移工、社福移工。

註3：台灣《勞動基準法》保障每個人的工作時數、休假日和薪資，但是家庭幫傭、家庭看護和境外聘僱漁工不在保護範圍內，他們歸屬在《就業服務法》下，這些移工最容易受到剝削。

天父，我們當為啞巴開口，為一切孤獨的伸冤。(箴31:8)父神！祈求聖靈激動台灣眾弟兄姊妹，靠著神的恩典，一無所懼，站起來作世界上的光和鹽，持守愛、真理與良善，叫人看見好行為，便將榮耀歸給我們的神。願神興起台灣眾教會，委身於為國家領袖、司法機關禱告，以及在台灣社會發揮當有的影響力，督促政府制定公平正義的法律，規範台灣各大企業老闆、人力仲介公司，讓移工們擁有基本的居住權、工作權，保障他們的勞動權益，接納他們為社會的一分子，好叫移工們可以為家裡賺取足夠的錢財，同時也成為台灣的祝福，解決台灣長期的缺工問題。奉主耶穌基督的名求，阿們！



我是說，你們應當**順著聖靈**行事，這樣就一定不會去滿足肉體的私欲了。(加5:16，新譯本)

我們在爭戰，不但與後現代不敬虔的文化爭戰，也與自己爭戰，這是最困難的。我們不但要面對那些讓人沉溺並上癮的名譽和財富的試探，更難的是，還要察覺到內心有個敵人，就是要與自己的肉體爭戰，我們該怎麼辦呢？

保羅給我們的答案就是——**順著聖靈**行事(或在聖靈裡行事)。

我們辨認出希伯來文的慣用語「行事」，它意味著你的行為當遵照特別的生活方式，然而，這不是指盲目地執行妥拉(摩西五經)的規則和條例；人要服從神的誠命，就要「**順著聖靈**」行事。

這是非常重要的教導，所以保羅在希臘文中把「你們要『walk spirit』**順著聖靈**行事」放在前面。



越南的主體民族

京族

Vietnamese People

京族是個分布在中越兩國跨境民族，在越南的54個民族當中，京族約9千萬的人口，占全國人數的86.2%，無疑是越南人數最多的主體民族，是狹義上的越南人，又被稱為越族。

京族人口在越南占比如此之廣大，也成為了越南文化的代表特徵。他們水稻農業發達，以飯和甜湯作為日常飲食，節慶也會食用糯米。餐桌上常見蔬菜、蟹或魚湯。京族人尤愛使用蝦醬、魚、蝦、招潮蟹等製成的「魚露」作為佐料。嚼檳榔和吸水煙不僅是一種需求和習慣，更是傳統儀式和習俗的一部分。例如，嚼檳榔的人已經越來越少了，但檳榔仍是婚禮上最不能缺少的果禮。

京族人會遵循農曆來慶祝新年，以及計算年齡、忌日、生產季節、吉兇日子，用於蓋房、結婚、安葬等重大生活事務。許多京族人家庭供奉守護神，寺廟會供奉佛陀；少部分人則信奉天主教、高台教、和好教、基督教等宗教。多數的京族人都有祭拜祖先的習慣。



我是說，你們應當**順著聖靈**行事，這樣就一定不會去滿足肉體的私欲了。(加5:16，新譯本)

保羅並沒有說受聖靈引導的反面就是「滿足罪的欲望」。他不過是用了希臘文「sarx」。實際上他用的短語為「epithumian sarkos」（肉體的情欲或激情）。意思是聆聽和順從了邪惡的意願(yetser ha'ra)。那份邪惡的意願，就在每個人的內心。

當肉體順從神，並被神馴化，我們就成為真正擁有權能、熱心和力量的人。在聖靈的引導下，有彌賽亞作王，人的一切熱情、能量都使用在與主同工。但若沒有神的馴化，情欲(epithumia)就會越過了神的界限，帶來死亡。

保羅一切的勸告，諸如不要為肉體安排、要順從聖靈、戰兢恐懼做我們得救的功夫，都在催促著我們去看這內在的「激情、能量」是何等有力，這股動能在被神馴服、對神降服後，可以被翻轉為屬神的熱忱。這就是我們的目標。

天父，我們感謝你使京族人在這塊土地上興盛、有影響力，願他們使用你賦予的權柄和能力，治理你所賜的地，並恩待扶持周邊的少數群體。我們祈禱京族人不論貧富階級，不分哪個宗教，在面對靈性及生命的不滿足與困惑時，都能在聖靈的引導中踏上尋求你的道路，並在基督裡發現真理和生命受造的意義；他們要靠近生命的活水，得知你才是滋養土地、魚蝦，和看顧他們生命的造物主。願他們的心歸向你，掙脫吉凶習俗或其他宗教的網綁。我們祈求有許多宣教士或在地基督徒，勇敢地住在京人當中服事他們，成為神與京人之間的橋梁。奉主耶穌基督的名求，阿們！



蓋房子先安爐灶

岱依族

Tay People

占全國人口1.9%的岱依族，是越南第一大少數民族，也是僅次京族的第二大民族，廣泛分布在越南東北部，由北至南為高平、諒山、北泅、太原、廣寧等省。若從地域和民族身分來看，我們與岱依族之間的距離既遙遠又陌生；然而，我們卻驚喜地發現，岱依族採摘仙草葉、熬煮而成的傳統美食「黑色果凍」，竟然就是我們十分常見的「仙草凍」、「燒仙草」。

此外，當我們農曆8月15日過中秋節時，岱依族也正在慶祝他們重要的節日之一，「求月節」。他們認為，月宮上住著月娘與她的12個女兒，負責照管族人與保護莊稼。求月節期間，岱依族人在儀式中邀請月神降臨，祈求風調雨順。

傳統上，岱依族所住的高腳屋，不僅是建築物，還體現了民族文化。一座快要完工的屋子，首要任務便是「起爐灶」，屋內的爐灶被視為神聖，岱依族會迎接火神、灶神在此居住，因此出入廚房需避免犯忌諱，例如，不可在廚房砍木頭；同時，爐灶隱含陰陽概念，方爐表陰，火焰屬陽，陰陽和諧即產生萬物。

除了灶神崇拜，他們也崇拜祖先，篤信佛教者也不在少數。當地已有完整的聖經譯本與資源，但仍然很少人認識福音。



Photo by Ba Be National Park

天父，我們今天認識了岱依族對不同神靈的崇拜，他們承認世上有掌管一切的存在，卻還未尋見你、認識你，以致於他們無法將對萬物的敬畏和敬拜單單地歸給你。因此，我們要替岱依人代求，懇求聖靈大大地充滿他們，你也差遣福音工人造訪他們，使他們聽道而信道(羅10:14)，回轉歸向造物主，敬拜你是掌管日月萬象，用雲遮天，為地降雨，真正配得歌頌讚美的獨一真神。求你使當地的聖經資源被充分妥善地運用，讓岱依族的生命建造在你的話語和應許上。奉主耶穌基督的名求，阿們！



我是說，你們應當**順著聖靈**行事，這樣就一定不會去滿足肉體的私欲了。(加5:16，新譯本)

如何讓我裡頭如同野馬、「兩面刃」的渴望，成為合作的同盟呢？不是靠打坐、念咒或邀請，而是靠「行事為人」。只要開始踏出順服的步伐，找出你和神的誠命脫節的地方，加以糾正。也許是守安息日、改變飲食等簡單的事；也許只是幫助某個有困難的人，或是祝福你的孩子。順著聖靈行事不是某種留給天使的深奧祕密。我們每個人只要敞開心懷，開始跟隨主的方向，生命就會開始改變了。

「行事為人」是生命之道，是操練、操練，再操練。請別找藉口、理由或討價還價。我們都會犯錯，那又怎麼樣呢？繼續前進，你就會發現聖靈一路上都在敦促你。你的熱心、熱忱，就會成為你操練敬虔的夥伴。



走向失語的部落

泰族

Thai People

人口總數約達182萬的泰族人，是越南第三大的族群。他們可再細分為黑泰和白泰，但要如何辨識呢？就從服飾裡找答案吧！黑泰女性身穿黑、棕、靛青的深色上衣，再佩戴各樣珠寶，如胸針、腰帶等；白泰女性則穿著白、粉的亮色上衣，衣服上的銀色鈕扣印有蝴蝶、蜜蜂的圖樣。黑泰又稱傣擔(Tay Dam)，使用傣擔語；白泰又稱傣端(Tay Don)，使用傣端語。兩者皆住在高腳屋上，階梯處紀錄著文化、宗教方面的價值觀，以及性別與生產的禁忌。在建築外觀上，黑泰人搭建的高腳屋頂如龜殼，白泰人則偏向在屋子四周設置木欄竿。

2019年的官方調查顯示，15歲以上的泰族人識字率高達81.6%，可見政府推動教育的成果；然而，其中認識泰族母語的比例僅有4.3%。看來，人數眾多的泰族，即便文化不會突然沒落，族人卻有可能見證母語的逐步消逝。

農業在泰族生活中扮演重要的角色，許多祭典儀式皆與此相關，例如春耕大典、祈豐收、慶新稻等等。至於泰族主要崇拜的對象，有祖先、掌管農業的神明、山海的神。農業歉收時，便會更加重視祭祀崇拜；稻米豐收時，則較少倚靠祭儀。



行這些事的人，必定不能承受神的國。(加5:21)

慣犯！若你曾聽過別人用這詞形容你，或形容某個你認識的人，那是很要命的。一旦有人進入慣犯的地步，表示司法系統或人都拿你沒轍、放棄你了。你幾乎沒有翻身的餘地，會身陷其中吃苦許久。

當保羅使用「行這些事」的希臘文動詞「prasso」，他想的是那些慣犯；這個字形容一個重複和持續的動作。表示這個人很輕易就能被罪圍攻，成為俘虜，這是成癮！

當我們走到了靈裡是慣犯的地步，就會不住重犯，無法自拔。我們無法走開，因為它已根深蒂固扎根在我們裡頭了。我們需要一些超然的外來幫助才能復原。就算復原了，我們對那個癮的呼喚，常常還是無力招架。因此，任何認真想要康復的人，就要禁止自己回到「老地方」或見到「熟悉的面孔」。

我們一定要承認自己全身乏力、應付不來，我們需要一位救主！

天父，懇求你的靈充滿泰族百姓，打開他們的心門，藉由你所造的萬物和你所賜的特別啟示，來認識你是宇宙的主宰；在聖靈的光照下，人人悔改、得救。願泰族人降服在你自有、永有的榮耀中，脫離交換條件式的宗教祈求，存敬畏的心來敬拜、跟隨獨一的真神，知道所有的好處不在你以外。祈求你使越南政府與泰族人具有智慧的心，來面對泰族母語凋零的問題。我們也祝福泰族人不拘使用哪個語言，都能以心中最熟悉自然的語言來與你交通、領受神所賜的聖言。奉主耶穌基督的名求，阿們！



理想鄰居

拉哈族

Laha People

拉哈族長期居住在越南西北部，是個神祕而溫和的族群。他們有許多名字，自稱族名就有3個，再加上其他族群稱呼他們的方式，就有超過13個族名。不過拉哈族主要分為在水上生活的拉哈永族，以及在陸地上農耕的拉哈仆嘮族。

拉哈族與黑泰族互為鄰里，因此除了拉哈語，也會黑泰語；加上聚居及婚姻關係，部分拉哈人還通曉赫蒙族、瑤族和芒族的語言，是越南少數民族中的語言達人。拉哈族會種棉、擅長竹編，可是不會用棉花織布。因此拉哈族會編織各種竹簍及竹席，然後用這些產品跟泰族交換衣服，所以拉哈族穿得很像泰族。

拉哈族相信萬物有靈，供奉各種鬼魂。拉哈族也供奉祖先，但只供奉近兩代人，因此家裡只有已故父母的靈位。除此之外，拉哈族也絕對不會在埋葬先人的地方砍伐、狩獵和放牧，嚴禁打擾逝者。拉哈族的生活依然保留許多獨特的習俗和文化，特別是一年之中最隆重的花蒙節。花蒙節是祈求豐收的節日，也是感謝巫醫的日子。

據估計，拉哈族基督徒只有大約不到500人，而且他們遠離市鎮，因此難以接觸福音。



行這些事的人，必定不能承受神的國。(加5:21)

我們注意到，保羅在這節經文前所列的每一個壞習慣，最終都是因「我」的意志而發出的力量。當我要一樣東西，就會想要得到它。我想要性；就會想要性愛的亢奮；我想要作自己的神，或至少我要一個可以跟他討價還價的神；我想要有超人的控制權；我想要你的東西；我想要我是對的等等。壞習慣是因為我只要得到自己想要的……

你可能會說，我已經是新造的人，不再那麼做，或習慣減少了，然而，我們千萬別忘記，這種習慣衝動會躲在角落蓄勢待發。

要解決成癮的行為，需要「取代療法」。每當癮疾從底層企圖要升級時，我們就用下一段保羅所列的第二份清單中的情感，來取代欲望(teshuqah)，即用愛、喜樂、和平、忍耐、信實、良善、恩慈、溫柔和節制，來取代不良的感受。在希臘文中，這些原本都是名詞，不過若你要使用希伯來思想的取代療法，就得把這些名詞都轉化為動詞。放手去照做吧！神會照料一切。

天父，感謝你創造了這個獨特而溫和的族群，賜予他們豐富的文化和獨特的生活方式。主啊，拉哈族雖然住在遠離教會的地方，可是你並沒有遠離他們，他們也不會因為地上的距離而與你的愛隔絕！父啊，願你差遣你的僕人，讓他們帶著十字架的福音，進入拉哈族的村莊，使他們有機會認識你的愛和救恩。願聖靈預備每一位拉哈族的心，使用他們的語言恩賜，讓他們可以透過不同語言聽到耶穌的救贖大恩。奉主耶穌基督的名求，阿們！



天曲唱出世界文化遺產

儂族

Nung People

天琴 (Đàn tính) 與鈴鐺的樂聲錚錚鏦鏦，天翁或天婆頌唱著禱文，一手揮舞著驅魔劍或陰陽棍等法器，遊走在神龕與信眾的住所。儂族人相信這樣的音樂與禱文，能將族人們的心願帶向天庭。

唱天曲是越南北方民族岱依 (見19日)、儂和泰 (見20日) 三族共同的文化傳統，族中的天翁與天婆每年會為族人舉行大大小小約兩百場儀式。儂族人相信天翁與天婆是神靈的化身，他們的唱誦可以引領幽靈軍隊從人間出發，將他們的祈願帶到天庭。除了舉行祈福儀式，天翁與天婆也透過儀式為族人治病。

天曲的內容除了向天祈求平安健康、農作物豐收、長壽之外，也可以反映儂族人生活的各種面向，日常習俗、婚喪喜慶、親族關係等，刻畫著儂族人的文化傳統與價值觀。流傳上百年的天曲，不僅是一種宗教儀式和儂族日常生活的一部分，這項文化儀式也於2019年被聯合國教科文組織收錄進入類非物質文化遺產的代表作。

儂族人在兩三百年前由中國廣西移居到越南北方，與岱伊族、泰族同屬於中國廣西壯族的一個分支。儂族人信仰自然神靈並崇拜祖先，同時也受到佛道教與儒家思想的影響。除了天曲的歌唱藝術之外，他們也非常擅於編織、竹編、造紙等工藝品製作，是在丘陵地間富有天然美感的一族。

天父，儂族人何等渴望自己的聲音及心願被天上的神聽見，願他們得知你是聆聽他們、唯一能回應他們天曲的永活真神，而來到你的座前，將敬拜、頌讚和禱告，歸給賜他們生命氣息的獨一真神，在基督裡呼叫你為阿爸父！願他們聆聽到救主耶穌基督的名字時，敬拜神的心、喜樂的靈便充滿他們的全人，因為奉主名來的王是應當稱頌的，就連石頭都要發聲讚美！(路19:37-40) 求你拯救儂族人脫離靈界的誘惑及干擾，在基督裡成為有君尊的祭司、聖潔的國度，以及用敬拜、讚美和禱告事奉你的軍隊！奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們這要靠律法稱義的，是與基督隔絕，從**恩典中墜落**了。(加5:4)

「從恩典中墜落了」是什麼意思呢？你認為是否認神嗎？或者是與某些隱藏的罪有關？按照保羅寫給加拉太人的評語，都不是。「從恩典中墜落」是巧妙地把「恩典」轉為「獲得」。神的恩典是一份恩賜，我們卻常常嘗試從神那裡去獲取一些賜予。

如今，你可能自言自語：「嘿，我才沒那麼做！我知道救恩是一份恩賜。我知道我無法賺取救恩。」

是的，沒有錯。但另一方面，當你跌倒時、當你犯罪，再次覺得自己不配和失敗時，是否還會接受神的更新關係的恩典？你是否就開始認為，自己的失敗已經摧毀了你和神之間的關係？你必須用自己的努力去修補關係，而不是靠恩典？

你覺得接受神的恩典之後犯了罪，和接受神恩典之前會受同樣的對待嗎？我們是因信而得生，自然也要因信回到神的面前，尋求他的恩典。



大自然觀察家

瑤族

Yao People

瑤族起源於中國，從十二、十三世紀開始遷徙到越南。瑤族主要居住在越南北部，雖然支系龐雜，但語言卻維持統一，表現出瑤族強大的凝聚力。瑤族民風淳樸而強悍，由於常受歷代統治者驅除和歧視，導致他們一般住在山區，因此有「無山不成瑤」之說。

巫師是瑤族文化的中心，巫師必須會寫、會讀瑤喃字註，而且要熟知瑤族故事、婚俗、祭祀禮儀等資料。每年瑤族節日盛會上，族人會用瑤語彼此對唱，形成他們維持和保護族語的最佳方式。村裡的長老會以瑤族古文獻為教材，教導子孫讀寫瑤喃字。有一位瑤族長者甚至自豪地說：「每逢佳節，瑤族全家老小就會坐在一起看瑤喃字書籍，所以在我家裡，大家不僅會說瑤語，還能讀能寫瑤喃字！」

瑤族善農耕，因此也擅於通過觀察大自然來預知氣候變化。瑤族預測天氣的技能，是代代口傳累積的民族經驗。瑤族居住地處偏遠，難以獲取最新資訊，至今北部山區的瑤族仍然非常依賴天氣預測傳統：如果山螃蟹在路上爬，代表即將淹水；苔蘚漂在溪水上，那麼大約5天後會下雨；蜂窩低築，表示天氣會冷好一陣子。

註：京族人創造「喃字」，用來為越語、岱依語和瑤語記音。



你們這要靠律法稱義的，是與基督隔絕，從恩典中墜落了。
(加5:4)

有很多弟兄姊妹本來很高興神把他們從悲劇性的悖逆中拯救出來，然而他們再次犯罪。也許他們真正為克服舊習慣掙扎了一段時間，最後感到自己很失敗，畢竟他們嘗試走在靈裡，卻老是行不通。

於是他們突然開始認為，能夠與神擁有美好關係的關鍵，在於自己是否順服神；又認為是因為他們沒有順服神，所以不配與神享有這份關係、無法與神恢復關係。所以，他們就朝向嚴謹的順服之路前進，期待自己能再次恢復神的恩典。

我們不妨回頭想想，神是一開始就要求你順服到底才拯救你的嗎？今天，他當然不會要求你順服到底，才能保全你和他之間的關係，對嗎？

罪使關係破裂，卻不能消除他與我們之間的關係。他仍然在那裡，盡他所能地保持他與你的情誼。他的門從來不曾關閉。他沒有離開過那棟住所。然而，往往走出去，無法回頭或不想回頭的是我們。

你若想恢復關係，就去「做對的事」，像浪子一樣回頭，尋求父親的原諒。

天父，「諸天述說神的榮耀；穹蒼傳揚你的手段」，你親自教導瑤族分辨天地氣色，也賜給他們諸般智慧，求主進一步在瑤族當中動工，使他們的眼目不只看見大自然的變化，更看見你在大自然背後的雙手。主啊，求你讓瑤族清楚分辨你的神跡，看見你手所做的非其他諸靈所能做；你所賜下的教導也非任何文獻所能比擬。父啊，願瑤族早日唱起頌讚你的詩歌，每一個支系的瑤族都要一同閱讀你的話語，並且要一代傳給一代，使瑤族成為基督忠心的僕人。奉主耶穌基督的名求，阿們！



一捆乾柴定終身

哲族

Chut People

自古至今，人類互訴衷情的方式五花八門，舉凡玉如意、同心結、花椒、紅豆、戒指、頭髮，但越南廣平縣的哲族，則以一捆乾柴傾訴他們滿腔的愛慕。哲族男性會在夜間放置一捆木柴在思慕對象的家門前，這些木柴象徵他擁有創造物質財富的能力，也代表他的勤奮、成熟與責任感。

哲族是薩赫(Sach)、馬雲(May)、偌(Ruc)、阿仁(ARem)、馬良(MaLieng)等5支子族群的合稱；在政府的介入下，1973年學者將其整合。「哲」意為高山，彷彿可以看見當地蜿蜒崎嶇的高山地形。子族群的名稱也相仿，如馬雲(May)，代表沿著河川和水泉生活的人，讓人得以窺見其家園樣貌。事實上，哲族人過去的居所是溪水旁的洞穴、高腳屋及土屋。

哲族人因著戰亂與賦稅沉重，一路西遷，深入布澤縣(Bo Trach)、明化縣(Minh Hoa)。根據當地家譜，薩赫(Sach)、偌(Ruc)兩支子族群已在此生活長達500年，累積了屬於哲族的傳統，祈求豐年的填洞儀式(Filling the Holes)便是其一。由薩滿巫師主持儀式，代表哲族人向精靈、死者獻上米、豬肉、檳榔葉、鮮花等作為祭物，乞求風調雨順、趨吉避凶。



你們做丈夫的要按情理與妻子同住，因為她是比你軟弱的器皿，是女性。(彼前3:7，恢復本)

幾乎我所聽過與這節經文有關的講道，都強調「比你軟弱」這字眼。的確，男人在體能上普遍比女人強壯，但若把專注力放在這形容詞，就會模糊了彼得真正要表達的重點。彼得的焦點不在男女的身體狀況，而是神對「器皿」的使用。為了明白這一點，我們需要認識「skeuos」（器皿）這個字。

慕迪聖經學院的新約希臘教授肯尼士·衛斯特(Kenneth Wuest)指出「skeuos」用來形容在聖殿崇拜中使用的器具。那絕非一般的陶器！這字也用來形容住家的用具。一旦這字用在人的身上，例如使徒行傳9:15，就與「明確、特別的目的」有關。

同一個字還描述船的桅桿——就是推動船隻的器具。因此，是時候該糾正我們對妻子慣有的想法了。她們多數在與男人扳手腕時無法取勝，然而體力弱與神設計她們的目的無關。神給亞當設計幫手('ezer)的目的，是要讓她們成為推動力，成為引導方向的器皿，而且是被神分別出來，以維持婚姻和諧為特定目的。

天父，謝謝你讓我們有機會認識哲族的文化，早在地上人們知道他們以先，你的愛就為他們預備，屬於哲族的獨特之處你都一一細數。求你賜下從你而來的眼光，讓越南政府善待哲族百姓。這群人的生活與土地關係相當深刻，於是在大自然面前懂得謙卑，我們懇求你帶領他們認識宇宙的真神、經歷到你的愛，而回轉成為你的孩子。求你感動、預備，進而差遣你的僕人進入哲族當地，將十字架的福音帶進哲族群體之中。奉主耶穌基督的名求，阿們！



能工巧匠

傣仂族

Tai Lu People

在這個牙齒美白當道的社會，或許很難理解越南傣仂族過去的審美觀，他們不僅不以明眸皓齒為美，還要用植物將牙齒染黑，如此才代表牙齒足夠堅固與美麗。不僅如此，傣仂族的美感也發揮在服飾上，其傳統服飾與造型十分別緻，由女性純手工打造。平時穿著一襲靛藍色的刺繡連身裙，將左襟與右襟重疊一起，再繫上彩色流蘇；此服裝不只動人，更具功能性，設計時一併將女性處理家務的需求納入考量。便於勞動之故，女性會將頭髮梳成髮髻，偏向左側，再包裹上自製的頭巾，美觀且保持髮絲整齊。

根據2019年的資料，越南的傣仂族共有6,757人，主要居住在西北方的萊州省三塘縣、奠邊縣及申淵縣。西元十世紀左右，人們從雲南雙西版納遷入越南，成為如今越南西北部奠邊省最早的一批住民，他們選定在河谷地落腳，地勢較為平坦，土地肥沃。傣仂族相信人死後的鬼魂有善惡之分，重視祖先崇拜，也祭拜在生活中提供幫助的動植物，例如：收割稻米之際，全村將會舉行祭拜水牛魂的祭典(Mo Khoãn Khoài)，感謝其協助農務、帶來豐收。

調查顯示，當地對福音並不敞開，1920年代曾翻譯新約與部分聖經，但至今尚未完成整本聖經的翻譯工作。

天父，謝謝你，當我們看見傣仂族製作服飾的能力，就為他們從你得著的美麗恩賜感到歡喜。願他們有如出埃及記的比撒列、亞何利亞伯，你使他們的心滿有認識你、敬拜你的智慧，不論刻寶石、雕木頭，都能以巧工做出各樣的禮物，最終作為敬拜獻給你；因為人若只有能力卻沒有與你連結，一切都是虛空。懇求你的靈充滿傣仂族，催逼他們渴慕尋求生命的源頭，並且認識你、歸向你。求你預備適合的譯經團隊，對傣仂族的聖經翻譯火熱有負擔，讓當地早日能取得完整的聖經資源，認識你的話語。奉主耶穌基督的名求，阿們！



靈修文同前日。

婚姻不是一場較力的競賽。每當夫婦開始爭鬥，糾結於誰贏誰輸就糟了。智者知道，當一個男人沒有女人，缺少了「ezer kenegdo」(配偶幫助)的推動和引導，他在世上就不是完整的神的形象。創世記2:24清楚表明，婚姻是一個團圓，那在伊甸園曾有的完整合一，如今必須透過自願的委身才能實現。

彼得是個率直的漁夫，他知道女性在體力上比較軟弱的事實。然而，這卻無法掩蓋神將她們設計為尊貴器皿的光彩。

每個陶匠製造器皿都有他的目的，有些設計得精細；有些獨具藝術風格。每一個特別的設計，都為著一個特別的目的，因為外型基於功能。今天，就讓我們欣賞神所特設、被分別出來、以鼓勵和督察來完成神旨意的獨特器皿。



小心呵護「稻魂」

拉基族

Lachi People

傳說中，拉基族及其他物種是由兩位拉基先祖創造，二先祖還教導他們如何生活與種植作物。

拉基族是分布在越南北部老街省、河江省的民族，人數較少，2019年官方統計共15,126人。然而，再小的民族，聚在一起生活，仍然會生發出獨特的文化傳統。舉例來說，拉基族的春節熱鬧無比，首先進行年節祭儀，族人會慎重預備魚、糯米飯、野花等祭品，祈求來年平安；儀式後便是同樂，大家聚集高歌、飲酒、玩民間遊戲，趣味盎然。

不只如此，靠天吃「飯」的拉基族，對稻米的崇拜更是深植在文化中，大約每年9月會舉行新稻米儀式。他們認為，稻作的種子自有其靈魂，它是翌年能否豐收的關鍵；然而，為避免稻魂害怕而離開，百姓須鄭重相待，不可犯忌諱，例如，不能讓牛吃新稻草和稻殼。女性在當中扮演極重要的角色，她們會帶著背帶下田，將最漂亮的新米帶回家祭拜，因而被視為稻米的母親。據調查，當地尚未有拉基族的聖經譯本，也缺少其他福音資源。



你們中間若有人獻供物給耶和華，要從牛群羊群中獻牲畜為供物。(利1:2)

你認為神憤怒嗎？似乎許多不同信仰的宗教人士，都把神視為一位發怒的審判官。認為他從高天往下看，處罰那些做錯事的人，然而卻似乎瞄不準，導致許多不好的事也發生在好人身上。但也有可能是因為我們所有人都活該受處罰，神是在提醒我們處在不聖潔的狀態吧？

把神想成這樣，是個悲劇性的錯誤。神實在是瘋狂，卻不是怒火中燒氣瘋了。他是瘋狂，才會樂意為那些已經拒絕他恩惠的人而死。那確實不是尋常的作為！

我們知道希伯來字「供物」(korban)的涵義後，就絕不會誤解神了。為什麼呢？因為「korban」出自動詞「karav」，意味著「親近」。

是的，獻祭物的目的，不是為了取悅一位發怒的神，而是親近他，被他的愛吸引。獻祭表現出神要我們親近他、享受他的同在。這與獻給偶像以求不要發怒的祭物是完全相反的。從希伯來人的觀點，「祭物」是一份與神相交的邀請，而不是要安撫神的怒氣。

天父，求你親自教導我們，幫助我們用你的愛去愛拉基族，因為在創世以先，你就已經深愛他們，連頭髮都細數，他們也是你紀錄在生命冊上的百姓。天父，拉基族對稻米的崇拜，隱含著對缺乏的恐懼；然而，願拉基族在你的愛中能除去懼怕，知道耶和華以勒才是供應他們的神。懇求你用奇妙的方式，為當地的福音廣傳來開路，讓拉基族被你觸摸，脫離生存的恐懼，擁有屬天的盼望。求你預備合適的工人，進入當地，成為最佳的天國翻譯官，以拉基人最容易明白的方式，向他們詮釋福音、真理的信息。奉主耶穌基督的名求，阿們！



慈母手中線

夫拉族

Phula People

人要衣裝，現代服飾的學問不小，名牌時常成為定義服飾價值的條件。然而，夫拉族卻反其道而行。傳聞夫拉族的服飾大有來頭，若要問出自哪位名設計師之手？答案竟是家中婦女！從日常衣著、到傳統服飾，皆是她們不辭辛勞，一針一線刺繡而成的傑作，相信在神眼中絕對是價值連城。夫拉族不僅手工藝發達，音樂造詣也相當高，也喜愛吹奏喇叭與打鼓；村中的老人很希望能把夫拉族的傳統曲調傳授給年輕人。

夫拉族生活在中國雲南省與越南北部的接壤處，兩側可見不同國家治理下的夫拉族蹤跡。在越南，夫拉族約莫12.5萬人，為數不多，文化與習俗卻是繽紛多彩，如訂婚與結婚的儀式、婚禮習俗、命名儀式及各式節慶，因為夫拉族並非一個族群，而是許多族群的集合體。夫拉族世代代皆安居森林中，主要從事畜牧業、農耕；稻作成熟時，收割的工作由族人們合力完成。

祖先對夫拉族而言十分重要，他們會向男性祖先求健康、向女性祖先求豐收。截至目前，當地沒有可使用的基督教資源，基督徒人數極少，約莫只有40人。



你們中間若有人獻**供物**給耶和華，要從牛群羊群中獻牲畜為供物。(利1:2)

想一想，你對耶穌的犧牲理解多少？許多人會覺得，耶穌的死是為了平息神對罪所發的義怒，好像神是非常非常地憤怒，怒到一個程度，以致要他自己的兒子死了，才能消掉這份的怒氣。這樣的想法其實是屬於偶像崇拜者的想法。

耶穌的犧牲，是神所能做出最大膽的一份邀請，這份邀請為了讓我們能得到生命，是神保證給亞伯拉罕的應許能夠成就的方法。因為這份邀請，神免去我們本該受的刑罰，讓我們得以親近他。耶穌的十字架是吸引人親近神的最高記號。

還有一件重要的事值得留意——受邀者能夠選擇。也就是說，神指示我們可以如何親近他，也容許我們選擇是否要親近他。

要平息怒火，可以發號施令；但邀約，就只能用請求。

偉大榮耀的神打開了一條通往他的心的道路。那是一條憐憫、恩慈和饒恕的恩典之路，他等候我們選擇接受他的邀請，來親近他，而不是以威怒恫嚇我們。

天父，當我們看見夫拉人細膩地用一針一線為家人預備衣服時，便深願他們早日能夠體會天父上帝對他們細密的愛，他們的日子尚未度一日，都寫在你的冊上，你對他們的心意多如海沙，更早早就為他們預備了救恩的義袍。願夫拉人的心靈甦醒，與造物主的愛相通，找回屬神兒女的身分。懇求你為夫拉族預備適合的福音工人，向他們傳揚你的好消息！求主看顧當地極為少數的基督徒，保守他們的生命持續在你裡面成長、更新，直到見你面的日子來臨。求你使越南當局有智慧地欣賞、尊重、保存夫拉族的文化，照顧他們的需要。奉主耶穌基督的名求，阿們！



開夏、巫師、竹日曆

芒族

Muong People

身為一支文化豐富的民族，越南芒族的民族特色可能得說上一天一夜。舉例來說，開夏節、巫師信仰不只深植在族人心中，更列入越南非物質文化遺產的名錄中！開夏節也稱下田節，與水稻關聯緊密，旨在祭神、緬懷開墾先人，一併為新年的豐收、安樂祈福；而芒族的巫師主要負責主持葬禮、祈福儀式，同時也身兼傳統文化、歷史、宗教、藝術的保存者。此外，我們聽過古人用石碑、沙漏、或影子記錄時間，芒族則是使用竹子！現今保存下來的芒族竹日曆，已有數百年的歷史，所記錄的民間知識，人們日常生活仍在使用。

古老的芒族，在歷史長河中積澱出許多繽紛多彩的文化，這同樣影響了信仰。芒族人除了遵行佛教，和法國殖民傳入的天主教，同時也認為萬物皆有靈，因此崇拜山神、河神等，也不會漏掉祖先的祭祀——芒族人會在高腳屋內擺放神龕，供祭祖所用。據調查，自1963~2003年，芒族可以取得部分的聖經譯本；新約聖經則一直等到2020年才完成。如今，芒族仍缺少完整的聖經譯本。



如果你借東西給你的鄰舍，不論所借的是什麼，總不可走進他的家裡去拿**抵押**。你要站在外面，等那向你借貸的人把**抵押**拿出來給你。(申24:10-11，新譯本)

若你放債給恩典群體中的一員，可以要求一件擔保物品。但是，即使擔保物品歸你所有，你也不可奪取。猶太拉比們對這道誡命的解釋非常寬鬆，他們明白你不能從借款人的物業拿取擔保物品，必須等到借款人拿來給你「avot」，也就是「抵押」。為什麼呢？

神所頒的生活訓誡是充滿恩典的。在此情況中，「恩典」藉著尊重別人表現出來。一個人被迫要借貸，是他人生中很難過的事，神不許放債人看待他如同奴隸，要讓他保有尊嚴。禁止奪取擔保物品，意味著放債人必須顧及借債人的尊嚴。

借貸者的行動可以自發地給一個擔保。這場交易需要考慮到借貸雙方。

你可能會想，這小小的顧念禮貌尊嚴的要求，對現今的財務世界已經沒有多大實際作用了。

但在這裡，我們能發現到律法不是一堆冰冷的規定，「律法的總綱是愛」；在這麼小的借貸部分，都能看到神細膩的考量。

天父，懇求你差遣對芒族有負擔的工人，對他們宣講你那改變生命的福音。祈求你打開芒族人的眼睛，在生命和歷史的軌跡中看見你同在的記號，因而存感恩的心在你面前俯伏。求主預備團隊來完成整本芒語聖經翻譯，並吸引芒族人來閱讀新約聖經；聖靈藉此向他們的生命吹入氣息，使他們認識神並行出真理。求你保守堅固當地十分少數的基督徒，能專心奔跑天路；願他們因認識你所結出的屬靈果子和豐富生命，可以吸引更多不認識你的周邊族群，也渴望進入你恩典的領域，來到神國這棵大樹的蔭下安然居住。奉主耶穌基督的名求，阿們！



一團燒著的火焰

巴天族

Pa Then People

越南北方的宣光省、河江省，人數不足9千人的巴天族在此安居，遠看一片火紅，正如他們火焰般的文化。之所以會火紅一片，指的是巴天族的傳統服飾，近期族人正致力於保護服飾文化，據法國旅行攝影師雷哈恩（Réhahn）的紀錄，在宣光省，孩子因此在每週一需穿著民族服裝去上學。而巴天族選定鮮豔的紅色為主色，代表著守護農作物與人民健康的火神，也象徵力量，是巴天族最愛的幸運色。

火神信仰不僅影響服裝，更因此出現專屬的節慶，像是巴天族著名的跳火節。跳火節通常會定在農忙結束後的夜晚舉行，先花兩個小時祭祀神明，接著一個小時跳火。巫師會請求神靈附身於青年，他們便會恍惚地走向燃起的篝火，大膽地打赤腳踐踏火焰，並無傷歸來。巴天族認為，火神的地位至高無上，而火焰能帶來幸運，他們藉著跳火節感謝天地神靈，期盼人民能度過風調雨順的一年。由於火神與巫師信仰盛行，當地雖可取得聖經錄音資源，但歸主的人依然寥寥無幾。



耶和華神呼喚那人，對他說：「你在哪裡？」（創3:9）

著名的猶太神學家赫舍爾（Heschel）說：「按照聖經，人不但不斷地尋找自我，也是神不斷在尋找的對象。人是尋找意義的動物，因為有一個意義也正在尋找著他。神急切要得到一個答案：『你在哪裡？』」如今你和我必須要回答神了。我們在哪裡呢？

如果神沒有尋找我們，生命會怎麼樣呢？有何意義呢？傳道人在傳道書中刻畫了一幅沒有神在生活中的景象：一切都是虛空、虛空。成功或失敗對我有什麼分別呢？富有或貧窮對我又有什麼不同呢？我是天才或是蠢才又有什麼分別呢？有一天死亡將吞噬一切，使一切都化為烏有，我將毫無選擇地歸回塵土。

然而，神尋找我的話，一切就截然不同了。我是神關心的對象，神期待我投身他的計畫中與他同工，我的存在絕不是可有可無。我對神是重要的。如今我可以尋求自己存在的意義了，因為他的意義找到了我。

除非你能回答神發出的問題：「你在哪裡？」否則你就還不曉得自己在哪裡。你的答案應該指向神，因為他是發問的那位。答案是：「Hineni。」（主啊，我在這裡。你要我做什麼呢？）

天父，你在混沌中分開了天地，創造了萬有，火焰也是你所造的，在黑暗中為人帶來光和熱，也燒盡一切邪惡。願你開巴天族的心眼，讓他們思想火焰只是你祝福和煉淨的工具，火焰有熄滅的時候，世上卻只有你——獨一的主是無窮無盡，是起始、也是終了，你才是配得巴天族敬拜的神，也是唯一能救贖人類生命的主。你說自己「是烈火，是忌邪的神」（申4:24），求你就以神聖的愛火點燃巴天族，燒去他們的老我，掀開生命中的帕子，讓他們脫離祭拜火神、尋求巫師的日子，回轉歸向你，尋見永生的道路，生命被翻轉。奉主耶穌基督的名求，阿們！



挑個良辰吉時過春節

拉祜族

Lahu People

位於越南西北方的萊州省，有一群拉祜族人安居在林木間，他們所慶祝的春節，可能與你我想像中的有些不同。首先是節期長短，拉祜族的春節會延續約一個月；再來，雖說春節一般於農曆臘月末拉開序幕，但拉祜族家家戶戶開始過節的時間各有不同，必須選在一家之主所屬的黃道吉日，這才開始迎來送往、彼此探望與送禮。預備春節的過程也十分有趣，由女性入林砍柴，確保過節期間木柴存量充足；男性則負責除舊布新，將屋子裡外打掃得清潔溜溜。

拉祜族以刀耕火種的方式種稻米，精於打鐵技術，同時也製作藤椅、捕魚、打獵補貼收入。拉祜族的婦女生產時，會由女性親屬接生。家中遇白事，喪家會對天鳴槍，除了告知鄰舍，另一目的是驅趕鬼魂；若是父母離世，晚輩需守喪3年。拉祜族看重生死之事，同時也在意信仰，家家戶戶皆放置神龕祭拜祖先，更是相信世上有掌管萬有的神靈。

據調查，已有拉祜譯本的聖經，以及網路福音資源；當地基督徒約莫500人。



我必向那人變臉，使他做了警戒、笑談，令人驚駭，並且我要將他從我民中剪除，你們就知道我是耶和華。(結14:8)

這希伯來短語是用來形容「認罪」的字，是悔改的第一步，「hakarar ha-chet」字面意思是「剪除……的罪」。

這詞告訴我們，除非一個人察覺到神因為罪剪除了與他之間的關係，否則他就不會有悔改的動機。

然而，我們卻常常輕忽，認為神滿有恩典和饒恕，不會介意我們犯罪。我們不相信犯罪是多麼嚴重的事，特別是「得救」以後。我們認為耶穌已替我們遮蓋了一切，我們只需要盡力而為就行，放心讓恩典來撫平我們那些粗糙的汙點吧！不知不覺，我們對罪輕忽且麻木，與神的關係越行越遠而不自知。

我們是否已經悖逆成性，期望神能夠諒解，不再受聖靈的感動？我們是否被困在一個慣性的罪中無法掙脫出來，也不是那麼想要出來？我們是否正為自己的行為找合理的藉口？我們是否捨不得罪中之樂，而一再地原地跌倒呢？

神要我們回轉。第一個步驟就是祈求神的光照，省察自己哪裡離開了他；當我們願意面對、坦承我們的黑暗，就是踏出了悔改的第一步。

天父，謝謝你帶領拉祜族直到如今，即使在他們還不認識你的時候，他們的生命氣息就已在你手中被保護，他們更是耶穌基督付上生命代價，要買贖歸神，做你聖潔子民的群體。主啊，懇求你帶領拉祜族人看見十字架的奧祕，敏銳自己的罪，讓他們不只是把房屋打掃整潔，乃是願意將自己的生命交給你，被你的聖靈潔淨、充滿與建造，因為你說我們的身體就是聖靈的殿。願他們認定你是創造天地、掌管萬有的獨一真神，而一生忠心地跟隨你；願你紀念拉祜族基督徒，保守他們的腳，到老都不偏離你的道路。奉主耶穌基督的名求，阿們！



背誦族譜的民族

哈尼族

Hani People

還記得聖經中，馬太福音的開頭是耶穌的家譜嗎？族譜與歷史之悠悠，我們可能只記得爺爺奶奶的名字。但在越南的哈尼族人，卻夠能記得40多代前祖先的名字和歷史。

住在中國雲南，和越南西北部的哈尼族人，會在每年農曆三十的晚上，舉行紀念家族祖先的儀式。儀式中依序念誦每個祖先的名字，大家再一起複誦。因為唸誦每個人名字的方式，都是將父子的名字連在一起念誦，所以過程中，形成一種容易記誦的韻律。由於哈尼族人沒有自己的文字，他們便使用口述教育的方式，將傳統經驗代代相傳，也以此追悼前人。

哈尼人始終相信「萬物皆有靈」，認為一切事物都有靈魂，並有各自象徵的神。一年四季，他們常組織各樣的傳統祭祀儀式，為著神靈的保佑、健康平安、五穀豐登等各樣事物祈求。甚至在灶房內，立一塊聖石「Phu Chu Ma」——意思是「廚房之神」。哈尼族人相信，如果他們在春節不拜灶神，惡運就會臨到。不只在春節期間，每次進房都要祭祀灶神。如果要搬到別的地方，還需要特別舉行儀式將石頭搬走。



我必向那人變臉，使他做了警戒、笑談，令人驚駭，並且我要將他從我民中**剪除**，你們就知道我是耶和華。(結14:8)

這個「剪除」與「立約」是同一個詞，是一項相當嚴肅的警告！若神與人立約需要流動物的血，那麼要將某人從契約中剪除，也要流血。

神為何要做那麼可怕的事呢？他說了——「你們就知道我是耶和華」。

有時候我們並不認識神，一直到被管教，才知道他是不妥協、不鬧著玩的神。神說他會對這樣的人翻臉。你可以去問問該隱那是怎麼一回事，他會告訴你：「那是人間地獄！活著沒有神，靈魂就會飢渴而死；那是沒有家、沒有方向的徘徊。」

除非我們面對自己醜陋的罪，我們才會悔改。有時候神滿有恩慈，他沒有讓我們看見自己不堪的全貌；有時候他不是那麼溫和；有時候我們甚至需要管教、碰撞流血，才能知道：「我的罪惡常在我的面前。」(詩篇51:3)

天父，你曾吩咐以色列人，要他們向兒女訴說出埃及的歷史，與你恩待以色列民族的故事，然而他們卻是健忘不順從的。但是哈尼人雖不認識你，卻是如此地看重自身的歷史、宗族的傳承，我們甚願哈尼人可以認識你的榮耀、嘗到主恩的滋味，也將你的慈愛、信實與恩典，世世代代地傳唱給後人知道，並且他們所領受的聖靈必將基督的新約刻在他們心版上，使他們能夠行出真理。願你差遣使者到哈尼人當中，用口傳或圖像影音等活潑方式，使他們明白救恩的福音；願譯經使者可以為哈尼族創造文字，保存他們的歷史、文化和語言，也幫助他們能讀神的話語。奉主耶穌基督的名求，阿們！



用宋歌傳情達意

山澤族

San Chay People

如雅歌書中的牧人會唱詩，表達對於佳偶的愛慕一樣，越南的少數民族山澤人，也喜愛向情人頌唱詩歌。在農曆3月，白色斑蘭花盛開的山坡上，情侶們向著彼此高唱著充滿愛意的情歌。在山澤民族當中，唱宋歌 (Soóng Cọ) 是一種貫穿他們日常生活的社群互動方式。

雖然宋歌在山澤語中有唱誦、唱情歌的意思，但宋歌卻不是熱戀情侶的專屬特權。除了能表達愛慕之情以外，山澤人隨時都可以唱宋歌；不論是下田、唱拜年、賀婚禮、喜新居、唱友情、攬交情、打招呼等等，都有不同的演唱形式。唱宋歌能結交朋友，分享感情，也能讓愛情開花結果，成為夫妻；村裡的長輩用歌詞教導子孫，講述父母養育子女的感恩、待人接物的經歷，更是向晚輩傳承生活經驗的重要媒介。

一年四季當中，山澤人除了唱宋歌以外，也有許多傳統的祭祀活動。山澤人的家中都會有許多的祭壇，除了會祭祀天地、土工、接生婆、農神、牲畜神以外，常見的祭祀對象為玉皇大帝、南華佛和灶神。許多山澤人信奉佛教，但葬禮卻常見道教的習俗。



所以你們要**完全**，正如你們的天父是完全的。(太5:48)

當翻譯馬太福音的人用「完全」(perfect)來作為希臘文「teleios」的等同詞時，就犯下一個很嚴重的錯誤。

希臘文用詞「teleios」的意思，的確是「完全」，而且也是「變為成熟、完成」的意思。然而，這些翻譯都無法貼近耶穌要表達的意思。

你無法在妥拉(摩西五經)內找到關於神的完美的概念。耶穌永遠不可能說：「要完美，像神完美一樣。」因為那樣的概念根本不是希伯來人的想法，那是希臘人的想法。

你若看耶穌所引用的經文利未記19:2，就會發現希伯來文說的是——要聖潔，因為我是聖潔的。

所以，用「teleios」來代表希伯來文的聖潔是不對的。任何曉得希伯來經文的人都應該會覺察到，那個字本來應該用「良善」(agathos)來代表。

希臘人的思想是一種對神屬性的猜測；希伯來人對神的概念，則是我遇見了「神是誰」，而非「神是什麼」。希伯來人的思考的是與神面對面時的回應。希臘人嘗試回答「什麼是神？」；希伯來人則需回答：「我在神的面前當做什麼？」

天父，為山澤人有宋歌可以抒發情感、締結美好的關係，向你獻上讚美，相信他們歌唱時，你也正在聆聽，並為他們默然歡呼。願山澤人知道你這位奇妙的傾聽者，因為你不只聆聽他們的歌聲，更傾聽到他們內心的聲音。願山澤人認識你這位最了解他們的朋友，而與你展開心靈的交流，願他們向你訴說、向你歌唱，並經歷深淵與深淵相應，以你為知音、知己；在你所造的自然中，歌唱你的慈愛和創造萬物的恩典。但願有善於歌唱的山澤基督徒，與族人對歌時，傳遞對你的愛、讚美，成為向族人訴說福音的一種方式。奉主耶穌基督的名求，阿們！



曾經耀眼的吳哥餘民

下高棉族

Khmer Krom People

身著橘黃色半開襟的年輕僧人，盤坐在佛寺中，教導社區孩童們高棉語與族人的傳統信仰，這是在越南的高棉人勉強可以將文化傳承下來的的方法。在這裡，學校只教越南文，然而古老的高棉語、屬於高棉的傳統信仰與文化，在政府的政策下逐漸消逝。越南政府也時時提防著傳授高棉文化的僧人，避免這些高棉裔越南人藉機重述他們光輝的歷史，激勵更多下高棉分離主義分子聚集。

在越南的高棉族，被稱為「下高棉人」，居住在湄公河三角洲一代。他們的先祖曾經是閃耀輝煌、雄霸東南亞的高棉帝國（吳哥王朝）的子民，數百年來統領中南半島近7成的疆域。高棉帝國擁有高度發展的文明、建築技術和商業制度，其首都「吳哥窟」更是無人不曉的世界文化遺產。十五世紀，高棉帝國不敵暹羅（泰國）崛起後的侵擾，逐漸走向衰敗；在法國殖民時代，九龍江平原被劃給越南，部分高棉人就此成為越南的人民。

高棉族信仰上座部佛教（俗稱小乘佛教），敬重天地萬物與靈魂的價值，以及大自然與人之間的平衡。然而近代高棉人的生活卻不平靜，歷經了戰亂、被法國殖民、越南統治、柬埔寨「紅色高棉」時期的種族大屠殺，許多人亡命海外，在美國、歐洲等地尋找安穩的生活。在下高棉獨立主義的影響下，海外的高棉人組成數個組織為故鄉的同胞發聲。

天父，我們公義又慈悲的父，你是使受逼迫、被邊緣化的人民抬起頭來的主，求你憐憫越南下高棉人，紀念他們民族沒落後經歷的種種痛苦，讓他們的後代能在你所量給他們的地方安居樂業。求你讓天國的福音在下高棉人心中發酵，使這個群體被真理和你所賜的盼望充滿；願基督的救恩好消息為他們帶來真正的平安喜樂。也求主保守尋求獨立的下高棉組織與政府有好的溝通與傾聽，有智慧地達成雙方共好的和平協商，彼此和睦同居。奉主耶穌基督的名求，阿們！



主啊，我們什麼時候見你餓了……(太25:37)

耶穌說的不是我們看見他快「餓死」了，這裡的用字是「peinao」，而非「limos」。希臘文字眼「peinao」意味著日常所需的營養；而「limos」意味著餓到三餐都沒得吃，明白這兩者的差別是重要的。

我們常以為要滿足耶穌在這比喻中的要求，就是參與救濟在饑荒中的人，或幫助陷在災禍中的人，給他們我們多餘的食物就行了。

我們錯了。

耶穌的比喻中，所指的危機時刻，不是在饑荒之時，而是每天所需要的飲食。這比喻告訴我們，當我們為另一個人供應日常所需時，就是展示天國的性情了。我們並不需要等到災難發生、不需等到人們餓得四肢無力才行動，當有人肚子餓、有缺乏時，就要伸出援手了。



古國遺民

占族

Cham People

占族曾在越南中部和南部地區建立占婆王國，從西元2年一直繁榮到西元1471年，是東南亞著名的古代文明之一。當占婆王國遭越南人攻破首都之後，大部分貴族逃往柬埔寨，貧苦農民留在越南，還有一部分占族流亡至馬來王國滿者伯夷或馬六甲等地。

占族雖然是好戰民族的後裔，但如今的占族較為害羞，在群體中則表現得更加勇敢。他們非常誠實，因此幾乎不會發生偷竊或說謊的事情。古占族以航海技術、農業發明、寺廟建造而聞名；近代占族文化已失去古老祖先的輝煌，取而代之的是貧窮及自尊低落。

宗教是占族生活的核心，塑造出他們獨特的信仰及文化。占族信仰可分為四大派系，第一個是婆羅門教，這支系人數最多；第二支系人數也相當多，稱為婆尼占族，信奉婆尼教，是一種本土化的伊斯蘭教；第三支是伊斯蘭占族，持守正統伊斯蘭教教義；還有信奉傳統信仰的赫雷占族。

占族住在偏遠農村，獲得社會資源的機會有限。缺乏醫療資源，使他們曝露在流行疾病中；缺乏教育資源則減少了教師數量，導致教育水平降低，結果讓占族更加被邊緣化。



那時，摩西和以色列人向耶和華唱歌說……(出15:1)

「shiyр」是希伯來動詞「歌唱」的意思，多數時候與敬拜有關。其字形告訴我們，這個字關乎那人的行為或努力。意思是唱歌把你「吃」掉，除去你的感受，把你推入另一種體驗。因此，在希伯來人的世界中，歌唱被看成是在禱告。

「人會以三種方式表達他深刻的悲哀：最低層次的會哭泣；第二層次的安靜；最高層次的曉得唱出他的哀傷。」拉比赫舍爾(Heschel)說：「真正的禱告是一首歌。」

許多日子裡，我不曉得要怎樣禱告，只能在神面前流淚。還有些時候，我在神面前沉靜不語，想說些什麼卻辦不到。因此，我學會向我的王高唱讚美詩，而我的歌「吃」掉那些摧毀我、吞沒我的東西，把平安賜給我。那無法言喻的悲哀，是被「恩典」吃掉了。

摩西以歌來禱告，這是聖經所記的第一首歌，神的百姓過了紅海，滅族的威脅已過，備受奴役的生活也終於要過去了，百姓被拯救出來了！

讓我們常常向神唱一首新歌或讚美歌吧，因為他滿有能力！

天父，我們為占族的生活境遇禱告，求你打開社會資源的門戶，使執政掌權者體恤占族的需要、看見占族有權得到同等的照顧。主啊，求你讓他們有更好的醫療和教育，因為你是掌管天下萬有的主，你也在占族當中掌權。父啊，求你親自成為占族的醫治者，不只醫治他們的身體，也醫治他們的失落感及低落的自尊。求你引領他們的信仰，讓他們看到他們的價值不在過去的歷史、消逝的輝煌，而在於你是他們的父！求你顧念每一個占族，領他們歸主！奉主耶穌基督的名求，阿們！



圖騰的繼承者們

克木人

Khmu People

你有家徽或家紋嗎？如果你以為這是只有歐洲騎士或日本貴族才會有的紋章符號，那就錯囉！

游獵於中南半島的克木族人，以動物或草木圖騰為氏族代表，例如虎、豹、鳳凰、畫眉，或草木等等。不只兒子會繼承父親的圖騰，女兒也會從母親那裡繼承圖騰；男孩和女孩皆擁有平等的地位。有趣的是，克木人視圖騰為他們的親人，以虎圖騰為代表的人，若是發現一隻死去的老虎，會像失去自己的親兄弟一般為牠哀哭。

古老的克木族在距今4千至1萬年之間，由中國南下寮國北部，目前散居在寮國與越南的北部山區，許多人依舊過著游牧生活，以部分農耕、部分採集游獵的方式獲取足夠的糧食，他們的住所保持著為數不多的家當，方便他們搬遷。

克木人村裡的耆老和領導者，例如薩滿、藥師、祭司等人，地位甚高，村裡的事務與爭訟會由長者來決斷，年輕人對於長者是又敬重又害怕。長輩透過每天晚上聚在火堆邊的時光，將克木族的歷史以口傳的形式傳給下一代，因此克木族流傳非常多經典的傳說故事。

長輩過世後，克木人仍會供奉著祖先的靈魂，如果村裡有發生不好的事情，就會被認為是得罪了祖靈。在祭祀祖先的儀式中，克木人會敲打代表祖先的銅鼓，喚醒逝去的長輩，來祝福後世的子孫和他們的生活。銅鼓對他們來說是代表祖先彌足珍貴的器物，祭祀以外的時間，克木人會把銅鼓埋藏在深山中，不讓任何人知道。

天父，從亙古的永遠，你坐著為王，你在天地之間掌權，即便克木族還不知曉你的名，但你的眼目仍眷顧他們遷徙的足跡，他們的生命都寫在你的冊上。願有福音使者能走進克木族社群，在族人聚集的火堆邊細數你從創世到末了，奇妙偉大的故事和救恩的愛。願克木人靈魂甦醒，離棄轄制人自由的習俗，領受與神和好的真平安。求你感動耆老、祭司、醫者們帶領族人跟隨大牧人，不斷為你做見證，殷勤地把信仰和聖經話語傳承給後代。也求你為克木族預備口傳的福音資源。奉主耶穌基督的名求，阿們！



我不許女人講道，也不許她轄管男人，只要沉靜。(提前2:12)

當女人在教會內外掌權、教導、引導、管理、講道，甚至說話，都是在犯罪了？這樣誤解經文，難怪有人會以為保羅是個厭女的男人。

我可以先透過加拉太書3:28，了解保羅對女人的看法。他說，在基督的身體內並沒有高低之分，世界一切的錯誤的階級區分，比如猶太人和外邦人、奴隸和自主的、男人和女人，在基督裡都要放下。即然保羅主張沒有高低階級之分，我們當如何看待今天這節經文呢？

按希臘原文，當保羅在這章勸勉提摩太關於整體會眾敬虔的行為時，刻意將複數的「女人」轉為單數的「女人」。換句話說，在這節經文中保羅想到的是某個特別的女人，一個在基督教會引起了許多困擾的女人。

保羅吩咐這女人當安靜。為什麼呢？因為她在篡奪權柄，抓住原本不屬於她的控制權。



歌頌日常的浪漫山民

山由族

San Diu People



「想當年如果不會唱宋歌 (Soóng Cọ) 也別想找到妻子了。」宋歌，就是頌歌的意思，對山由族人來說是非常重要的文化傳承。宋歌詞曲由古老的山由族喃字組成七言四句，約24~27字的詩句，是一種古老的說唱語言。山由人以宋歌來歌頌人們的生活樣貌，從樸素的山居生活、緊密的家庭連結到豐沛的愛情等，他們在節日一起歌唱、在深夜深情對唱，也可以連續唱好幾天，由宋歌串連起世世代代山由人的日常與情感。過去許多年輕男女透過宋歌的情歌對唱，來認識異性，發展成情侶、建立家庭的例子不勝枚舉。

可惜現在越來越少年輕人能夠理解山由語，更遑論使用古語來唱宋歌。許多山由族的長輩意識到文化的失傳，開始投入資源培育孩子學習山由語言與宋歌，希望後代子孫能讓這個浪漫的傳統延續下去。

這一支喜愛歌唱的山由族起源於中國廣東，西元17世紀明朝時代可能因為政治與漢人的驅趕，逃亡到越南北方山區定居，目前主要分布在北方中央區域。山由人信仰自然神靈，並在家裡供奉祖先，他們相信人是由肉體與靈魂組成的，當人死後仍然會分成三部分繼續活著，一部分會前往天堂，一部分前往地獄，另外一部分留在人間，寄宿在家裡供奉祖先的壇上。

天父，願我們的心靈歌唱，是為了頌讚你的名，願我們口中傾吐的心意，是為了榮耀你的名。我們為山由族的人們祈禱，渴望他們能夠認識你，能夠了解世上只有你是唯一的神，並離開過去祭祀的偶像和祖靈。求你以聖靈來感動他們的心，讓福音與真理在他們中間開展，讓他們可以知曉基督的救恩，與你救贖全人類的計畫。求你讓這一群善於歌頌讚美的人們，轉向頌讚你，以及你所賜予的恩典。奉主耶穌基督的名求，阿們！



我不許女人講道，也不許她轄管男人，只要沉靜。(提前2:12)

保羅在此節使用的「女人」，刻意使用的是單數，也就是有指定對象的——一個當時引起教會困擾的女人。

究竟是什麼樣的人造成擾亂呢？這裡的希臘文動詞「authentein」在新約書信中只出現一次，且是有理由的。它出自「管轄」(authentēs) 這個字，意思是「自封的自害己命之殺手」。就是說，這動詞是關係到「管轄權」，而不是領導權。它與謀殺者、絕對的獨裁者和暴君有關。

保羅說這個女人要用鐵腕政策來管治人，她的行為應當被遏制，因為在基督身子內，無論是男人或女人，都不允許有獨裁者。保羅吩咐她安靜，意即她應當認真想一想，表現出她的謙恭。(待續)



準女婿先住岳丈家

抗族

Khang People



Photo by Danh Vo on Unsplash

越南西北部與中國、寮國接壤，山羅省、萊州省、奠邊省等地，皆可見抗族人長年安居的足跡。2019年官方統計，抗族人數約達1.6萬人，由羅、良、廣、維、曹等不同氏族組成。較頻繁使用的3種語言，分別為抗語、泰語、越南語，各有其功能。抗語屬於南亞語系中的孟高棉語族，與家族長輩說話時使用；泰語則是與苗族、克木族等鄰近民族對話時使用；官方語言越語則在抗族青年中較為普及。

在婚姻方面，抗族的少男少女們擁有彼此追求的自由，若男方最後無意結婚，便要以一瓶好酒與一桌宴席賠罪，請求整個村莊的原諒；婚後，需在女方娘家住滿3年，男方方能帶女方離開。抗族相信，人身上存在5種靈，頭部與四肢各有一個；一旦過世，頭部的善靈會蔭蔽親族，其餘4個靈則轉為惡鬼，四處討食物。至於喪禮，他們會將死者與其日用品一同下葬；並且，為了避免靈魂回來打擾親族，喪葬參與者皆於儀式後剪下一縷頭髮，放入裝有蛋和魚乾的碗中，接著丟棄路旁或墳場。目前，當地沒有已知的信仰資源與聖經譯本，基督徒僅占比0.5%。

天父，謝謝你以自己的形象創造抗族人，縱使當中只有少數人認識你的名，但我們相信眾人的生命氣息皆源自於你，與你之間必然有不可分割的聯繫。求你就將你的心意向他們顯明，喚醒抗族人與創造主之間的親密的連結，讓抗族人回轉向你。父啊，人之所以有靈，乃是倚賴你向我們吹入的氣息，求你再次將氣息吹進抗族人的生命中，使他們脫離罪和死亡帶來的恐懼和謊言，得著你勝過一切的平安。特別求你紀念當地的基督徒，保守他們奔跑不困倦，跟隨你走在真理的道路上，直到見主面的日子。奉主耶穌基督的名求，阿們！



我不許女人講道，也不許她轄管男人，只要沉靜。(提前2:12)

承前日，當我們明白保羅不是針對所有女人，而是有所指向的人物後，我們重新來思想保羅的觀點。

保羅向來強調在基督身子內要合一，人人皆同享神的恩典。試想這位一心要摧毀一切階級和性別區分的傳道者，怎麼可能教導基督的教會要把女性貶低到一個角落。事實上，這節經文的訓示是關係到一個橫蠻、放縱，想要操控大局的人。在這個案中，主角是個女人（然而在我們的生活中，很多時候也有可能是一個男人），但總而言之，在基督的身子內，無論男或女，這樣的舉止都是行不通的。

要留意一點，保羅是那麼關心那位牽涉在當中的女人，並沒有公開提起她的名字。即使他在管教人，也處處替人著想。

如今，我們不要再錯誤地以希臘人的觀點來解讀保羅的教導，該是時候糾正這兩千多年來的錯誤了。



星空下談戀愛，土族談情說愛之道

土族

Tho People

土族是由多個民族的後代所組成，十七世紀末越南局勢動盪不安，芒族（見5月28日）與京族（見5月18日）不斷遷移到其他少數民族的居住地，不同的民族經過一段時間的融合後，成為現在的土族。土族人主要分布在越南的義安省，使用與越南語相似的土族語言。

土族人除了祭祀祖先，相信萬物有靈。村莊裡有許多地方供奉著不同的神靈，例如山神、土神、水神、火神、農業相關的神靈、動物守護神和開荒者等。每年開春會舉行一場最重要的祭祀活動，土族人會請教神明是否可以開始種植稻米，得到神明的回覆之後，才能夠開始播種。

土族人有一個非常特別的婚姻習俗——在屋頂上睡覺。在節慶晚上，年輕的男女可以找他們心儀的對象，一起在屋頂聊天睡覺，讓他們有機會更深入的認識彼此並培養感情。當然，他們不能發生任何不適當的關係，土族文化對未婚男女的交往關係，有很嚴格的限制。當年輕情侶訂婚後，準新郎需要每個月固定拜訪準岳父母，以維持雙方家人良好的關係。婚禮前，除了必須舉行許多儀式，也需要投入大量的時間協助準岳父母在農田裡的工作，如果沒有用心經營這些關係和完成必要的儀式，有極高的機率會被解除婚約。



Photo by /froadvision

天父，土族人們都非常看重與自己的家人、朋友、伴侶之間的關係，也非常重視人與大自然、生存環境的共處，盼望有福音的使者可以走入他們的社群，與這群可愛、淳樸的土族人建立友誼，更幫助他們與你建立旁人無可取代的關係。土族人因著對於生命的不安，而傾向崇拜萬靈、守護神和英雄勇士等，但是這些的偶像無法帶來真平安，求你讓土族人深刻地認識你是獨一的真神，明白生命一切的好處不在你以外，而能將敬拜單單歸給你，以你為可靠的保障。奉主耶穌基督的名求，阿們！



耶和華神呼喚那人，對他說：「你在哪裡？」（創3:9）

神正在尋找你。對人類來說，這是基本而重要的真相——神看你為他顧念的對象，他要把你找出來。你不是偶然出現的分子，也不是在進化過程中的一樁意外。若神不是那尋找人的偉大獵戶，人就沒有任何意義可言。

我們讀創世記所記載的伊甸園所發生的事，總是忽略一個問題，那就是我們存在的問題。「你在哪裡？」神問我們每個人。這是人生在世的第一道問題。

這裡的希伯來文用詞是「ayyeh」，不是指「地點」，而是「關係」。神問的不是我們身處的地理位置，而是問我們為何不與他一起，也就是我們本該身在他「那裡」。

神問的是為何我們每個人沒有照他的計畫行事？為何沒有與他的設計完美地融為一體？我們本該是參與在神的創造中大大地榮耀他的。

為何我們即便認識他後，仍如此忙亂奔走，就是沒有在他的身邊呢？



這一天，請按著聖靈的感動，寫下你為越南未得之民的禱告。



主啊，我們什麼時候見你餓了……(太25:37)

「peinao」概括了更廣泛的內容，不單指對食物饑渴而已。它真正的意思是懇切盼望生活的必需品。最重要的，舊約中的「peinao」是指——持續性的饑餓。

一般來說，我們認為日常所需是食物和棲身之所；而且，我們每個人對「必需」的看法，其實也會因為「yetzer ha'ra」（肉體欲望）的影響而被遮掩。

食物與棲身之所的確是我們所需，不過，聖經卻不是從這兩項著手，聖經的優先次序卻是——與天上的神和平相處。這一點超越所有的需要！

申命記28:47說得很清楚，一個人被神棄絕將帶來可怕、威脅生命的結果。若人與神關係不好，其他的供應和滿足最終也將是徒然。

我們的生命真正需要些什麼呢？我們需要站在神那邊，其他的都是享受神的賜福。

唯有那些熱切渴慕神的人，最終才能得以滿足。他們對神持續地饑渴，將為他們帶來滿足的生命（當然，那滿足不是指肉體情欲）。

「我們什麼時候看見你餓了？」當你遇到需要認識神的人，請餵養他。

給小朋友聽的宣教日引



孩子專屬Podcast正式上線！

將《宣教日引》轉換為通俗易懂的話語，
幫助孩子們化身為禱告大軍，
與爸爸媽媽一起參與宣教事工！



普通話



粵語版

你說，寮國到底有什麼？

回答村上春樹大哉問

專題文 Joan
作者 Joan · 賴中申



天生慢郎中？

寮國人

寮國人生性保守，穿著不喜暴露；好面子，在公開場合不願與人爭執。他們處世喜歡慢慢來，生活步調緩慢，人生態度抱持著強烈的宿命論。



文化大熔爐

多民族國家

寮國主要有49個民族，可簡單分為兩大類：一是住在河谷地帶的族群，以種植水稻、信仰佛教為主；二是住在丘陵和高地的族群，種植旱稻、信仰萬物有靈論。

8件你該知道的寮國大小事

「寮國到底有什麼？」尋找有什麼，正是旅行的意義。對寮國的一無所知，促使日本著名作家村上春樹踏上寮國土地，寫下隨筆散文^註。那麼你呢？你知道寮國位在地圖上的哪一帶嗎？8件你該知道的寮國大小事，帶你一覽這個神祕的東南亞內陸小國。

註：村上春樹著，《你說，寮國到底有什麼？》，2017，台北市：時報出版



Photo by Laurentiu Morariu on Unsplash



Photo by travelphotographer on Pixabay



Photo by Sasha Photography on Flickr



寮國必去景點1

佛教建築

寮國各地寺廟樣式各有特色；例如：永珍佛寺的「多重屋簷」，屋簷高、屋脊向外飛身，指向天際，象徵著佛教宇宙觀的多層次論點。

寮國必去景點2

化緣布施

蹣跚而行的橘紅身影，是寮國每日清晨的特色風景。寮國的布施文化有著嚴格的規定，信眾需跪坐在地，禁止與僧人有眼神交會、雙手洗淨不得有味道。



無法根治的慢性病

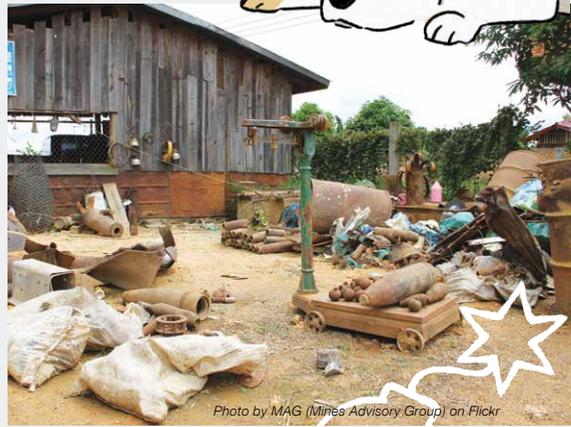
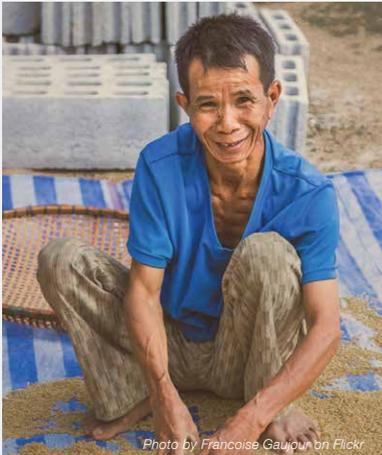
貧窮問題

根據2017年全球多維貧困指數(Global Multidimensional Poverty Index)，寮國23.1%的人口仍生活在貧困之中。寮國貧窮的成因複雜，像慢性病一樣始終無法根治。

外國的月亮比較圓？

海外打工

儘管寮國政府積極發展水力發電、採礦業等國家重點項目，但開出的職缺條件對於沒讀過幾本書的寮國農民，根本是可望而不可即。由於文化、語言相近，泰國成為寮國人出外打工的首選。



平靜底下的致命危險

戰爭汙染

即使越南戰爭已過去半個世紀，未爆彈遺害及橙劑汙染所造成的先天殘疾，仍持續威脅著寮國人民，平靜祥和的日子遙遙無期。

左右逢源求生術

外交政策

弱小國家只能做別人的附庸嗎？寮國的答案顯然是：否。在中國、泰國、越南等大國環繞下，這個在國際上最沒存在感的小國選擇展開左右逢源的「夾縫求生術」，在強鄰間為自己謀取最大國家利益。





過去、現在與未來

寮國簡史

最早抵達寮國的西方人是荷蘭東印度公司的派遣商人烏斯收福(Gerrit van Wuysthoff)以及耶穌會傳教士雷里亞(Giovanni Maria Leria)、馬里尼(Giovanni Filippo de Marini)。而馬里尼寫下的所見所聞，讓法國注意到南掌王國(又稱為瀾滄王國)的存在。

隨著西方殖民主義興起，19世紀末繼越南後，現今寮國的疆域也相繼落入法國人的手中，開啟了寮國的殖民時期。浪漫的法國人在各處留下鮮明的印記，寮式與法式的建築風格巧妙地融合在一處，像是與巴黎凱旋門極其神似的永珍凱旋門(Patuxay Victory Monument)，拱廊上卻充滿了當地神話的珍禽異獸繪畫。

為了防堵共產勢力，截斷從越南北部途徑寮國中部與南部，用來運送軍用物資的胡志明小徑(Ho Chih Min Trail)^{註1}，從1964年到1975年，美國中央情報局(簡稱中情局，CIA)在寮國展開一場祕密戰爭，在寮國境內密集轟炸，並扶植當地驍勇善戰的少數民族苗族游擊隊^{註2}以對抗巴特寮^{註3}。

戰爭結束了，但寮國人民的惡夢並未跟著畫下句點，數以萬計的未爆彈仍持續威脅著他們的生命安全。

註1：被認為是北越打贏越南戰爭的關鍵因素。

註2：美國在越戰的失敗，讓苗族族人陷入被寮共清算的危險境地。

註3：巴特寮是1950年到1965年寮國共產主義者對其軍事武裝的自稱。1975年，巴特寮取得寮國政權並建立寮人民民主共和國。

天父，願聖靈幫助我們，時常默想你的話語，與你建立真實的親密關係，認識生而為人，活在世上的真正意義。祝福我和每位宣教日引讀者，「像一棵樹栽在溪水旁，按時候結果子，葉子也不枯乾。凡他所做的盡都順利」，擁有一顆喜樂愛主的心，繼續毫不懈怠地委身在宣教禱告上。求聖靈澆灌我們，使我們摸著神的心意，在接下來的每一天，為破碎的寮國禱告。願神親自醫治這塊土地，福音臨到每位寮國人民身上。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們看那天上的飛鳥，也不種，也不收，也不積蓄在倉裡，你們的天父尚且養活牠。(太6:26a)

主耶穌用小鳥的比喻來教導我們經濟秩序。種的希臘文是speiro的衍生字，它是sperma(種子)的字根。收的希臘文是therizo的衍生字，同時也是夏天的意思(以色列是在夏天收割農作物)。積蓄的希臘文是sunago的衍生字，這是猶太會堂的字根。這三個字的次序隱藏著從屬關係。

第一步是撒種，也就是所謂的基礎期，準備培養、勤勞地監督。如果你期盼種子成長，就必須留心這一部分，不能隨意撒種子。你的事業、服事和孩子也是如此。栽種才會帶來收獲；同樣的，你需要長期培養人際關係，收成之前需要先付上勞力。最後是積蓄，把東西聚集在一起的過程，免得莊稼腐爛。

當主耶穌指出大自然的次序是隸屬於天上的神時，一切都不一樣了。鳥兒們一點都不在乎次序，因為神是次序背後的力量。這顯示出一項意義深遠的屬天智慧，牠們懂得完全倚靠掌管次序的主宰。



綿延不絕的戰爭遺害1

未爆彈汙染

在一個風和日麗的早晨，凡帶著三個孩子正忙著清理房子周圍的雨水溝。意外總是在瞬間降臨——凡在鏟土時，不慎引爆BLU-26炸彈^{註1}。她與女兒菲西達，全身上下都布滿了深深的傷口；彈片刺傷大兒子蘇利德斯的眼睛；而最小的兒子文馬因為離炸彈最近，他的身體被拋到6公尺遠的地方，當場死亡。

世人的目光總聚焦於越南，忽略了這個無奈捲入越戰而深受其害的小國。由於越戰期間的頻繁空襲及大規模的地面戰鬥，美軍投擲超過200萬噸炸藥，使寮國成為世界上人均遭受轟炸最嚴重的國家。即使戰爭已過去半個世紀，未爆彈^{註2}的遺害卻持續威脅著寮國人民，尤其是在武器史上惡名昭彰的集束彈藥^{註3}。直至今日，估計還有多達8,000萬枚未爆彈散落在寮國各地，平均每年造成300人死傷；大片肥沃的農田閒置，也導致人們無法自給自足，長期處於糧食不安全。

爆炸中的倖存者面臨著漫長、痛苦且花費高昂的康復過程，他們需要一系列的幫助，包括醫療護理、復健治療、心理輔導、輔具與義肢的服務，甚至是職業/返校輔導，陪伴他們再次回到社會穩定地生活。

天父，「你造天、地、海和其中的萬物；你守誠實，直到永遠。你為受屈的伸冤，賜食物與飢餓的。你釋放被囚的；你開了瞎子的眼睛；你扶起被壓下的人。你保護寄居的，扶持孤兒和寡婦。」願公義的父神顧念因未爆彈而受傷的寮國百姓，為他們包裹傷處。求神施行醫治，不管是身體或是靈性，拯救寮國人免於死亡。願神親自供應國際組織所需要的人力、經費等資源，好讓他們能為寮國百姓繼續進行醫療護理、復健治療、心理輔導、義肢裝配、風險教育，以及未爆彈清理工作。奉主耶穌基督的名求，阿們！

許多國際組織如掃雷顧問組織 (MAG)、義肢和矯形合作企業 (COPE)、比利時國際殘障協會 (HIB)、日本地雷行動局 (JMAS)、瑞土地雷行動基金會 (FSD)，在寮國各地努力清理未爆彈、風險教育^{註4}、義肢裝配等援助工作，但依舊遇到資金與人力不足的挑戰。

註1：一顆AGM-12E集束炸彈，內含800枚BLU-26炸彈，是一款美軍用於越戰的炸彈。

註2：未爆炸彈藥 (UXO) 是指在發射或投擲時未爆炸的爆炸性武器，可能在被布設或遺棄數十年後爆炸，存在致命且不穩定的危險。

註3：將多個較細小的炸彈集成一枚炸彈的特種彈藥。當投射到目標區域時，彈體內的小炸彈便會散開，可以同時攻擊多個目標。因其命中率、範圍廣，目前國際法禁止針對平民使用集束彈藥。

註4：教育寮國人對炸彈的認識，並進一步避免生活中潛在的危險。





寮國當地的掃雷顧問組織女子軍團

免我們的債，如同我們免了人的債。(太6:12)

如同我們，希臘原文是hos kai hemeis，在神的憐憫與我們的憐憫之間連上關係。主耶穌是在告訴我們，有人欠了債，是因為我們濫用、不理會、僭越神的聖潔。而當神向我們施憐憫、赦免，不是因為我們還了債，而是因為主耶穌替我們付清了債。債務是真實存在的，還債的要求是合法的，但解決的方法卻是世上獨一無二的。

提摩太·桑福德(Timothy Sanford)提出一項獨到的見解：「原諒，是你心甘情願地把債轉到神手中，讓他去討債——不再負著要別人還債的責任。一旦你把欠債者的名單給了神，那些人雖然要對神負責，卻已經不欠你什麼了，連道歉也不必。」

神赦免我，且幫我付清了「所有的債」，不再視我為欠債人。同樣地，我把我的欠債人名單寄給神，讓他去討債。一如神不再向我討債，那些欠我債的人也不再欠我了。當我們以此方法原諒人時，就映照出造物主的心。主耶穌說，這樣我們就會瞭解真赦免是什麼，神也會以恩慈的笑臉對待我們。

你還帶著欠債人的名單嗎？寄出去給神吧！

戰爭結束後，平民仍被困在危險中

國際上有許多組織正努力幫助寮國人民繼續生活，找回他們失去的未來。義肢和矯形合作企業(COPE)和掃雷顧問組織(MAG)是寮國相當著名的國際人道組織。

義肢和矯形合作企業

Cooperative Orthotic & Prosthetic Enterprise，簡稱COPE。自1996年成立以來，COPE與寮國衛生部康復中心密切合作，提供因未爆彈而受傷的寮國殘疾人免費獲得輔具與義肢的服務，使他們能夠恢復行動能力和人的尊嚴。更多詳細資訊請上copelaos.org。



Photo by Goh on Flickr

掃雷顧問組織

Mines Advisory Group，簡稱MAG。MAG是一個全球人道倡議組織，1989年成立，致力於發現、清除和銷毀地雷、集束彈藥和未爆彈。此外，MAG還提供教育計畫，讓人們盡可能安全地生活、工作和玩耍，直到土地清理完畢。更多詳細資訊請上maginternational.org。

Fundraising for UXO Clearance in Lao PDR

I SUPPORT LAOS AND MAG TEAMS



MAG

saves lives. builds futures

Photo by Mines Advisory Group on Flickr



綿延不絕的戰爭遺害2

橙劑汙染

「我是黎光春，今年54歲，我曾是越南人民軍的一員，為民族獨立而戰。自從我感染了橙劑後，視力下降、牙齒脫落、腸道壞疽、神經衰弱，身體每況愈下，我與妻子生下3名可怕醜陋的怪物。生活的重擔壓垮了我的妻子，她患上精神疾病。」一個關於越戰的悲慘人生，刊登在2004年的報紙邊角處。

越戰期間，為了找出隱身在茂密叢林的敵軍，美國與孟山都、陶氏等化學公司簽約合作，啟動一項除草作戰計畫——「牧場助手行動」(Operation Ranch Hand)。從1962年到1971年，美軍開著飛機在越南、柬埔寨及寮國鋪天蓋地狂噴濺灑，消耗了約7,570萬公升橙劑，相當於30座奧運規格的游泳池水量。

橙劑內含一種毒性極強的戴奧辛^{註1}，具有脂溶性質，因此容易進行生物累積作用^{註2}。此外，戴奧辛進入人體後，不僅會破壞細胞組織，引起免疫系統問題；它亦能侵入DNA，造成基因突變，導致患者孕育出畸形兒，如唇顎裂、脊柱裂、先天性截肢、智能發育障礙等。

大多數研究文獻都集中在越南和美國退伍軍人身上，國際社會對寮國的橙劑汙染知之甚少。根據一份寮國橙劑初步調查報告^{註3}顯示，約有5,000~7,500名寮國人患有與橙劑相關的先天殘疾。越戰為寮國人留下的陰霾並未散去，他們需要你我的關注。

註1：2,3,7,8-四氯雙苯環戴奧辛(2,3,7,8-Tetrachlorodibenzodioxin)，簡稱2,3,7,8-TCDD。

註2：指生物食用或體表吸收生活環境中的某些化學物質，這些物質沒辦法被代謝，便累積於生物體內，經由食物鏈中各階層消費者的食性關係而累積，越高級消費者其體內所累積的化學物質濃度越高。

註3：戰爭遺產計畫(War Legacies Project)於2015~2020年所做的《2021年寮國橙劑調查報告》(2021 Report on the Laos Agent Orange Survey)。

天父，歷史告訴我們，罪不只破壞了我們與你的關係，更驅使我們做了傷害神與傷害人的事——為了在戰爭中取勝，美軍枉顧「人是按神的形象所造」，使用橙劑摧毀了寮國人民生活，以及下一代的健康。主啊！祈求你來醫治寮國的土地和百姓，願你感動教會、非營利機構與國際組織，投入寮國橙劑汙染相關研究，照顧患有與橙劑相關的先天殘疾者，讓他們不僅生活無虞，甚至有機會回到社會上穩定地生活。我們也禱告，願福音進入殘疾者的心中，使他們擁有復活的盼望，得著神全然的醫治。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們要進窄門。因為引到滅亡，那門是寬的，路是大的，進去的人也多。(太7:13)

窄門的希伯來原文是mish'ol，這一字在摩西五經只出現過一次——巴蘭驢子的故事(民22)。耶和華的使者站在一條窄路上，手中拿著劍，他打開了巴蘭的驢子的眼睛，讓他看到前面的危險，可惜巴蘭的眼睛並沒有被打開，這個愚人因驢子閃到一旁而鞭打牠，直到最後他才看見耶和華的使者。

要通過窄門，眼睛最好睜大！若你以為簡單地做個認罪的禱告，就可通過窄門，那麼你比巴蘭的驢子還糟，牠至少知道這是生死關頭。



踽踽而行的橘紅身影

佛教信仰

清晨五點不到，我跟著友人摸黑早起，拎著相機，駐足在龍坡邦街頭，等候那踽踽而行的橘紅身影出現。

僧侶們斜披橘紅袈裟，裸露右側臂膀，手捧托鉢，赤足而行。隊伍中的僧侶有長有幼，高矮、胖瘦各不相同，自寺廟大門魚貫走出，沿著路邊輕巧地前進。

寮國有一半以上的人口信奉佛教，布施是佛教中最重要的修行方式。佛教徒們相信，透過將食物捐贈給僧侶可以為自己累積福德。寮國的布施文化有著嚴格的規定，信眾需跪坐在地、禁止與僧人有眼神交會、雙手洗淨不得有味道。

僧侶們在信眾跟前停下腳步，領頭僧侶帶領默禱，信眾低頭念誦。片刻後，隊伍重新出發，信眾從自備的鍋盆中取出煮熟的糯米，低頭將食物一個個投入僧侶們的托鉢中。捏米、投放、捏米、投放，接連不斷，如工廠生產線般流暢。除了米飯以外，信眾也會投入蔬果或其他熟食給僧侶加個菜，亦或是放入糖果、餅乾取悅年幼的小沙彌。

街道的盡頭，只見幾位僧侶將鉢裡的食物取出，回捐給幾位面黃肌瘦、等距跪坐的孩子們。取之於社會，不忘回報社會，這就是佛教所說的善循環。



Photo by Laurentiu Moraduch Unsplash



他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。(彌6:8b)

行公義的希伯來原文是im-ashot mishpat，這片語由兩個字組成，‘asah和mishpat。‘asah是一個動詞，意思是「所有的行動都帶有刻意的目的、應有的道德義務和目標來做」。而mishpat是一個法庭用語，通常用來描述「法官準確與正當的判決」。另外，它也描述在神所造的世界中行出正義，彰顯神的井然有序。

行公義是把mishpat與‘asah結合起來——以刻意的行動，帶出正確的關係與秩序，它絕不是因偶然的善舉而引發的事。如果你要行公義，就必須刻意安排計畫去行。

你正在行公義嗎？你有刻意為行公義作出適當的計畫嗎？還是過著只照顧好自己、與世隔絕的道德生活？

天父，願你網羅黑暗權勢，抵擋撒但的統治勢力及靈界力量，親自奪回寮國佛教徒的心意，使他們謙卑降服在基督面前。願神粉碎佛教堅固的屬靈營壘，打破所有敵擋神的佛教思想與哲學辯論，使寮國人民不再倚靠自己的善行功德，轉而相信耶穌基督。

「一粒麥子不落在地裡死了，仍舊是一粒，若是死了，就結出許多子粒來。」禱告莊稼的主，打發工人去寮國收割莊稼，並在寮國佛教徒當中結出許多美好、恆久的豐碩果實。奉主耶穌基督的名求，阿們！



寮國菜的舌尖密碼

飲食習慣

飲食是文化中的核心靈魂。當你想要了解一個全新文化時，飲食往往是最簡單、直接的切入點。今天，就讓我們一起解開寮國舌尖上的密碼，探尋這個位於中南半島上的內陸小國，有什麼與眾不同的飲食文化吧！

寮國菜與泰國菜有其相似之處，卻又保有各自的特色——細節藏在米粒中。泰國習慣食長米，而寮國的米黏性較高、身長短，也就是俗稱的「糯米」。傳統上，寮國人的每一餐都會出現糯米，使用竹製容器盛裝。而與越南不同的地方在於——寮國人很少使用筷子，糯米通常與碎肉包在一起，用手放入嘴裡食用。一口新鮮蔬菜，一口糯米飯，拌著魚露，吃起來層次豐富又清爽。

寮國與泰國都吃魚露，不過泰國多使用鹹水魚來製作，寮國則是使用淡水魚。另外，寮國人也喜愛把各種香料混在菜餚裡，例如：辣椒、香菜、薄荷、茴香、香茅、高良薑、羅望子、花生、酸橙汁等等^註。下次不妨找個機會去寮國旅遊，品嚐道地的寮國美食吧！

註：寮國比泰國更常使用茴香、薄荷和高良薑。



世人哪，耶和華已指示你何為善。(彌6:8a)

神是如何把他要對人說的話準確無誤地傳遞出來呢？hayah給我們一點線索。

竭誠、崇高、自律、公平、明辨是非，再加上出色的成就，是希臘文化對善的定義。今日，希臘文化仍主導著世界，與神的觀點相差甚遠。我們需要彌迦來提醒我們，唯獨神定義何謂「善」。

希臘觀點與希伯來觀點的基本差異是：在希伯來文化中所有美好的東西，都由神在律法所彰顯的心意有關，絕不留任何空間給人的自我中心來定奪。

希臘字kalos表明了希臘教育的標準——「kalos kagathos」，意即完美之人，俊美、高尚、美麗、善良。然而希伯來字tov是由神的屬性來定義「善」，換句話說，人必須依靠神的誠命才能知道何為「善」，「善」是人根據神的話而去行動、說話及思想。

創2:17使用tov來描述分別善惡樹——「善」是照神的命令行事；反之，惡就是不照神的命令行事。就這麼簡單！在這個「鼓勵你要為自己著想」的世界中，神的話告訴你何為「善」。

天父，文字、語言、建築、飲食、技術、知識、習俗、藝術……在漫長的歷史發展中，感謝你賜給每個民族獨特的文化，包括寮國與眾不同的飲食習慣。然而，罪使寮國人民與神隔絕，我們祈求天國的福音臨到這地，轉化寮國各個面向的文化。懇求聖靈帶領每一位寮國人民，回應主耶穌的呼召，踏上跟隨神的道路，按著神的吩咐，盡忠職守做好「管家職分」，繼續在社會各角落耕耘與創造文化，並與我們一同引頸期盼，新耶路撒冷的降臨，萬物將以完滿的樣貌得著更新(啟4:11)。奉主耶穌基督的名求，阿們！



Photo by fabulousfabs on Flickr



Photo by Christian Bowman on Flickr

寮國龍波邦的夜市Buffet · 20,000基普（相當於1塊美金）一盤 · 隨你夾



瀕臨崩潰邊緣

經濟發展

寮國是東南亞最貧窮的國家之一。雖然相較於20世紀末，寮國的貧困人數已減少半數以上，但2023年依舊有62%家庭面臨嚴重的糧食不安全，尤其是地處偏遠、教育程度低的少數民族農業家庭。根據2017年全球多維貧困指數 (Global Multidimensional Poverty Index)，寮國23.1%的人口仍生活在貧困之中。

近幾年，為了建造跨國鐵路、高速公路和水力大壩，寮國草率地進行大規模舉債，耗盡外匯儲備，致使通貨膨脹率居高不下、貨幣貶值到歷史新點。閃閃發亮的基礎建設，背後是落魄潦倒的寮國人民——農民們再也買不起化肥、孩子輟學去上班，以及年輕人對未來充滿沮喪。寮國可能成為亞洲下一個出現債務違約的國家嗎？

天父，罪進入了世界，讓人心充滿貪婪與自私，社會失去秩序，導致財富與權力不公平的現象——富者愈富，貧者愈貧。祈求聖靈在富有者的心中動工，使他們重新認識自己的身分，合神心意地運用神所賜的金錢、知識和地位，服事貧困的寮國百姓，好讓寮國社會「多收的也沒有餘，少收的也沒有缺」。願神賜權柄給正直清廉的寮國掌權者，並賜下所需的一切資源，使他們全心全意地為寮國社會作出貢獻，積極而有效率地為人民謀福祉，好讓百姓得以過上有尊嚴、和平安寧的日子。奉主耶穌基督的名求，阿們！

Photo by faustasyan on Canva

寮國貧窮診斷室

人為發展遲緩

法國殖民歷史

半個多世紀以來，法國將寮國視為一潭「殖境地死水」(Colonial Backwater)，以最少的人員和開支進行管理。換句話說，法國並無花心思推動基礎設施、教育、工業化等發展，導致寮國積弱不振，這讓寮國長期處於依賴地位，即使到今日也是如此。

先天性障礙

東南亞唯一內陸國家

內陸國與臨海國、島國相比，地理條件孤立封閉，在社會經濟發展上有許多困難之處，例如：沒有海港，導致進出口貨物必須通過另一國，這必然使得產品價格上升，削弱產品在國際市場上的競爭力。

依賴型人格障礙

過度依賴外援

寮國政府依賴外援（主要是中國、越南、泰國）來發展基礎建設，以木材、水力發電和礦業等自然資源為出口，雖然促進了國家的經濟成長，卻也累積龐大債務、官僚貪汙腐敗嚴重，貧富差距日益擴大。



只是我告訴你們，要愛你們的仇敵，為那逼迫你們的禱告。這樣就可以作你們天父的兒子……(太5:44-45)

若神是至高無上的，那麼在人生路上，你與仇敵的相遇絕對不是偶然。神刻意放下仇敵，為的是讓他的榮耀在過程中完全地彰顯，使你成為越來越像他的獨生愛子。

仇敵的希臘文是echthrous，專指個人的敵人，就是那仇視你、你的神，以及所有討神喜悅的人。終極的敵人是撒但，那毫不知恥地恨惡神的惡者。

你有敵人嗎？主耶穌告訴我們，如果世界恨他，也會恨我們。我們應當期望自己有敵人，他們是神計畫

中的一部分。如果你沒有敵人，也許該捫心自問一下你對神的聖潔有多委身。

要如何為仇敵禱告？首先，為仇敵是讓你成聖的磨刀石感謝神；其次，祝福他們，因為仇敵也是神造的，極需要他的恩典。把他們帶到神的寶座前，迫切為他們的靈魂找到真正的安慰來禱告。最後，把自己獻在祭壇上，讓主使用你成為他們蒙福的管道。有誰比你更瞭解你的敵人呢？你出現在他們生活中不是偶然，你背負著使他們與神和好的十字架。

蒙主拯救之前，我們都是他的敵人。今天反對你的那些人，只是站在你昨天的位置上。如果神能把你這位過去激烈拒絕他的人稱為朋友，現在你又怎能不接納他們呢？

此外，寮國估計還有多達8,000萬枚未爆彈散落在全國各地，平均每年造成300人死傷，大片肥沃的農田閒置，留下無窮後患，影響國家經濟發展。（詳見6月10日內文）

衝動控制障礙

政府的不當政策

據世界銀行的數據，截至2021年，寮國的公共債務達到約145億美元，占國內生產總值的88%，其中約一半債務是欠中國的，主要涉及修建中寮鐵路的貸款。另外，寮國企圖成為東南亞的「電力出口國」，但供過於求，導致許多大壩的電力無法消化，寮國國家電力公司(EDL)背負著50億美元的債務。





小國的夾縫求生術1

中寮關係

弱小國家只能做別人的附庸嗎？寮國的答案顯然是：否。在中國、泰國、越南等大國環繞下，這個在國際上最沒存在感的小國卻選擇展開左右逢源的「夾縫求生術」，在強鄰間為自己謀取最大國家利益。

「彈性地靠攏對己有利的國家，卻有意識地保持中立，避免鮮明的敵我之分，為自己一條留後路」是寮國的中庸外交路線。共產政權大家長蘇聯解體之後，失去依傍的寮國深知自己只有幾兩重。自力更生談何容易，隨著中國的崛起，她找上中國當作新靠山，填補蘇聯對寮國的金援空缺；與此同時，寮國領導層利用中國來分散外交風險，平衡與越南、泰國等老朋友的關係，以及抗衡西方社會所要求的政體改革。

用「互惠互利」來形容中寮關係再貼切不過。比起危機四伏的中緬關係^{註1}、屢生變故的中越關係^{註2}、明爭暗鬥的中泰關係^{註3}，寮國無疑是中國尋求在東南亞最合適的外交突破點。中國積極投資寮國的基礎建設、工業區開發、水力資源建設等，以便順勢整合與東南亞區域的經濟合作。然而，失去土地等於失去生計的農民，大量開採木材伴隨的生態環境風險，大量輸入的外國商品讓本土產業難以茁壯——依賴外資發展的國家模式所帶來的苦果，是寮國政府的燙手新課題^{註4}。

註1：緬北煙硝味濃，時常波及中緬邊境的安全。

註2：南海主權是中越關係的一大阻礙。

註3：中泰兩國在貿易上時常互為競爭對手。

註4：愈演愈烈的中美衝突，也是寮國政府平衡外交的另一項考驗。



於中寮鐵路萬榮站停靠的CR200J列車

天父，「你執掌權柄，從這海直到那海，從大河直到地極」，願真理的聖靈澆灌在寮國領導層當中，使他們因著敬畏耶和華，而有從神而來的智慧，為國家的經濟發展、外交政策作出最合適的決定。主啊！「窮乏人呼求的時候，你要搭救；沒有人幫助的困苦人，你也要搭救。他要救贖他們脫離欺壓和強暴；他們的血在他眼中看為寶貴。」願神親手拯救寮國農民脫離貧窮，在靈性、物質上經歷神的豐富供應。奉主耶穌基督的名求，阿們！



凡稱呼我「主啊，主啊」的人不能都進天國；惟獨遵行我天父旨意的人才能進去。(太7:21)

希臘原文thelema，說的是一種在永恆中可以實現的渴望，是個專用在神身上的字。

Thelema刪去了所有不出於聖靈感動的善事。傳福音、醫病、賙濟窮人雖然都是善事，但是主耶穌告訴我們，除非是按照天父的旨意所做的，否則在神國的目的上它們毫無用處。

善事不見得討神喜悅，順服才討他的喜悅。我們應當在最小的要求上也順服神。



小國的夾縫求生術2

寮泰、越關係

先天環境隔絕了寮國與外面世界的接觸，孤立封閉的低度經濟發展是作為「內陸國」的命運。為了突破地緣的空間限制，寮國領導層可說是相當重視與越南和泰國的關係。越南每年都對寮國投資上億美元在建造、交通、林木、農產加工和銀行業等領域；從兩國的黨、政、軍高層互訪頻密來看，越南共產黨與寮國人民革命黨的感情甚篤，與中共的關係不可同日而語。

2009年，內向保守的寮國克服先天障礙，緊握著泰國的手，磕磕絆絆地走出封閉的自我小天地，向世界昂首邁開步伐——由泰國出資的老泰鐵路，是寮國第一條與國外連接的鐵路。此外，在寮國湄公河支流上第二大水壩南通2號(Nam Theun 2)，其生產的電力泰半皆賣給了泰國。而頻繁交往的寮泰親密關係，早已引起越南的側目註，如何在這三角關係中保持平衡，正考驗著寮國政府的外交手腕。

泰、越不僅掌握著寮國的本土經濟發展，還有對外貿易咽喉、電力出口盈利，以及石油、天然氣的買進量。外資(尤其是中資和泰資)挹注雖然緩解了寮國的經濟狀況，卻同時讓我們所關心的——貧弱的寮國人民成為底層勞工，拿著微薄的薪水度日，他們沒有提升技能的機會，生而為人的尊嚴被碾壓在現代化的巨輪底下。

註：從古至今，泰、越兩國之間存在著許多利益衝突，關係亦敵亦友。

天父，求神光照寮國人民革命黨總書記、國會議員與地方首長的心，得著聖靈啟示，使他們知罪悔改，真認識你！求神指教所有寮國政治領袖，知道如何數算自己的日子，好叫他們得著智慧的心，做出合神心意的行動，解決寮國日益嚴重的貧富差距問題。願神差派更多基督跟隨者來到寮國，與有愛心的非信徒合作，參與寮國的扶貧事工，提供職業訓練課程、就業諮詢，使貧弱的寮國人民有能力跟上現代化的腳步。求神應允我們的禱告，願寮國在神的治理之下，百姓能在寧靜祥和的生活中，得著真正的平安，並充滿喜樂地服事神。奉主耶穌基督的名求，阿們！



當那日必有許多人對我說：「主啊，主啊，我們不是……」(太7:22)

許多人的原文是polloi，相當於英文的「populace」(民眾)。「我們不是奉你的講道嗎？告訴人救恩計畫、教他們關於禱告和聖靈的事嗎？」「我們不是奉你的名趕鬼嗎？」「我們不是行了許多異能嗎？」主說，將來會有一大群人來到他面前，以為自己做了神的工作。

舉辦大型布道會、建造華美的教堂、吸睛的教會活動……真的是神要我們做的嗎？願聖靈光照我們，當世人在尋找外在標記時，讓我們知道，主耶穌在找什麼。



畸形的供電經濟學

水力發電

太陽從湄公河的一側升起，布洛特熟練地從網中取出一條鯉魚。五歲兒子卡蒙拿著竹籃，隨著船板搖搖晃晃地接過爸爸扔進來的魚。那天早上，布洛特一共釣到四條魚，雖然數量不及他小時候與父親一起釣魚時那麼多，卻足夠讓他一家七口吃上一天。

布洛特住在寮國南部的湄公河沿岸，依靠捕魚維持日常生計。他微笑道：「不是我們養魚，是魚在養我們。」但臉色隨即變得沉重，說：「我不確定我的兒子未來是否還釣得到魚，湄公河上的水壩令人害怕。」

湄公河水流量在枯水期和泛濫期差異極大——如此特別的水文條件，為湄公河注入豐富的魚類資源，卻也引來寮國政府的注意。為了在區域經濟享有一席之地、因應再生能源發展趨勢與賺取外匯減緩貧窮，寮國政府積極發展水力發電，計畫在2030年前興修100座水電站（目前已有78座竣工）。

然而，水力大壩的興建不僅阻礙了魚類洄游產卵^註，大型魚類被大壩渦輪機絞傷或死亡，豐含礦物質的沉積物不再被轉移，下游農田日漸荒瘠。與此同時，還加劇寮國人民的營養不良，湄公河魚類是窮人最重要的蛋白質來源。

令人震驚的是，電力供應的巨額收入大都進了外資企業者與貪腐官僚的口袋，水力發展真的能帶寮國人民脫離貧窮嗎？

註：湄公河的魚種有87%屬於洄游魚類。



南通2號水力大壩

天父，為了發展水力發電，寮國生態與人民正被犧牲、忽視，祈求神特別的恩典臨到，為寮國百姓的生計開路。願國際組織成員、各國領袖代表活出作光作鹽的使命，向寮國政府提出挑戰，敦促他們制定出惠及人民、保護生態，以利永續發展的經濟政策。願福音進入外資企業、寮國官僚體系中，使企業主管、政府領導層因著敬畏神，生命得著翻轉，行為得著更新，像撒該一樣，不再拜財富為偶像，而是按神的公義而生活，視財富為服事的管道，為窮人與無權勢的寮國人民聲張正義。奉主耶穌基督的名求，阿們！



從那時候，耶穌就傳起道來，說：「天國近了，你們應當悔改！」（太4:17）

當年，馬丁·路德的《95條論綱》的第1條是：「當我主耶穌基督說：『你們應當悔改』時，他是要信徒的整個生活回轉過來。」在現今這個簡化赦罪的世代，我們需要重新認識悔改，悔改可不只是一次宣告而已。

悔改來自希臘字metanoia，意思是「改變心思意念」。悔改涵蓋了停止、轉過身，以及走上另一條路的概念。這遠遠不止思想改變，還包括態度和行為在內。

我們的目標可不只是去天堂這麼簡單，而是要活得像耶穌。



為義受逼迫的人有福了？

信仰逼迫

2023年2月，寮國琅南塔省少數民族阿卡人^註的村莊瀰漫著一股緊繃的氣息。「15個家庭都被趕出村莊外……連同牧師一起……他們好像沒地方住……」左鄰右舍的燈一盞一盞地點亮了，人們趴在窗臺上交頭接耳，「破壞村莊和平的人……神靈會生氣的……趕出去最好……」

「為義受逼迫」或許在你我的國家只是一句平淡無奇的聖經經文，但對寮國基督徒來說，這是真實跟隨耶穌所要付上的代價。在榮耀與羞辱的文化中——尤其是農村地區——因為基督信仰而放棄遵守部落習俗之人，被全村視為破壞團結、擾亂和平、勾結外部勢力的背叛者，將面臨身體與言語的虐待，甚至被族人掃地出門，任其在荒郊野外自生自滅，或是由村長傳喚當局逕行逮捕。

儘管寮國政府已在2019年批准《福音教會法》(The Law on the Evangelical Church)，允許寮國基督徒在全國各地參加禮拜與布道，但似乎只適用在首都永珍及其他大城市，農村地區的基督徒依然沒有跟隨耶穌的自由，牧師和信徒經常成為任意逮捕、拘留和綁架的目標。

註：阿卡族 (Akha People) 信仰萬物有靈論，重視祖先崇拜。



寮國福音派教會(LEC)

寮國福音派教會 (Lao Evangelical Church，簡稱 LEC) 是與政府註冊的合法教會。寮國福音派教會一方面是教會的保護傘，在發生問題時協助教會與當局談判；另一方面，仍有一些報導指出他們也會協助政府監控教會的運作。

天父，在遭受逼迫的景況中，願聖靈堅固寮國基督徒的信心，叫他們不靠自己，乃是依靠叫死人復活的神。主啊！願你親自與受逼迫的寮國基督徒同在，以公義的右手扶持他們，按著你的旨意保守他們。即使在軟弱之中，寮國基督徒也能夠明白神的恩典夠用，得著平安的心，因為神的能力是在人的軟弱上顯得完全。我們向神祈求，不論得時不得時，願神賜下口才和勇氣，讓寮國基督徒得以放膽開口講明福音的奧秘。願每一位寮國基督徒皆能活出美好的見證，叫世人看見他們的好行為，便將榮耀歸給在天上的父。奉主耶穌基督的名求，阿們！



天國不斷遭受猛烈的**攻擊**，強暴的人企圖把它奪去。(太 11:12b，新譯本)

Biazetai這一動詞在翻譯上有一定的難度，它可能是被動式「被力量得到」或「受到暴力」，也可能是中立式「使用力量或暴力」。我們可以將這句經文直譯為「天國遭到暴力，而且是由暴力的人得到它」「天國帶著能力來到，有力量的人得到它」「天國遭受暴風雨，人們爭相進入」或「天國受到暴力的制服，有能力的人試圖得到它」。

二十世紀美國著名牧師陶恕 (A. W. Tozer) 贊成第二種翻譯，若要宣稱天國是屬於我們的話，我們就必須努力參與在其中。

天國是劍拔弩張的，主耶穌呼召我們要有強烈的行動。你準備好搏鬥一番了嗎？

2020-2022年信仰逼迫事件簿



在寮國， 基督徒還會 面臨哪些困境？

- 基督徒經常成為被敲詐勒索的對象，申請任何類型的證件可能會被收取10倍的費用，或是需要賄賂警方才可順利進行聚會。
- 基督歸信者往往必須等待一段很長時間，直到足夠安全才可謹慎地祕密接受洗禮，即使是寮國福音派教會也無法在全國自由地進行洗禮。
- 農村的貧窮基督徒領不到政府發放蚊帳、大米等物資，在新冠疫情期間甚至被禁止施打疫苗。
- 所有教會活動都受到密切監控，從國外進口屬靈書籍、福音材料需經過政府批准。
- 寮國是個個人唯親的社會，也就是所謂的裙帶共產主義，基督徒面臨嚴峻的就業歧視，缺乏教育和專業機會導致基督徒男性陷入吸毒成癮，許多年輕人為了工作因而放棄信仰。

1 龍波邦 Luang Prabang

2022年8月，當局沒收一個少數民族基督教家庭的身分證、護照和村莊登記卡，並表示「唯有放棄信仰，證件才會歸還」。



2 甘蒙省 Khammouane

2022年10月，一名牧師離奇死亡，驗屍發現在死前有遭受過酷刑的跡象。



3 沙灣拿吉省 Savannakhet

2020年3月，一名牧師因拒絕簽署「放棄基督信仰」而被逮捕，遭指控「破壞團結」、「製造混亂」監禁1年。

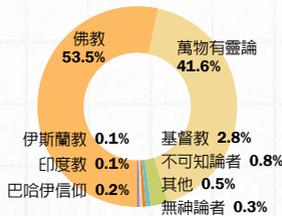


4 沙拉灣省 Salavan

2020年10月，在達渥族村莊，有7名基督徒遭當局驅逐，並燒毀他們的家園。

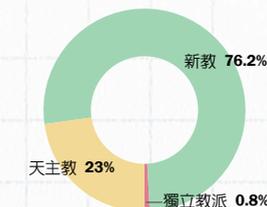


寮國人信仰分布比例



上座部佛教是整個寮國社會的紐帶。此外，41.6%的人信奉與部落血統有關的民族宗教(不包括華人)，屬於萬物有靈論，此信仰在農村地區影響力極大，是基督徒主要的壓力來源。

基督教派分布比例



信仰天主教與基督新教體系的寮國人口分別為4.7萬、15.8萬。獨立教派為不認同主要基督教傳統(東正教、羅馬天主教、新教宗派)，其基督徒人數約為1,600人。



護照是脫離貧窮的希望

寮國移工

天還沒亮，位在永珍的寮國外交部早已出現長長的排隊人龍，等待著申請和更新護照。「燃油、糧食和生活日用品價格不斷地上漲，每月130萬基普（相當於88美元）哪夠我們生活，我一拿到護照就要去泰國，那裡的工資比這裡高3倍。」西沙瓦無奈地道。

寮國的就業機會有限，尤其是占巴塞省、沙灣拿吉省和首都永珍，離開家鄉的理由不外乎是為了改善家中經濟狀況。儘管寮國政府積極發展水力發電、採礦業等國家重點項目，但開出的職缺條件對於沒讀過幾本書的寮國農民，根本是可望而不可及。由於文化、語言相近，泰國是寮國人出外打工的首選。據估計，目前有28萬名在泰寮國移工（不包含非法移工），散布在製造業、酒店業、服務業、農業、建築業等領域中。

新冠疫情所造成的經濟衰退，讓許多依靠移工匯款過活的家庭身陷經濟危機，甚至欠下高利貸款。遞交移工申請文件複雜、昂貴又耗時，許多寮國人選擇鋌而走險，透過非正式管道入境泰國，成為非法移工，卻使他們落入剝削、人口販運的危險。

註：除了泰國，也有不少寮國人選擇到韓國、馬來西亞、日本打工賺錢。



天父，耶穌基督以無罪之身擔當了我們的罪債。但願所有屬神的兒女（包括泰國基督徒）效法基督的道成肉身，在製造業、酒店業、服務業、農業、建築業等領域中，以謙卑服事的心態，與寮國移工建立美好的人際關係，並敏銳於聖靈的帶領，抓緊機會，向他們分享福音。願神使泰國教會看見寮國移工的需要，並以創意的方式，開展寮國移工的福音事工。禱告跨國非營利組織有智慧採取合宜的行動，保護寮國非法移工落入剝削、人口販運的危險。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們各人若不從心裡饒恕你的弟兄，我天父也要這樣待你們了。（太18:35）

「我當饒恕他幾次？」彼得建議7次，是希伯來的完美數字。但主耶穌卻說了一個不可能的數字——70個7次。

不饒恕，希臘原文是ean me aphete，從句子結構中透露出一項深遠的含義：在現實生活中要有的赦免。

主耶穌是在告訴我們，在實際生活中，我們要像神赦免我們一樣，一而再，再而三地原諒別人。我們之所以能從心底饒恕，是因為我們與神有關係，是神先饒恕了我們，我們才有能力去饒恕他人。

有一件事我們不能忽略，沒有懲戒的赦免是盲目的。愛與懲戒並不衝突，若說慈愛的神不可能施行審判與管教，這是誤解了整個福音。正是因為期待會有公義的審判，才促使我們需要福音。



真實的傳言

傣族

Thai People

世界地圖上，寮國與泰國之間的國界，是條水藍色的線。來自泰國中部的傣族人沿著湄公河居住，並藉這條號稱東方多瑙河的出產為生；在湄公河的某些區段，每年4月中旬至5月分水位最低時，可以捕到湄公河巨鯰（又稱為巴布魚），而這種巨鯰是全世界最大的淡水魚種之一，最長可達3公尺、重達300公斤。這樣一條魚，在曼谷的餐廳售價可高達4,500美元；然而近年來，野生捕獲的巨鯰，數量已減少到每季約40至60條，這也意味著傣族人難以再賴此為生。

傣族人的身分，與他們所信仰的上座部佛教密不可分。「傣族人就是佛教徒」是一句在市井間經常耳聞的傳言。這種文化和宗教的關連，攔阻了許多傣族人歸信基督，甚至讓寮國本土成為「宣教的墳場」。

傣族人皈依加入僧團時，他們都必須同意遵守佛教的十戒律，包括：我發願不殺生；我發願不偷盜；我發願不淫（斷絕性行為）；我發願不妄語；我發願不飲酒；我發願不著華鬘、好香塗身；我發願不歌舞觀聽（不觀看或聆聽唱歌、跳舞、戲劇等相類似的聲光視聽娛樂）；我發願不坐高廣大床上（意指坐禪的座位）；我發願不非時食（意即過午不食）；我發願不捉持錢財金銀寶物。

天父，感謝你為傣族人創造美麗的湄公河家園，並賜給他們豐富的大自然資源。願神保護與供應傣族人迫切的經濟需要，並賜智慧給他們，找到與自然一起永續生活的方式。願聖靈打開傣族人的心，使他們轉離上座部佛教的網綁，帶領他們認識唯一真神的愛和恩典，願你差遣工人去到傣族人中間，分享福音，引領他們走向永生的道路。願你的名在湄公河流域這片土地上得榮耀！奉主耶穌基督的名求，阿們！



在猶大王約坦、亞哈斯、希西家執政的時候，耶和華的話臨到摩利沙人彌迦，是他看到關於撒瑪利亞和耶路撒冷的話。（彌1:1，新譯本）

神是如何把他要對人說的話準確無誤地傳遞出來呢？hayah給我們一點線索。

希伯來文hayah，意思是「存在、是、成為、發生」。這一字與那偉大的「我是」（出3:14，耶和華的意思）是同一個字。神個人的名字與hayah有緊密關聯，暗示著：所有生物奇妙地從他造出。

來源都是神，所以保羅告訴我們，聖經都是由神所呼出。神的話以某種超越的方式，在彌迦心中成形。

今日，神停止說話了嗎？神透過聖經繼續向人啟示他的心意，神沒有靜默不語。



全村渴望醫治大能臨到

普泰人

Phu-Thai People

普泰人跨國分布於泰國、越南、寮國境內。不少其他民族羨慕普泰人，他們擁有令人印象深刻的文化遺產，而他們的確是個自豪的民族，仍保持著屬於他們的民族傳統。

不少普泰人既信仰佛教，又信奉各種自然神靈，他們至少崇拜25位不同的神靈，例如每年農曆3月，普泰人會全村聚集參加「天靈節慶」；人們騎馬、騎大象、射箭，整個節慶的高潮是向存在於諸天的神靈獻祭、祈禱的儀式，全村人都會參加。

普泰人相信儀式的某個時刻，神靈就會從天降臨。有時，「靈療」現象——身體疾病得到醫治——會發生在載歌載舞、歡呼雀躍的普泰人群中。只有少數普泰人接受耶穌基督，明明他才是賜下永恆喜樂與醫治大能的那一位主。



Photo by Easle Morn on Wikimedia



迦勒底人自高自大，心不正直；惟義人因信得生。(哈2:4)

「義人必因信得生」，這個「信心」到底是什麼？「信心」是為了能過個討神喜悅的生活，而必須去獲得和累積的東西嗎？

「如果你有足夠的信心，神就會把你生活中的障礙除去」「你需要有更多信心，才能看到神行神蹟」「她的信心很大，所以神垂聽她的禱告」……你有聽過上述類似的基督徒談話嗎？「信心」看起來像是瓶子裡的某種萬靈丹，我們需要收集許多萬靈丹，以備不時之需。

‘emunah是「信心」的希伯來原文，這是一個有關性格的字，描述某人十分信實可靠，特別指神。換句話說，「信心」不是一種物質，而是一種關係的代號——只能從互動交流中得到它。「信心」是指我對神的絕對可靠，無論景況如何，「信心」把我放在神的看顧之下。「信心」是由行動所表現，直到我對神的倚靠有所行動，否則我是沒有「信心」的。

不論是在神那兒，或是在你這邊，沒有任何東西能阻攔你對他的信靠。

天父，願聖靈在普泰人的心中動工，引領他們認識那位賜下永恆喜樂與醫治大能的主，接受耶穌基督成為他們的救主和生命的主宰。願父神差遣更多宣教士，帶著捨己之愛，來到寮國學習普泰語，與普泰人建立關係，並將福音處境化，以合適的方式向普泰人分享天國信息。父神！願你的真光照明普泰人的眼，讓他們明白真正屬靈的賞賜，是從你那裡而來。願神施展大能，使那些有需要的普泰人，得到靈魂和肉體的全人醫治，並擁有從神而來的喜樂與平安。奉主耶穌基督的名求，阿們！



來自中國的異鄉人

傣仂族

Tai Lue People

傣仂人在中國被劃入傣族人，今天仍有超過70萬傣仂人生活在雲南省最南部的西雙版納傣族自治州。事實上，中國是傣仂人的原鄉，二次世界大戰期間，傣仂人逃往緬甸和泰國北部，並在湄公河沿岸建立家園。

寮國境內的傣仂人，經過多年戰爭、被法國統治後，今日居住在西北部許多村莊中，分布在南烏河谷以及南塔河、南本河沿岸，這些河流都是湄公河的支流。

傣仂人非常相信輪迴，他們認為如果活出良善的人生，將會轉世為更高社會階層的人。反之，如果行惡，就可能轉世為墮落的動物。每個傣仂村莊都有一個「心」，他們相信村莊的神靈就住在那裡，並在該處供奉他。

傣仂語的新約聖經是1933年的譯本，許多人已無法閱讀；另一方面，傣仂語通常只以口語形式被使用，因此以口傳方式向他們分享福音，就顯得非常重要。目前已有傣仂語錄製的40個聖經故事，講述的是從創世直到基督的故事；未來，還需要使用傣仂語錄製更多門徒訓練、解經講道等信仰造就材料。



Photo by 劉力齊 on Wikimedia Commons



我心在我裡面發昏的時候，我就想念耶和華。我的禱告進入你的聖殿，達到你的面前。(拿2:7)

約拿書不是一卷關於海底世界的故事，而是關於人類的固執、傲慢、自負與死亡的故事。只有當我們意識到自己和約拿有多相像，我們才抓到了這卷書的精義。

約拿逃避神的命令，他仇視外國人，巴不得看到他們受煎熬。約拿怕神因此放過他們，決意不傳講降災禍的信息。

約拿的逃跑遭到神的攔截，當海水即將淹沒他時，他發現了一件事——他不想死。希伯來原文 *atsaph*，意思是「發昏、軟弱、奄奄一息」。

約拿是我的故事，也是你的故事。當我們走到「奄奄一息」的地步時，才會想起神是滿有憐憫的。當我們的頑強抵抗全被擊潰，死亡臨近時，我們才會想起來神的拯救。

如果哪一天你走到谷底，請記住：神愛惜生命。你也能從水中起來。

天父，願神賜給傣仂人一顆新心，將新靈放在他們裡面，又從他們的肉體中除掉石心，賜給他們肉心，並帶領他們脫離一切的汙穢，棄掉一切的偶像，成為屬神的子民。主啊！懇求你感動更多教會差派宣教士，來到傣仂人中間，與他們建立美好的人際關係，使用傣仂語錄製更多門徒訓練、解經講道等信仰造就材料，好讓傣仂人的基督信仰可以向下扎根，磨塑他們的思想與感受。我們也求主更多禱告團隊，為傣仂人代求和破土鋪路，讓福音能夠傳遍傣仂人社群，使神的名得榮耀。奉主耶穌基督的名求，阿們！



以一條白線牽起彼此的承諾

傣那人
Tai Nua People

大約兩百年前，傣那人從中國大陸遷移至今天的緬甸、越南、寮國境內；當時，他們融入了當地的寮族和傣仂等其他民族，如今，他們獨特的文化僅在寮國北部豐沙里省(Phongsaly)保存下來。

每個傣那部落都有自己的神聖鳥類圖騰，這賦予他們獨特的身分認同。過去，每位傣那女子都必須嫁給自己部落以外的人或是自己村莊之外的人，而擁有財富和聲望的人甚至可以娶多位妻子，但這習俗在1985年已被寮國政府禁止。

婚禮儀式後，傣那新郎會去新娘家居住。傳統上，他必須帶著茶葉、米飯、肉、香蕉、四顆雞蛋和兩條鹹魚等等，給岳父家送禮物。抵達時，新娘村莊的長者捧著茶葉和米飯，站在路上呼喚天地，邀請神靈見證婚禮；然後，在新娘手腕上綁上白線、繞七圈，並在新郎手腕上綁一圈，表示他們之間不可分割的承諾。

儘管傣那人名義上是上座部佛教徒，但他們的信仰混合了許多原始宗教和自然崇拜的元素，崇拜多位神靈。傣那人以一條白線牽起婚姻中委身與承諾，他們還不明白世界上最聖潔的盟約，便是神與他子民的立約。



「人若因我辱罵你們，逼迫你們，捏造各樣壞話毀謗你們，你們就有福了！」(太5:11)

辱罵和逼迫的希臘原文分別是 oneidisosin、diokosin；這兩個動詞時態皆是「不定過去式」(中英文無這種時態)，描寫發生於過去，某一特定時間點的一個單一行動。換句話說，辱罵、逼迫都是暫時的。

辱罵與逼迫的確都是人的舉動，卻不是由人在掌管時間跨度。主耶穌的觀點充滿了天父至高無上的權柄，無論環境看似如何，充滿憐憫與能力的至高之神都在掌管，無人能挫敗他的計畫。這是你能在苦難中喜樂的原因！

受辱罵與逼迫的日子有開始，也有結束，按照神的旨意而行。喜樂吧！生活不在偶發事件的擺布之下，也不在邪惡意念的控制之下，你的天父正在掌管一切。

天父，求你使傣那人能夠認識到自己靈裡的需要，並尋見生命中真正的救主——耶穌基督。求主差派福音工人學習耶穌道成肉身的樣式，實踐捨己之愛，進入傣那人的社群，與他們一起生活，並活出美好的見證，引領傣那人走向永生之路。願主使用傣那人的文化和傳統，在神的光照下，將他們指向基督。求主賜下屬靈的飢渴，讓傣那人渴望認識耶穌，並運用神所賜的恩賜，成為義的器具，將他們的生命全然奉獻給神。奉主耶穌基督的名求，阿們！



需要再次復興

白苗族

Hmong Daw People

寮國的白苗族人，自稱為「蒙豆」，他們通常居住在山脈的山頂。越戰期間，由於白苗族協助美國中央情報局(CIA)，遭到寮國政府打壓，因此許多白苗族在1975年後，移民至美國。

近年來，因為白苗語福音廣播的影響，在越南和中國南部的白苗族中有大規模群體歸主運動，估計約有10萬人成為基督徒！不過奇怪的是，這場復興並未影響到寮國的白苗族，即使他們也能收聽同樣的廣播。如今，在寮國，只有大約1,500名白苗信徒。

這場由廣播媒體所帶來的復興，並非白苗族的第一次；1950年代中期，寮國的某個白苗村莊，在收聽廣播中的福音後，全村接受基督信仰。

1975年共產政權執政前，寮國有10%的白苗人是基督徒，大多屬於宣道會(Christian and Missionary Alliance)的教會；由於擔心生命安危，這些信徒幾乎都在共產執政時逃離寮國，如今他們分散在泰國和各個西方國家，只在寮國留下一個弱小的白苗教會。散居海外的白苗人還有許多待在國內的家族、親友還不認識耶穌。



錫安的民哪，應當歌唱！以色列啊，應當歡呼！耶路撒冷的民哪，應當滿心歡喜快樂！耶和華已經除去你的刑罰……(番3:14-15)

當神的恩典奇異到讓你受寵若驚時，喜悅之情溢於言表，你會快樂到想歌唱、歡呼。所有這些歡呼喜樂動作，都包含在samach這一動詞內。

希伯來學者把samach翻譯成希臘文時，使用的是euphraino一字。euphraino有高興之意，嘉年華會的用語，多與節慶活動有關。而希臘文charis在新約聖經常用於「喜樂、恩典」。在西番雅書此處，以色列的喜樂在於——神已赦免他們，你覺得希臘文euphraino和charis，哪個字比較合適用於此處呢？

當耶穌來臨時，一切都改變了。samach和euphraino，都是對神榮耀的介入發出的片刻歡呼，但在燦爛奪目的charis面前不值一提，因為charis是永存的喜樂。神道成肉身的獨生子耶穌，成了我們當中的一員，與我們同住，且絕不會丟棄我們——喜樂已不再侷限於神暫時介入的情緒回應。

你從samach轉到charis了嗎？你擁有永存的喜樂了嗎？

天父，「住在至高者隱密處的，必住在全能者的蔭下」，你是白苗基督徒的避難所、白苗基督徒的山寨，你也是他們素來倚靠的神。不管白苗基督徒散居在世界的哪裡，你必救他們脫離捕鳥人的網羅和毒害的瘟疫，你必用自己的翎毛遮蔽他們。甚願神使用所有急難的處境，聖靈將白苗人的心引向耶穌基督，使他們主動投靠在耶和華的翅膀底下。願散居在海外的白苗族，遇見基督跟隨者，心被恩感，渴望成為天父的兒女。奉主耶穌基督的名求，阿們！



殺水牛祭神靈

西戈都族

Western Katu People

戈都人是越南官方認定的54個民族之一；在寮國境內，他們分布於塞公河上游沿岸及越南邊境；因他們住在越南同胞的西邊，所以稱為西戈都人。

拜訪西戈都人的村莊非常困難，因為他們居住的地方缺乏道路建設；他們在森林中的屋子，通常是長方形建築，每棟房子住著2~8個家庭。他們的村莊通常與好幾個其他不同的族群共用。

傳統上，戈都婦女有紋面的習慣，但這種習俗近幾十年已逐漸消失。戈都人的婚禮對新郎及其家庭而言，可說非常昂貴——他們必須支付相當於15頭水牛的聘金。如果支付不起，新郎必須在婚後與妻子的家庭一起生活，並藉由工作來償還這筆聘金。

戈都人以其每年盛大的水牛祭禮而聞名全國。他們宰殺水牛以供奉神靈，並呼喚神靈保護、祝福他們的村莊。在水牛祭禮中，男人戴著木製面具，舉起矛和木盾，圍著圓圈內的水牛跳舞，一段時間後，再舉起矛刺殺水牛。牛肉會分送給所有村民，每戶人家將一塊肉放在屋子前的竹籃裡，作為供奉神靈的祭品。

越南有許多戈都基督徒，他們已有新約聖經譯本；但在寮國的西戈都人中，僅有少數人公開宣告信仰基督。

天父，西戈都人的生活充滿挑戰和困難，但求主看顧每一個人，因為你深知他們的需要。我們更為他們靈性的迷失而心痛，求主打開西戈都人屬靈的眼目，讓他們看見唯一真神的榮耀和救恩，使福音的信息傳遍每一個西戈都人的村莊和家庭，引領他們歸向基督。主啊，求聖靈的大能臨到西戈都人中，建立一個堅固的教會，讓歸主的浪潮在他們中間興起。奉主耶穌基督的名求，阿們！



他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。(彌6:8b)

好憐憫的希伯來原文是ahavat hesed。hesed涵蓋了憐憫、良善、信實、仁慈、堅定不移等意思。在詩篇136篇，hesed使用26次(因他的慈愛永遠長存)，主要是在強調神的性格，從神所做的每一件事(掌管星宿、擊殺長子、分裂紅海……)皆可看出他的慈愛。

ahavat這名詞則是用來表達「兩個人之間親密之愛」(例如：雅各與拉結)。在雅歌，ahavat使用了10次，描寫一對男女在地上嘗到有如天堂般親密滋味的感情。在申命記中，ahavat也用來描繪神對他子民特有的熱愛(申7:13)。

喜好憐憫是要付出代價的——ahavat象徵著十字架。這是神對你的要求。



信基督遭詛咒

卡坦人

Katang People

寮國的卡坦人分為南、北兩個支脈，儘管他們有相似之處，但語言稍有不同；北卡坦人也分布在越南，而南卡坦人僅居住在寮國。

在偏遠的山區，卡坦人住在用樹枝及編織樹葉所搭建的屋子裡；然而近幾十年來，許多卡坦人逐漸從山區搬到平地，失去許多文化遺產，正朝著融入寮國文化和語言的方向發展。

最能體現卡坦傳統文化的，莫過於卡坦長屋；數百年來，卡坦人一直住在同一個屋簷下。當他們結婚時，屋子會擴建，以容納新婚夫妻和他們以後可能有的子女。在寮國沙拉灣省首府以北40公里的一個小村中，有一間長達100公尺的長屋可供遊客參觀，裡面同時住著30個不同的家庭。那裡還在生產傳統卡坦織品，其上有許多細長的彩色圖案與條紋，供到訪的遊客購買。

儘管寮國已有一間卡坦人教會，約有百名信徒，但他們面臨當地政府、部落巫師和族長的巨大壓力；這些人認為，基督徒的存在會引來神靈的詛咒。絕大多數卡坦人受到恐懼的束縛，不敢決志歸信基督。



他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。(彌6:8b)

謙卑的心該有哪些特徵與行動呢？「存謙卑的心」的希伯來原意是「謙卑地走」，是tsana與yalak的結合，與zadon所表達的「自恃傲慢」相反。答案呼之欲出，「你要盡心、盡性、盡力、盡意、愛主你的神·又要愛鄰舍如同自己」(路10:27，引自申6:5與利19:18)。「存謙卑的心」，是刻意把你自己放在神完全的掌管與統治之下，生活的每一層面按照他的命令行。

彌迦責備以色列人那自命不凡、流於形式卻完全沒有順服崇拜的宗教習俗，今日的我們與他們有什麼不同嗎？我們難道不是一面讚揚謙卑，一面又不肯完全地順從神，只想照我們所要的方式來生活嗎？

天父，誰能在你的審判台前站立得住呢？然而耶穌親自平息了神的怒氣，挪去神對我們的可怕審判。願聖靈運行在卡坦人中間，使他們明白這福音的好消息，好讓他們相信：神的憤怒，早已被耶穌基督在十字架上所成就的工作給挪去了，如今可以坦然無懼來到施恩寶座前，與神和好，得憐恤，蒙恩惠，作隨時的幫助。為卡坦基督徒禱告，在面臨極大的逼迫時，求神保守他們的安危，使他們親自經歷神的臨在與安慰，在困乏中擁有真喜樂，在壓力中擁有真自由，並有饒恕他人、為仇敵禱告的力量，為主作美好的見證。奉主耶穌基督的名求，阿們！



罌粟花海中的呼求

阿卡人

Akha People

阿卡族主要生活在泰國、緬甸、寮國和中國雲南省山區高海拔的村莊。20世紀初，他們從中國進入東南亞。緬甸和寮國的內戰導致許多阿卡人移居國外，現在約有8萬人居住在泰國北部的清萊府和清邁府。

寮國阿卡人居住在北部，這裡是臭名昭彰的金三角——寮國、緬甸和泰國交界處，以世界毒品生產地^註而聞名。據說，有十分之一以上的阿卡人受鴉片、毒癮所苦。

阿卡人是泛靈信仰者，並且崇拜祖先；曾有宣教士在接觸緬甸的阿卡村落時寫下：「當我們走近村莊時，我們意識到將面對的是屬靈爭戰。村莊入口處有動物的頭骨和惡魔符號，村莊周圍還有祭壇，上面還有被獻祭的雞、狗、山羊的新鮮血跡，村莊周圍則放置了許多狗的腸子以取悅邪靈。」

許多遊客、觀光客拜訪寮國阿卡人，卻不了解他們的屬靈束縛，這或許解釋了為什麼成千上萬的阿卡人在泰國、緬甸歸信了基督，然而，寮國多數的阿卡人仍未聽過福音。

註：金三角生產罌粟(可用於製作海洛因)，被稱為「毒販的麥加」。



願你的國降臨……(太6:10)

在主耶穌所教導的主禱文中，「降臨」(eltheto)這一字的時態是不定過去式。奇怪了！難道主耶穌的意思是指神的國度已降臨了嗎？

並非如此，eltheto的形式是命令式。換句話說，耶穌從一個已成事實的角度在向神祈求。耶穌有十分的把握和確信，可以看見神按著他的預定完美地成就。這就是力量！這就是信心！我肉眼看不見的神國度，他保證會降臨，且降臨的日子早已確立。勝利屬於他，也屬於我們。

當你使用主禱文來禱告時，是這麼想的嗎？

天父，你的愛能夠改變一切，基督的福音有能力拯救靈魂。求主差遣傳道者去向寮國阿卡人傳揚你的道路，並賜他們智慧、愛心，與阿卡人建立深刻的關係。更求主差遣聖靈，感動阿卡人的心，讓他們認識到唯有在基督裡，他們才能找到真正的自由和平安。祈求神的大能釋放寮國阿卡人多年的屬靈枷鎖，照亮幽暗無光的內心，使他們歡喜快樂，起來跟隨主。願寮國阿卡人經歷神奇妙的拯救，成為將來在新天新地裡，頌讚敬拜神的子民。奉主耶穌基督的名求，阿們！



來自森林的民族

東布魯人

Eastern Bru People

布魯的原意為「住在森林裡的人」，他們是一群住在寮國、泰國、越南的原住民族。他們的祖先曾是偉大的高棉帝國的一分子，在9~13世紀時，高棉帝國的統治範圍涵蓋今天的寮國、泰國、柬埔寨和越南部分地區，帝國的中心是今日著名的柬埔寨吳哥窟遺跡。

寮國的西布魯人住在靠近泰國的邊境，而東布魯人則住在靠近越南邊境。儘管這兩個群體使用類似的語言，但彼此的方言並不相同，也無法互相理解。西布魯人中已有8%的福音派基督徒，但東布魯人仍然是福音未得之民，基督徒少之又少。

多數東布魯人是農夫，他們使用古老的刀耕火種耕作法，種植稻米。由於居住區域大部分被灌木叢和高草覆蓋，他們會先燒掉植物以清理土地，然後在上面種植作物3~4年後，再遷移到新的土地。除了稻米，也種木薯、甘薯和香蕉。

儘管東布魯人如此依賴土地，他們所住的區域，仍有半世紀前越戰期間美軍投放的集束未爆彈和地雷，甚至可能殺死在田地裡耕作的族人。

每戶東布魯家庭都有一個供奉已故親人的地方，他們用稻米、水和破碗來祭拜祖先。他們相信，若不按時祭拜會招致疾病。此外，東布魯人還相信各種自然神靈，並認為每個村莊都有一個特定的「守護靈」。他們以此來安撫森林和山靈，以求取豐收和保護。



Photo by rawpixel

天父，求你保護東布魯人的生命免受地雷和未爆彈的威脅。求聖靈臨到東部攆人中間，打破他們屬靈的枷鎖、神靈及祖先崇拜的網綁，使他們聽見你的呼喚，並明白三一神才是唯一的救主。願你的國度降臨在東布魯人的生命中，使他們的生活和文化顯出你的榮耀，願你的名在東布魯人中被尊崇和讚美。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們要先求他的國和他的義……(太6:33a)

尋求神時只需一件事，就是態度！這是希臘字zeteo背後的含意，它是指一種努力去找、尋求與發現的刻意行動。zeteo表現出來的態度是恆久的毅力——除非我找到我要的東西，否則絕不罷休！

如果你認真尋求神的國，那麼你會發現，神的國不在富麗堂皇的教堂、地位顯赫的董事會或舒適的住家社區，而是在窮苦的、受壓制的、被虐待的、軟弱的、病重的、犯罪的、殘疾的、無家可歸的和垂死的人當中。

而你在哪裡尋求神的國？



生意金頭腦

拉萬族

Laven People

拉萬族也被稱為布拉萬族 (Bolavens)，住在寮國西南部的布拉萬高原。雖然拉萬族海拔一千公尺的高原家鄉是塊非常豐饒的土地，然而因為長期的內戰、糟糕的交通運輸，以及植物傳染病，摧毀了咖啡、棉花和煙草的種植嘗試。

與昨天的東布魯人一樣，拉萬族也曾屬於偉大的高棉帝國一分子，布拉萬地區至今仍留有8至12世紀高棉帝國的遺跡。寮國一直是戰爭的舞台，受到中國、俄羅斯和越南之間政治競合的影響；拉萬族則由於與寮國、中國商人和歐洲殖民者的接觸，對其他民族群體另有一番獨特的認識。

拉萬族擁有出色的農業技能，建立了穩固的經濟網絡，幫助他們與寮國其他部族建立貿易關係。寮國被法屬印度支那統治時，拉萬族開始種植由法國引進的馬鈴薯。很快地，馬鈴薯就成為重要的經濟作物，將拉萬族拉進涉及歐洲人和中國人的經貿體系中。今日，不少其他部族的人為拉萬族工作，並將產品銷售給中國商人；他們還種稻米、玉米、辣椒、山藥和蔬菜，出口荳蔻、肉桂等香料。

拉萬族認為萬物皆有靈，包括河流、森林、山脈和樹木都有靈的居住，並相信這些靈可以直接影響他們的生活與生命。



天父，肥沃的布拉萬高原、出色的農業技能和生意頭腦，感謝神賜給拉萬族諸多的恩典。然而，他們卻還不認識你，不認識你就是那位創造諸天，鋪展穹蒼，以及賜生命氣息的主。願神的憐憫臨到此地，用你的真理和愛光照拉萬族，使他們能真認識你，就是那位唯一的救主耶穌基督。求主打發福音的工人，進入拉萬族的社群，學習他們的語言、文化，將基督的見證活在他們當中，並將天國的福音帶給他們。奉主耶穌基督的名求，阿們！



凡稱呼我「主啊，主啊」的人不能都進天國；惟獨遵行我天父旨意的人才能進去。(太7:21)

耶穌在對著誰說話？我們的主正在對那些來到他面前，把他的名掛在嘴上的人。他們向神質疑道：「難道我們不是為你做善事嗎？我們都做了。神啊！我們是好人。」然而，主耶穌卻說：「不！我不認識你。」

主耶穌所強調的重點是，不是你做了什麼，而是你為什麼而做。把你所有的錢捐給窮人？為教會犧牲自己？除非你做的正是神要你做的，否則這一切都不算數。

你的人生不在於結果，而是學習像耶穌，時刻都遵行天父的旨意。



蜥蜴與黑魔法

達渥族

Ta Oi People

身為寮國的原住民之一，達渥族分布在寮國南部的沙拉灣省，屬孟高棉語族的一員。研究顯示，寮國南部有將近一半的地區，距離城市的路程超過5小時，這些地區中有許多人使用達渥語。基礎建設不足與行政限制，可以想見深入達渥族是如何長路漫漫。傳統上，達渥族居住的村莊呈圓形，具備防禦功能；村裡建有長屋，若空間環境許可，家庭規模便會決定長屋大小，也許某種程度而言，長屋就是一個家庭的名片。

達渥族可謂是留著匠人的血液，不僅木工、雕刻、編籃樣樣出色，更以木製面具與雕像出名！蜥蜴是達渥族鍾愛的圖騰，經常刻在房屋梁柱上，讓學者們讚譽有加。達渥族在圖騰選擇上喜好特殊，信仰方面則容易讓人敬而遠之，除了接受泛靈信仰，也使用人稱邪惡巫術的黑魔法，人們因此對達渥族的村落官職望之卻步。

目前，達渥語僅完成部分的聖經翻譯，並有300~500人歸主，其中多為天主教徒。



Photo by BigBrotherMouse on Wikimedia Commons



耶穌聽見就希奇，對跟從的人說：「我實在告訴你們，這麼大的信心，就是在以色列中，我也沒有遇見過。」(太8:10)

連以色列也沒有，希臘原文是 oude en to Israel。oude是此處的關鍵字，由ou(沒有)和de(但是)組成，與mede形成對比。oude表示在沒有任何條件的情況下，而mede則是包含特別條件在內。主耶穌是在說，他在外邦人當中發現的信心，在以色列人當中絕對找不到。主耶穌對這件事感到很驚訝，連外邦人都曉得什麼順服他的父神，而他自己的子民卻不情不願、抱怨連篇。

猶太人絕不能接受耶穌所說的這段話，外邦人不配也不適合得到神特別的恩典，那是只屬於神選民的特權。外邦人是外人，只能留在以色列這偉大和神聖的位置之外。

你也像以色列人一樣，區分所謂的外人嗎？街角的流浪漢、監獄裡的犯人，或是醫院裡的精神病患，在我們心中也是外人嗎？

天父，為達渥族在寮國沉澱出的獨特文化，向你獻上讚美，因為沒有人比你更有創意，是你用創造天地的手，灌溉達渥族直到如今，是你讓他們成為能工巧匠。然而，大多數的達渥人還不認識你，他們篤信萬物有靈，或使用黑魔法，顯出他們多麼害怕得罪神靈、擔心生活不安穩，這卻不是你的心意，你定要愛人到底，你的愛也要將一切黑暗和懼怕除去。天父，我們相信達渥族人要進入你天國的宴席，願你的聖靈大大地感動他們，帶領他們回到你的懷抱中，奉主耶穌基督的名求，阿們！

徵信錄

出版《宣教日引》2024年第二季財務報告

美國讀者奉獻		加拿大讀者奉獻	
Anonymous	649.00	SUNG NGOK KAM	400.00
Austin Chinese Christian Church	1,500.00	Total CA \$	400.00
Chan Jenny	200.00		
Cheung Kelvin	1,031.13		
Chinese B. Ch. of Greater Lowell	3,600.00		
Chinese Bible Ch. of San Diego	500.00		
Chinese Bible Mission Ch. of LA	1,500.00		
Chong Fai H / Evon Y	500.00		
E. Formosan Ch. of Orlando	300.00		
Eng Frances / Betty M Chiu	100.00		
Fan Chiachu Charles / Chen-Ping	200.00		
Fok Yin Hung	31.23		
Ho Harold & Lydia	50.00		
Kong Mario / Lily	10.00		
Kuo Chen Teh	1,275.00		
Lai Guek Kiak	200.00		
Lee Li- Chung / Irene	100.00		
Lin Ruth	50.00		
Liu Scott & Jill Mao	300.00		
Liu Robin	202.02		
Mo Jessie	22.56		
Ng Louise	103.39		
Penn Steve I. / Lin Gloria Ann	300.00		
River of Life Christian Ch. in NY	300.00		
S.F. True Light Baptist Church	300.00		
Soong Shirley T.	3,000.00		
Wang Jialun	84.00		
Yang Chien-Mei Pao	200.00		
Total US \$	16,608.33		

收支表

收入	\$	支出	\$
美國讀者 (US\$16,608.33)	16,608.33	出版費用	36,188.64
加拿大讀者 (CA\$400.00)	296.30	網絡, App, 全球推廣發展及行政費	12,602.45
馬來西亞讀者 (MR31,566.50)	6,788.49	郵運費	12,672.61
香港讀者奉獻 (HK\$112,500)	14,423.08		
台灣讀者 (NT\$694,160.00)	22,213.12		
	<hr/>		<hr/>
	60,329.32		61,463.70
		本季不敷	(1,134.38)
		累積不敷	(191,852.64)
		目前不敷	(192,987.02)

7/24~7/28

2024馬來西亞難民訪宣

聯合差傳與馬來西亞在地機構ELSHADDAI
帶您認識當地多元的難民族群

難民學校參訪
難民家庭/社區探訪
異國文化餐體驗
青少年/兒童活動服事



報名及更多相關行程資訊請掃QR CODE

